Persian Letters.

BY

M. De MONTESQUIEU.

Translated from the FRENCH,

By Mr. FLLOYD.

IN TWO VOLUMES.

VOL. II.

The FOURTH EDITION.

With feveral new LETTERS and NOTES.

LONDON:

Printed for J. and R. Tonson, in the Strand.

MDCCLXII.



CONTENTS

OF

VOLUME the SECOND.

LETTER CL

USBEK to ***, giving him the character of a late prelate; a great defender of the constitution unigenitus,

Page 1

CII. Usbek to Ibben, at Smyrna; obfervations on the monarchies of Europe, and of their advantages over those of the East,

CIII. Usbek to the same; of the bad custom of the Asiatic princes in secluding themselves from the view of their subjects,
CIV. Usbek to the same; of the free
political maxims of the English, 9
CV. Rhedi to Usbek, at Paris; of the
hurt the arts and sciences have done to
fociety, 12
CVI. Usbek to Rhedi, at Venice, con-
vincing him of his mistaken notions
about the arts and sciences, 14
CVII. Rica to Ibben, at Smyrna; of
XV. and of the influence of the wo-
men over the ministry, 20
men over the ministry, 20 CVIII. Usbek to ***; remarks on the
literary journalists, 23
CIX. Rica to ***; of the university
of Paris, and the disputes about pro-
nouncing the letter q like a k. 25 CX Rica to ***; of the business of
CX Rica to ***; of the bulinels of pretty womer, and their affected mirth,
27
CXI. Usbek to ***; the speech of a
general about Mazarine. 29
CXII. Rhedi to Usbek, at Paris; of
the great decrease of mankind. 31
CXIII.

CONTENTS. v
CXIII. Usbek to Rhedi, at Venice; account of the great decrease of man-
kind,
CXIV. Usbek to the same; the causes of this decrease among the Mahome-
CXV. Usbek to the same; how the Ro-
man flaves contributed to population,
CXVI. Usbek to the same; the prohibition of divorces prejudicial to population,
CXVII. Usbek to the same; the advan- tages the Protestants enjoy, in favour of population, above the Roman Ca- tholics,
of the decrease of mankind in Asia and America, 53
CXIX. Usbek to the same; a prevailing opinion sometimes promotes population; of the unjust law of primogeniture, 55
CXX. Usbek to the same; why the sa-
vages are not populous, 57
CXXI. Usbek to the same; colonies generally weaken the countries they are
a 3 tent

and of a water whom the state of

大、アインアの、ちゃのみかりからから

fent	from,	and	feldom	people	those
	are fen				. 59

CXXII. Usbek to the same; republics more populous than monarchies, and why,

CXXIII. Usbek to Mollak Mahomet Ali, keeper of the three sepul hres at Com; of the deseat and distress of the Turks by the Emperor, 68

CXXIV. Usbek to Rhedi, at Venice; of the immense liberality of princes,

CXXV. Rica to ***; of the various opinions concerning the future pleafures of good men; a history of a woman, in the Mogui's country, who defired leave to burn herfelf with the corpse of her husband; but who changed her mind on being informed that the reward of that action would be living again with her husband, 73

CXXVI. Rica to Ufbek, at ***; of the diffrefies of the great, 76

of the beheading of Baron Gortz, and of the hurt bad ministers do to the people with their king,

CXXVIII.

CONTENTS.	vii
CXXVIII. Rica to Usbek, at *	
humourous characters of a geon	
	80
cian and a translator,	
CXXIX. Usbek to Rhedi, at Ver	
of the defects of legislators; an	d or
the advantages to fociety arifing	trom
parental authority,	84
parental authority, CXXX. Rica to * * *; of quidnum	s, or
intelligencers; three of their letters	, 87
CXXXI. Rhedi to Rica, at Paris	; of
the origin of monarchies and	repu-
blics in Europe, Asia, and Africa	
CXXXII. Rica to * * *; of some	odd
characters he met with at a co	
house in Paris,	
CXXXIII. Rica to ***; of the i	99
haviour of a monk whom he met	
in a public library, CXXXIV. Rica to the same; his se	102
CXXXIV. Rica to the same; his se	cond
visit to the library, and some acc	count
of the books,	104
CXXXV. Rica to the fame; account	nt of
the library continued,	107
CXXXVI. Rica to the same; the	
ry further described,	111
CXXXVII. Rica to the fame; acc	11,5
of the library concluded	
of the library concluded, CXXX	VIII
CAAA	A 111°

viii CONTENTS.

CVVVVIII Dies to Ibben at C.	
CXXXVIII. Rica to Ibben, at Si	
of the changes in the ministry,	
Mr. Law's ruinous scheme,	117
CXXXIX. Rica to the fame;	great
example of conjugal affection	
queen of Sweden; of the abd	

of Christina, queen of Sweden, 121 CXL. Rica to Usbek, at ***; the parliament of Paris banished to Pontoise,

12.2

CXLI. Rica to the fame; the advantage the women will have in the next world over the men, illustrated in a Persian tale,

CXLII. Rica to Usbek, at ***; a letter from an antiquarian, and a satire on Mr. Law's destructive scheme, under the disguise of a fragment from a Greek mythologist, 129

CXLIII. Rica to Nathaniel Levi, a Jewish physician at Leghorn; on the virtue of charms and talismans; with a letter from a physician in the country, to one at Paris, containing some satirical receipts,

CXLIV. Usbek to Rica; characters of two different kinds of talkers, 161 CXLV.

ing him of the increasing irregularities

in the feraglio.

CLII.

178

CLII. Narsit to Usbek, at Paris; ac-
quainting him of the loss of one of
his letters. 181
CLIII. Usbek to Solin, at the seraglio
of Ispahan; investing him with abfo-
lute power over the feraglio, 182
CLIV. Usbek to his wives at the fera-
glio of Ispahan; a thundering, me-
nacing letter, 183
CLV. Usbek to Nessir, at Ispahan; com-
plaining to him of his anxiety shout
plaining to him of his anxiety about his wives,
CLVI. Roxana to Usbek, at Paris; bit-
terly complaining of the tyranny of
the new chief eunuch, 187
CLVII. Zachi to Usbek, at Paris; ex-
claiming against the indecent correc-
tion she had received from the new
chief eunuch, 189
CLVIII. Zelis to Usbek, at Paris; re-
monstrating against his unreasonable
treatment of her, 190
CLIX. Solin to Usbek, at Paris; ac-
quainting him, that his favourite wife
Roxana was furprifed in the embraces
of a young man, 191
1 6

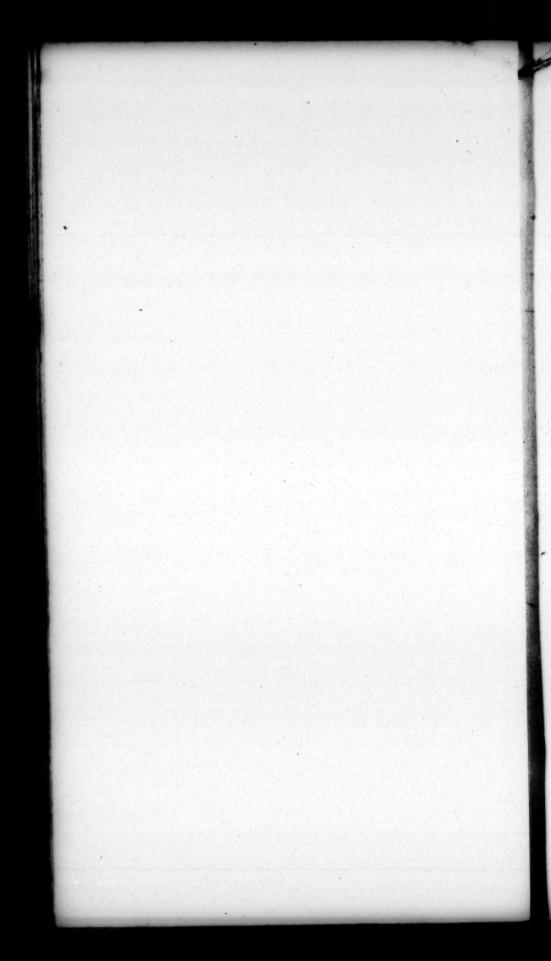
CLX. Solin to Usbek, at Paris; telling him of the punishment he intends to inflict on his wives, CLXI. Roxana to Usbek, at Paris; full of bitter reproaches and scorn, inform-

ing him of her having taken poison.

194

ERRATA:

Page	33, line 23, for Trimetta, read Irimetta.	
—	38, line 9, dele bundred.	
	70, lipe 11, for ordennance, read ordinance.	
	146, line 9, for destable, read detestable.	



Persian Letters.

LETTER CI.

USBEK to * * *.

of the constitution. The other day, I went into a house, where the first person I saw, was a great fat man, with a ruddy complection, who said, with a loud voice, I have published my mandate; I shall make no further answer to what you say; but read that mandate, and you will find that I have resolved all your doubts. I sweated Vol. II.

much to do it, faid he, wiping his forehead with his hand, I had need of all my learning; and I was obliged to read many a Latin author. I believe fo, faid a man who was by; for it is a curious work, and I defy even the jesuit, who comes so often to see you, to compose a better. Read it then, replied the other, and you will be better instructed in these matters in a quarter of an hour, than if I had talked to you a whole day. Thus he avoided entering into a conversation, and exposing his infufficiency. But as he faw himself pressed, he was obliged to quit his intrenchments; and began to fay, with a theological energy, a great many foolish things, supported by a dervise who showed the utmost respect to what he said. When two persons who were present denied him any of his principles, he presently cried out, it is certain, we have fo determined it, and we are infallible judges. And how came you, faid I to him then, to be infallible judges? Do not you perceive, replied he, that the holy spirit hath enlightened us? That is happy, returned I, for from the manner of your talking to-day, I perceive you have great need to be enlightened.

Paris, the 18th of the moon Rebiab, 1717.

LETTER CII.

USBEK to IBBEN, at SMYRNA.

HE most powerful states in Europe. are those of the emperor, the kings of France, Spain, and England. Italy, and a large part of Germany, are divided into a great many little states, the princes of which are, strictly speaking, the martyrs of fovereignty. Our glorious fultans have more wives than some of these petty princes have subjects. The states of Italy. which are not fo united, are more to be pitied, their dominions are as much exposed as fo many caravanferas, they are forced to admit the first who come: they are therefore obliged to attach themselves to some great prince, and give him a share of their fears, rather than of their affiftance. B 2 greater

greater part of the governments in Europe are monarchical, or rather they are fo called: for I do not know whether there ever was one truly fo; at least it is difficult that they should subsist long without being corrupted. It is a state of violence that always degenerates into despotism, or into a republic. The power can never be equally divided between the people and the prince; the balance is too difficult to be preserved: the power must decrease on one side whilst it increases on the other; but the balance is generally in favour of the prince, who is at the head of the armies. Accordingly the power of the European kings is very great, and it may be faid they have as much as they please: but they do not exercise it so extensively as our fultans; first, because they are not willing to offend the manners and religion of the people; fecondly, because it is not their interest to extend it so Nothing more reduces princes to the condition of their subjects, than the immense power they exercise over them; nothing subjects them more to the turns and caprices of fortune. The custom, in fome states, of putting to death all those who offend them, upon the least fignal that

that they make, destroys that proportion which ought to be observed between crimes and punishments, which is in a manner the foul of a state, and the harmony of empires; and this proportion, carefully obferved by the Christian princes, hath given them a very great advantage over our fultans. A Perfian who hath by imprudence, or misfortune, drawn upon himfelf the displeasure of his prince, is sure to die: the smallest fault, or the least caprice, reduces him to this necessity. But, if he had attempted the life of his fovereign, if he had defigned to give up places of importance into the hands of the enemy, he still would but lofe his life: he runs no greater risque in this latter case, than in the former. So that under the least disgrace, seeing certain death before him, and nothing worse to fear, he is naturally led to diffurb the state, and to conspire against his sovereign, the only resource he hath left. It is not the same with the great men in Europe, from whom their difgrace takes away only the good-will and favour of their prince. They retire from court, and think of nothing but enjoying a quiet life, and the advantages of their birth. As they feldom lafe B 3

lose their lives but for high-treason, they are fearful of falling into it, from a confideration of how much they have to lofe, and how little to gain: this is the reason that we fee few rebellions here, and few princes perish by violent deaths. If in that unlimited power our princes have, they did not take fo many precautions for the fecurity of their lives, they would not live a day; and if they had not in their pay a great number of troops, to tyrannize over the rest of their subjects, their empire would not fubfift a month. It is not above three or four ages ago, that a king of France took guards, contrary to the custom of those times, to secure himself from some Ruffians, whom a petty prince of Asia had fent to affaffinate him: till then kings lived quiet in the midst of their subjects, as fathers amidft their children. Though the kings of France cannot, of their own motion, take away the life of any of their fubjects, like our fultans, they have however always the power of extending mercy to all criminals: it is fufficient that a man hath been so happy as to see the august countenance of his prince, to remove his unworthiness to live. These monarchs are like

PERSIAN LETTERS.

like the fun, who carries warmth and life every where.

Paris, the 8th of the moon of the 2d Rebiab, 1717.

LETTER CIII.

USBEK to the Same.

O pursue the subject of my last letter, hear what a fensible European faid to me the other day. The worst method the Afiatic princes could take, is to shut themselves up as they do. They think to render themselves more respected: but they make the royalty respected, and not the king, and attach the minds of the subjects to a certain throne, and not to a certain person. That invisible power which governs, is always the fame to the people. Though ten kings, who are known only by name, have their throats cut one after another, the subjects are sensible of no difference; it is just as if they had been governed by their spirits. If the detestable parricide of the great king Henry IV. B 4 here

here, had given his blow to one of the Indian kings, mafter of the royal fignet, and of a great treasure which would have feemed to have been heaped up for him, he would quietly have affumed the reins of the empire, without any person's thinking to inquire after his king, or his family and children. We wonder that there is scarcely ever any change in the governments of the Eastern princes; whence comes this, if it is not that they are tyrannical and terrible? Changes cannot be effected, but by the prince, or by the people. Now, there, the princes will take care not to make a change, because, being in so high a degree of power, they have all they can have; if they were to make any change, it could not but be to their own prejudice. As to the subjects, if any one of them forms such a defign, he cannot execute it upon the state; it would be necessary he should counterbalance immediately, a power formidable and always the only one, he wants time as well as the means: but he has no more than to go to the fource of this power; and he wants nothing but an arm and a moment. The murderer mounts the throne. whilft the monarch descends, falls, and expires

pires at his feet. A malecontent, in Europe. thinks of carrying on some private intelligence; to go over to the enemy; to get fome strong place into his power; to excite murmurings among the subjects. A malecontent, in Afia, aims directly at the prince. furprifes, strikes, and overthrows: he blots out his very memory; in an instant slave and master, in an instant usurper and lawful. Unhappy the king who hath but one head! He feems to collect all his power upon it, only to point out to the first ambitious rebel the part where he may meet with it all together.

Paris, the 17th of the moon of the 2d Rebiab, 1717.

LETTER CIV.

USBEK to the Same.

LL the people of Europe are not equally subject to their princes; for instance, the impatient humour of the English seldom give their king time to make his power heavy. Passive obedience B 5 and and non-refistance are no virtues in their efteem. They fay upon this head very extraordinary things. According to them, there is but one tie that can bind menwhich is that of gratitude: a husband, a wife, a father and fon, are not bound to each other, but either by the love they bear to one another, or by mutual fervices: and these different motives of acknowledgment, are the origin of every kingdom, and of all focieties. But if a prince, very far from making his subjects live happy, endeavours to oppress and ruin them, the foundation of obedience ceases; nothing ties them, nothing attaches them to him, and they return to their natural liberty. They maintain that no unlimited power can be lawful, because it never could lawfully commence. For we cannot, fay they, give to another more power over us, than we have ourselves: now we have not an unlimited power over ourselves; for instance, we cannot take away our own lives, no person then upon earth, conclude they, hath a right to fuch a power. High treafon is nothing, according to them, but a crime committed by the weaker against the stronger, by disobeying him, in whatever manner

PERSIAN LETTERS. 11

manner he does fo. Accordingly, the people of England, when they found themfelves strongest in opposition to one of their kings, declared it to be high treason in a king to make war upon his subjects. They have therefore good reason to say, that the precept in their Koran, which enjoins obedience to the powers, is not very difficult to be followed, as it is impossible for them not to observe it; since it is not to the most virtuous that they are obliged to fubmit, but to the strongest. The English fay, that one of their kings having overcome, and taken prisoner, a prince who difputed the crown with him, and reproaching him with his treachery and perfidiousness: it is not above a moment, replied the unfortunate prince, fince it was decided which of us two is the traitor. An usurper declares all those to be rebels, who have not like him, oppressed their country: and, believing there are no laws where he fees no judges, forces respect to the caprices of chance and fortune, as to the decrees of heaven.

Paris, the 20th of the moon of the 2d Rebiab, 1716

LETTER CV.

RHEDI to USBEK, at PARIS.

THOU talkest much to me in one of thy letters, of the arts and sciences cultivated in the west. Thou wilt be ready to regard me as a barbarian: but I know not if the benefit derived from them hath made amends to mankind, for the bad use to which they are daily applied. I have heard fay, that the fingle invention of bombs, hath destroyed the liberty of all the people of Europe. The princes being no longer willing to intrust the guard of towns to the citizens who would furrender them at the first bomb, made that a pretext for keeping a large body of regular troops, with which they afterwards oppressed their fubjects. Thou knowest, that since the invention of gun-powder, there is no place impregnable; that is to fay, Ushek, that there is not any longer an asylum upon earth against injustice and violence. I always tremble, left they should arrive at laft ... last, at the discovery of some secret, which may furnish them with a shorter way to destroy mankind, and to depopulate whole nations and whole kingdoms. Thou haft read the historians; reflect seriously upon them; almost all monarchies have been founded only upon the ignorance of arts, and have only been destroyed by their being too much cultivated. The ancient empire of Persia may furnish us with a domestic example. I have not been long in Europe : but I have heard wife men talk of the ravages of chymistry. It seems to be a fourth fcourge, which ruins mankind, and deftroys them fingly, but continually; whilst that of war, plague and famine, destroys them in large bodies, but by intervals. How have we been benefitted by the invention of the compass, and the discovery of so many nations, who have rather communicated to us their diftempers, than their riches? Gold and filver have been established by a general agreement, to be the price of all merchandizes, and the measure of their value, because these metals were scarce, and unfit for other uses: what benefit was it to us then, that they should become more common? and that to mark the value of any com-

14 PERSIAN LETTERS.

commodity, we should have two or three tokens instead of one? This was only a greater inconvenience. But, on the other hand, this invention hath been very hurtful to the countries that have been discovered. Whole nations have been discovered: and those who have escaped death, have been reduced to so cruel a slavery, that the relation of it makes the Musfulmans tremble. Happy ignorance of the children of Mahomet! Amiable simplicity, so dear to our holy prophet; thou dost always recal to my mind, the plain honesty of ancient times, and that tranquillity which reigned in the hearts of our first fathers.

Venice, the 5th of the moon Rhamazan, 1717.

LETTER CVI.

USBEK to RHEDI, at VENICE.

Thou dost not think as thou sayest, or else thy actions are better than thy thoughts. Thou hast quitted thy country to gain knowledge, and thou despisest all instruction: thou travellest to improve thyself, in a country where they cultivate the polite

No:

polite arts, and lookest upon them as hurtful. Shall I tell thee, Rhedi? I agree with thee more than thou dolt with thyfelf. Haft thou well reflected on the barbarous and unhappy condition into which we should be funk by the loss of the arts? There is no need to imagine it, we may fee it. There are yet people upon earth, among whom an ape tolerably well taught, might live with honour; he would be nearly upon a level with the rest of the inhabitants, he would not be thought an odd being, nor a whimfical character, he would pass as well as another, and would even be diftinguished for his politeness. Thou fayest, that almost all the founders of empires have been ignorant of the arts. I will not deny that these barbarous people may have, like an impetuous torrent, fpread themselves over the earth, and covered with their favage armies, the most polite states: but, observe, they learned the arts, or made those they conquered exercise them, otherwise, their power would have passed away like the noise of thunder and tempests. Thou sayest thou art afraid, left they should invent some crueller method of destruction than that now used.

16 PERSIAN LETTERS.

No: if fuch a fatal invention should be discovered, by the law of nations it would be prohibited, and by the unanimous confent of nations, it would be suppressed. It is not the interest of princes to conquer by fuch means: it is their business to gain subjects, and not lands. Thou dost complain of the invention of gun-powder and bombs; you think it is bad that no place is any longer impregnable, that is, you think it is a bad thing that wars should be sooner terminated than they were before. Thou must have observed, in reading of history, that, fince the invention of gun-powder, battles are much less bloody than formerly, because armies hardly ever mix among one another. And, if an art in some particular case, should be found prejudicial, ought it, on that account, to be rejected? Thou thinkest that the arts render the people effeminate, and by that means, are the cause of the fall of empires. Thou mentionest the ruin of the ancient Persians, which was the effect of their effeminacy: but this example is far from being decifive, fince the Greeks who conquered them fo often, and fubdued them, cultivated the arts with much greater affiduity. they

they fay the arts make men effeminate. they do not in the least speak of those people who work at them; because they are never idle, which, of all vices, is that which weakens courage most. The question then is, as to those who enjoy the fruits of them. But, as in a polite country, those who reap the benefits of one art, are obliged to cultivate another, left they should be reduced to a shameful poverty; it follows, that idleness and luxury are incompatible with Paris is, perhaps, the most the arts. luxurious city in the world, and refines the most upon her pleasures; and yet, perhaps, no people live harder than there. one man may live in luxury, a hundred must be continually labouring. A lady takes it into her head, that she must appear at an affembly in a certain dress; from this moment, fifty artificers have no leisure either to eat, drink, or fleep: she commands, and is more readily obeyed than our monarch, for interest is the greatest monarch upon earth. This great application to labour, this thirst to grow rich, runs through every rank, from the artificers up to the greatest men. Nobody loves to be poorer than him who is next beneath him.

him. You may fee, at Paris, a man who hath fufficient to live upon to the end of the world, who continually labours, and ventures the shortening of his days, to scrape up, as he says, wherewith to live. The fame spirit prevails through the whole nation, nothing is feen there but labour and industry. Where then is the effeminate people of whom you talk fo much? I will suppose, Rhedi, that in some kingdom they should fuffer no arts but such as are absolutely necessary for the manuring of the lands; which are nevertheless very numerous; and that they should expel all those which only administer to pleasure, or curiofity: I will maintain, that this would be one of the most miserable states that hath ever been in the world. Though the inhabitants should have resolution enough to shift without so many things as their wants require, the people would decay daily, and the state would become fo weak, that there would be no state fo little that could not conquer it. It would be easy to discuss this at large, and to make thee senfible that the revenues of the fubjects would be almost absolutely at an end, and consequently those of the prince. There would hardly

hardly be any of those mutual relations between citizens of the fame faculties: they would fee an end to that circulation of riches, and that increase of the revenues. which arise from the dependence of the arts one upon another: every one would live upon his land, and raife no more than what would be precifely necessary to keep him from starving. But as this sometimes is not the twentieth part of the revenue of the state, the number of the inhabitants must diminish in proportion, and there would be but a twentieth part of them remaining. Confider to how much the revenue of industry arises. Land produces annually to the owner but the twentieth part of its value; but with a piftole worth of colours, a painter will draw a picture that will produce him fifty. The same may be faid of goldsmiths, workers in wool and filk, and every kind of artificers: from all which, we conclude, Rhedi, that, for a prince to be powerful, it is necessary his fubjects should live in affluence, it is neceffary he should endeavour to procure them every kind of superfluities, with as much attention as the necessaries of life.

Paris, the 14th of the moon Chalval, 1717.

LETTER CVII.

RICA to IBBEN, at SMYRNA.

Have feen the young monarch. His life is very valuable to his subjects, it is not less fo to all Europe, because of the great troubles his death might occasion. But kings are like the gods; and, whilft they live, we must believe them immortal. His countenance is majestic, but pleasing: a good education concurs with a happy disposition, and already promises a great prince. They fay we can never know the character of these western princes, till they have paffed these two trials, their mistress and their confessor. We shall soon see the one and the other, labouring to possess the mind of this, and he on this account will be the subject of great contentions. For, under a young prince, these two powers are always rivals; but they agree and unite together under an old one. A dervise hath a difficult part to support with a young prince; the king's strength is his weakness: but the other triumphs equally in his strength and weakness. At my arrival in France, I found the late king entirely governed by women: and yer, confidering his age, I believe he had less occasion for them than any monarch upon earth. I one day heard a woman fay: I must do something for this young colonel. I know his valour; I must speak to the minister. Another said, it is astonishing this young abbot hath been forgot; he must be a bishop; he is a man of birth, and I can answer for his conduct. However thou must not imagine that these women who held this conversation were favourites of the prince: they had not perhaps fpoke to him twice in their lives; which yet is a very easy thing to do with European princes. But there is not a person who hath any employment at court, in Paris, or in the provinces, who hath not fome woman, through whose hands all the favours, and fometimes all the injuffice he can do, always pass. These women are constantly connected together, and make a kind of republic, the members of which are always bufy mutually to fuccour and serve each other: it is a new kind of state within another: and a person at the court,

court, at Paris, or in the provinces, who fees the ministers, magistrates, and prelates, acting in their feveral stations, if he knows nothing of the women who govern them, is like a man indeed who fees a machine at work, but who is unacquainted with the springs that move it. Dost thou think, Ibben, that a woman agrees to be a mistress to a minister for the pleasure of lying with him? what a strange thought this would be! It is that she may every morning prefent him with five, or fix, petitions: and the goodness of their natural disposition appears in the zeal which they have to do good to a great number of unhappy people, who procure them a hundred thousand livres a year. They complain in Persia, that the kingdom is governed by two or three women; but it is much worle in France, where the women in general govern, and not only affume the authority in gross, but even divide it among themselves by retail.

Paris, the last of the moon Chalval, 1717.

LETTER CVIII.

USBEK to * * *.

THERE are a kind of books here not at all known to us in Perfia, and which feem to be much in fashion here: these are the journals. Lazy people are mightily pleased with reading them: they are hugely delighted with being able to run through thirty volumes in a quarter of an hour. In most of these books, the author hath hardly paid his usual compliments, but the reader is at his last gasp: he leads him half dead into a subject drowned in the midst of an ocean of words. One man hath a mind to immortalize himself in a duodecimo, this in a quarto, another in a folio: it is necessary then he should extend his subject in proportion; this he does without mercy, esteeming the labour of the poor reader as nothing, who kills himself in reducing what the author took fo much pains to enlarge. I cannot find, * * *, what merit there is in composing such kinds of work: I could

24 PERSIAN LETTERS.

I could do the fame eafily enough, if I had a mind to ruin my health, and a bookseller. The great fault of these journalists is, that they speak only of new books; as if truth was always novel. It feems to me, that, till a man hath read all the ancient books, he hath no reason to prefer the new ones to them. But, when they impose it as a law upon themselves, never to speak of works but such as are just hot from the forge, they likewise lay themselves under another, which is, to be very tiresome. They take care not to criticife those books from which they make their extracts, for this reason, because they are not able; and indeed, what man is bold enough to make ten or a dozen, enemies every month. The generality of authors are like the poets, who will bear a hearty caning without complaining; but who, little tender of their shoulders, are so much more so of their works, that they know not how to bear the least criticism. A perfon therefore must take great care how he attacks them in fo fenfible a part; and the journalists are well acquainted with this. They therefore do just the contrary; they begin with praising the subject treated on; the

this is their first folly: from thence they go on to praise the author, with forced encomiums; for they have to do with people who are always in breath, ever ready to do themselves justice, and to attack, with a stroke of their pens, a fool-hardy journalist.

Paris, the 5th of the moon Zilcade, 1718.

LETTER CIX.

RICA to ***.

THE university of Paris is the eldest daughter of the kings of France; and the eldest by much; for she is above nine hundred years old; so that she now and then doats; I have been told, that she had sometimes a great quarrel with some doctors, about the letter Q*, which she would have pronounced like a K. The dispute grew so warm, that some were stript of their estates: the parliament was obliged to determine the difference; and

^{*} He means the quarrel of Ramus.

it granted permission, by a solemn arret. to all the subjects of the king of France, to pronounce this letter according to their own fancy. It was certainly very diverting to fee the two most respectable bodies in Europe, employed in deciding in fo vehement a manner about a letter in the alphabet! It looks, my dear ***, as if the heads of the greatest men idiotized when they meet together; and that where there are most people, there is so much the less wisdom. Great bodies always attach themfelves fo strongly to little things, and foolish customs, that effentials never come to be confidered till afterwards. I have heard fay, that a king of Arragon, having affembled * the flates of Arragon and Catalonia, the first meetings were employed in deciding what language the deliberations should be held in: the dispute was warm, and the states would have broke up a thousand times, if they had not thought of an expedient, which was, that the queftions should be put in the Catalonian language, and the answers in that of Arragon.

Paris, the 25th of the moon Zilhage, 1718.

* A. D. 1610.

LETTER CX.

RICA to * * *.

THE part a pretty woman hath to conduct, is more important than may be imagined. Nothing is more ferious than what passes every morning at her toilet, amidst her servants: a general of an army does not make use of more confideration how to place his right, or his corps de reserve, than she does to place a patch, which may fail of its end, but of which fhe hopes' or foresees the success. What perplexity of mind, what thought, continually to be reconciling the interests of two rivals; to appear neuter to both, while she is resigned to the one and to the other; and makes herfelf the mediatrix in all the causes of complaint that she gives them! How bufy in fettling the order, and to appoint parties of pleafare, and to prevent every accident that may interrupt them! With all this, the greatest trouble is not to be, but to appear, diverted. Be 25

as dull as you please, they will excuse you, provided they can but be thought to have been very merry. Some days ago, I was at a fupper which some ladies gave in the country. All the way thither they were continually faying, however we must make ourselves very merry. We were very ill paired, and consequently grave enough. I must confess, says one of the women, that we are very merry: there is not to day in Paris fo gay a party as ours. As I grew heavy, a woman jogged me, and faid, Well, are not we in a charming good humour? Yes, answered I, yawning, I believe I shall burst myself with laughing. However, gravity got the better of our refolutions; and, as to myself, from one gape to another, I funk into a lethargic fleep, which put an end to all my mirth.

Paris, the 11th of the moon Maharran, 1718.

LETTER CX!.

USBEK, to * * *.

HE late king's reign was fo long, that the end had made the beginning to be forgot. At present the fashion is, to be taken up with nothing but with the events that happened in his minority; and no body reads any thing now but the memoirs of those times. See a speech which one of the generals of the city of Paris, made in a council of war: though I must confess I can conceive nothing very great in it.

GENTLEMEN,

· Though our troops have been repulled with lofs, I believe it will be very eafy for us to repair this misfortune. I have · composed fix couplets of a fong ready to be published, which, I am persuaded, will restore all our affairs to an equilibrium. I have made choice of fome exelent voices, which, iffuing from the cavity of certain strong breasts, will won-C 3 · derfully

derfully move the people. They are fet to an air, which, hitherto hath had a fingular effect. If this does not do, we will publish a print of Mazarine as hanged. Luckily for us, he does not fpeak good · French *, and fo murders it that it is im-' possible but that his affairs must decline. We do not fail making the people obferve, with what a ridiculous accent he pronounces +. A few days ago we · made fuch a ridicule of a blunder that he " made in grammar, that it hath been made a joke of in every street. I hope, that before eight days, the people will make the name of Mazarine a general word to express all beafts of burden and carriage. Since our defeat, our music about origial fin s, hath fo vexed him, that, not to fee all his party reduced to one half, he hath been obliged to fend back all his pages. Recover yourselves then; take courage; and be affured that we will · make

· Cardinal Mazarine was an Italian by birth.

† The Cardinal being to pronounce the edict of the Union, he called it, before the deputies of the parliament, the edict of the Onion, which made the public very merry.

§ The fin of his being born a foreigner.

" make him repars the mountains by the

force of our hiffes."

Paris, the 4th of the moon Chahban, 1718.

LETTER CXII.

RHEDI to USBEK, at PARIS.

URING my flay in Europe, I employ myself in reading the ancient and modern historians: I compare one age with another: I have the pleasure of feeing them pass, as it were before me; and my mind is particularly engaged to those great changes which have made fo great a difference between times and times, and the earth so little like itself. Thou hast perhaps considered a thing which is a continual subject of wonder to me. How comes the world to be fo thinly peopled, in comparison to what it was formerly? How hath nature loft the prodigious fruitfulness of the first ages? Is she already in her old age, and funk into a state of feebleness? I staid above a year in Italy, where I faw nothing but the wrecks of the ancient Italy, so famous in past times. Though all the inhabitants live in the cities, yet are they entire deferts, and wholly depopulated: they feem to fubfift now only to flow the places where those potent cities flood, so much talked of in hiftory. Some persons here pretend that the city of Rome alone, contained formerly more people than the greatest kingdom in Europe does at this day. There were fome Roman citizens, who had ten, and even twenty thousand, flaves, without counting those who worked at their country houses: and as they reckon that there were four, or five hundred thousand citizens, we cannot fix the number of its inhabitants, without shocking imagination itself. In Sicily there were formerly powerful kingdoms, and numerous nations, who have fince disappeared: this island is now confiderable for nothing but its vulcanoes. Greece is fo deferted, that it doth not contain the hundredth part of its ancient inhabitants. Spain, formerly fo crowded, now shows us only uninhabited countries; and France is nothing in comparison of that ancient Gaul described by Cæsar. The Northern countries are greatly stript; they

cay:

they are now far from being obliged, as formerly, to divide themselves, and to send out, like fwarms, colonies and whole nations, to feek for new habitations. Poland, and Turkey, in Europe, have hardly any people. We cannot find in America, the fiftieth part of the men who once formed there fuch great empires. Asia is scarcely in a better flate. That Asia Minor, which contained fo many powerful monarchies, and fuch a vast number of great cities, hath now but two, or three. As to the greater Asia, that part of it which is subject to the Turk, is not more populous: as to that under the dominion of our kings, if compared with the flourishing state it formerly enjoyed, we shall find it hath but a very small share of those numberless inhabitants which it had in the times of the Xerxes's and Darius's. As to the petty states on the borders of these great empires, they are really deferts: fuch are the kingdoms of Trimetta, Circaffia, and that of Guriel. These princes, with vast dominions, can hardly reckon up fifty thousand subjects. Egypt is not less deficient than other coun-In fine, I furvey the whole earth, and I find nothing there but ruin and de-C 5

cay: I think I see her just emerging from the ravages of plague and famine. Africa hath always been so little known, that we cannot fpeak fo exactly of it as of other parts of the world: but if we confider only the Mediterranean coasts, which have been always known, we shall see that it hath greatly fallen from what it was under the Carthaginians and the Romans. At prefent her princes are so weak, that they are the most petty potentates in the world. According to a calculation as exact as can be made in matters of this nature, I find there is hardly upon the earth the tenth part of the people that there was in ancient times. And what is very aftonishing, is, that it becomes every day less populous: and, if this continues, in ten ages, it will be no other than a desert. This, Ufbek. is the most terrible catastrophe that ever happened in the world. But we have hardly perceived it, because it hath arrived by degrees, and through the course of a great number of ages, which denotes an inward defect, a secret hidden poison, a languishing disease which afflicts human nature.

Venice, the 10th of the moon Rhegeb, 1718.

LETTER CXIII.

USBEK to RHEDI, at VENICE.

THE world, Rhedi, is not incorruptible; the heavens themselves are not; the aftronomers are eye-witnesses of their changes; which are indeed the natural effects of the universal motion of matter. The earth is subject, like the other planets, to the laws of motion: and fhe fuffers within herfelf, a perpetual conflict among her own principles: the fea and land feem engaged in an eternal war; every instant produces new conjunctions. Mankind, in an abode fo fubject to changes, are in a state likewise uncertain: a hundred thousand causes may act, capable of deftroying them, and much more of increafing, or diminishing their number. I shall not mention to thee those particular eatastrophes, so frequent among historians, which have deftroyed cities and whole kingdoms: there are general ones, which have often put the human species within an inch of destruction. History is full of those

those universal plagues, which have, by turns, defolated the whole earth; of one, among others, that was fo violent that it blafted the very roots of the plants, and infected the whole known world, to the very empire of Cathay: one degree more of corruption would perhaps in a fingle day, have destroyed all human nature. is not two centuries ago that the most shameful of all distempers was felt in Europe, Asia, and Africa; it wrought in a little time prodigious effects, that would have destroyed mankind, if it had continued its progress with the same fury. Depressed with disease from their birth, incapable of fustaining the weight of the duties of fociety, they must miserably have perished. What if the venom had been a little more exalted? and without doubt it would have become fo, if they had not been so happy as to find out so powerful a remedy as that which hath been discovered. This disease, perhaps, attacking the parts of generation, would have affected generation itself. But why talk I of the destruction which might have happened to the human nature? Hath it not in fact arrived? and did not the deluge reduce it to one fingle family? There are philosophers who maintain two creations; that of things, and that of man: they cannot conceive that matter and things have been created but fix thousand years; that God deferred his works during all eternity, and did not use, but yesterday, his creative power. Was it because he could, or because he would, not? But, if he could not at one time, neither could he at another. It must be then because he would not: but. as there is no succession of time in God, if we admit that he willed any thing once, he willed it always, and from the beginning *. However all historians mention a first father: they present us with the birth of human nature. Is it not natural to think that Adam was faved from some common destruction, as Noah was from the deluge; and that these great events have been frequent upon earth fince the creation? But all these destructions have not been violent. We fee many parts of the earth grown weary,

^{*} The former editions had here, as follows, - We must not therefore pretend to count the vears of the world: the number of the grains · of fand upon the fea-shore, is no more to be · compared to them than one inflant.'

weary, as it were of furnishing subsistence to man: how do we know if the whole earth hath not in it general causes, slow and imperceptible, of this weariness? I was willing to give thee these general ideas, before I answered more particularly to thy letter of the decrease of mankind, which hath happened within these seventeen, or eighteen, hundred centuries. I shall show thee, in a succeeding letter, that, independent of physical causes, there are moral ones by which this effect may have been produced.

Paris, the 8th of the moon Chahban, 1718.

LETTER CXIV.

USBEK to the Same.

THOU inquirest from what cause the earth is less populous than it was formerly; and, if thou considerest carefully, thou wilt find that this great difference comes from that which hath happened in our manners. Since the Christian tian and Mahometan religions have divided the Roman world, things have been greatly changed: these two religions have been far from being so favourable to the propagation of our species, as that of those lords of the universe. Among the Romans, polygamy was prohibited; and by that law it had a very great advantage over the Mahometan religion: divorces were also allowed, which gave it another and no less confiderable advantage over the Christian. I find nothing fo contradictory as this plurality of wives permitted by the holy Koran, and the order of fatisfying them commanded in the fame book. Converse with your wives, fays the prophet, because ye are as necessary to them as their vestments, and they are as necessary to you as your own vestments. See here a precept which renders the life of a true muffulman very laborious. He who hath the four wives fettled by law, and only as many concubines, or flaves, must not he be weighed down with fo many vestments? Your wives are your tillage, faith the prophet; apply yourselves therefore to your tillage: do good for your fouls, and you shall one day find your recompence. I confider a good muffulmuffulman as a champion, deftined always to be fighting; but who, foon weakened and weighed down with his first fatigues, faints in the very field of battle, and finds himself, as may be said, to be buried beneath his own triumphs. Nature ever acts flowly, and as one may fay, sparingly; her operations are never violent, even in her productions she requires temperance: she constantly goes on by rule and measure: if the is precipitated, the falls into a languor; the employs all her remaining strength for her own preservation, quite losing her productive virtue and generative power. It is to this flate of debility we are always reduced by so great a number of women, who are fitter to exhauft, than fatisfy, us. It is very common among us, to fee a man with a very great feraglio, and yet a very small number of children; these children too are generally weak and unhealthy, and feel the imbecility of their fathers. This is not all: these women. obliged to a forced continence, have need of people to guard them, who can be none but eunuchs: religion, jealoufy, reafon itself, will permit no others to approach them: these guardians must be numerous, numerous, to the end they may maintain peace within doors amidst the continual contentions of these women, and prevent attempts from without. So that a man who hath ten wives, or concubines, must have no fewer eunuchs to guard them. But what a loss to fociety, so great a number of men, dead as it were from their birth! What depopulation must follow! The female flaves kept in the feraglio, to wait with the eunuchs, upon this great number of women, almost always growing old in an afflicting virginity: they cannot marry while they stay there; and their mistresses when once used to them, will hardly ever dismiss them. See how many persons of both sexes, a single man employs for his pleasures; they are dead to the state, and rendered useless in the propagation of the species. Constantinople and Ispahan are the capitals of the two greatest empires in the world: it is there that every thing ought to terminate, and where every body, drawn by a thousand different ways, should come from all parts. Yet even these cities decay of themselves, and would foon be deftroyed, if the fovereigns did not, almost every century, make whole nations

nations remove thither to repeople them.

— I will continue this subject in another letter.

Paris, the 13th of the moon Chahban, 1718.

LETTER CXV.

USBEK to the Same.

HE Romans had not a less number of flaves than we; they had even more: but they made a better use of them. So far from hindering by violent means, the multiplication of their flaves, they on the contrary, favoured it all in their power; they coupled them, as much as they could, by a kind of marriage, by this means, they filled their houses with fervants of both fexes, of all ages, and the state with an innumerable people. These children, who made in time the riches of their mafter, were born around him without number: he alone had the charge of their maintenance and education: their fathers, freed from this burden, followed

lowed wholly the inclination of their nature, and multiplied, without the fear of having too numerous a family. I have observed to thee, that among us, all the flaves are employed in guarding our women, and in nothing more; that they are, with respect to the state, in a perpetual lethargy: fo that the cultivation of the arts, and of the land, is necessarily confined to some freemen, and fome heads of families, who apply themselves to it as little as possible. It was not the fame among the Romans. The republic ferved itself with very great advantage, by this generation of flaves. Each of them had his peculium *, which he enjoyed upon fuch conditions as his master imposed upon him: with this peculium, he laboured, and applied himself in that way to which his ingenuity led him. This made himself a banker; another applied himself to commerce by sea; one fold goods by retail: another gave himfelf to

^{*} Peculium (from peculum, a little flock) this was among the Romans the flock of him who was in subjection to another, as a child of the family, or a flave: it confifted of what he was able to acquire by his own industry, without any affistance from his father, or master, but with his permission only.

to fome mechanic art, or else farmed and cultivated fome lands: but there was none who did not apply himfelf, to his utmost power, to improve his peculium, which procured him, at the fame time comforts in his present state of servitude, and the hope of being able, in some future time, to purchase his liber y: this made a laborious people, and encouraged arts and These flaves became rich by their care and labour, bought their freedom, and became citizens. The republic was thus continually replenished, and received into her bosom new families as fast as the old ones failed. I may, perhaps, in my following letters, have an opportunity to prove to thee, that the more men there are in any state, there commerce flourishes the more; I may also as easily prove, that the more commerce flourishes, the more the number of people increases: these two things mutually affist and favour each other. If this is fo, how much must this very great number of flaves, always at work, have grown and increased? Industry and plenty gave them birth, and they in return gave birth to plenty and industry.

Paris, the 16th of the moon Chahban, 1718.

LETTER CXVI.

USBEK to the Same.

TITHERTO we have spoken only of the Mahometan countries, and inquired into the reason why they are less populous than those which were subject to the government of the Romans: let us now examine what hath produced this effect among the Christians. Divorces were allowed in the Pagan religion, and forbidden to the Christians. This change, which at first may appear of so little confequence, had by degrees terrible effects, and fuch as are not eafily to be believed. This not only took away all the fweets of marriage, but struck at its very end: defirous to tie the knot faster, they loosened it; and, instead of uniting hearts, as they pretended, they separated them for ever. In so free an action, and in which the heart ought to have so great a part, they put torment necessity, and even fate itself. They reckoned for nothing difgusts, caprices, and unfociable humours: they wanted

to fix the heart, that is to fay, that which is the most variable and inconstant thing in nature: they joined together, without the hope of a change, people tired of one another, and almost always ill matched: and did by them like those tyrants who used to tie living men to dead bodies. Nothing contributed more to a mutual attachment, than the power of divorce: a husband and a wife were induced to bear patiently domeffic troubles, knowing they were masters of the power of ending them; and they often retained this power in their hand all their life time, without using it, from this fingle confideration, that they were at liberty to do fo. It is not the fame with the Christians, their present vexations drive them to despair at the apprehension of those which are to come. nothing in the discomforts of marriage, but their continuance, or rather their eternity: hence arise disgusts, contentions, contempt; and this is so much loss to posterity. Three years of marriage are fcarcely past, but the essential design of it is neglected: thirty years of coldness follow: private separations are formed as strong, and perhaps more hurtful, than if they had been public: each

each lives apart his own way: and all this to the prejudice of future generations. man, disgusted at having a wife for ever, foon gives himfelf up to loofe women; a commerce shameful, and contrary to nature, which, without answering the end of marriage, reprefents at most but the plea-If, of two persons thus linked together, one be unfit to answer the design of nature, and the propagation of the species, either from constitution, or age, that party buries the other with itself, and renders the other equally useless. not therefore to wonder that we fee, among the Christians, so many marriages produce fo small a number of citizens. Divorce is abolished: marriages ill-formed are not to be rectified: the women do not pass, as among the Romans, fucceffively through the hands of feveral husbands, who for the time, make the best they can of them. I dare fay, if in a free state, like that of Lacedæmon, where the citizens were continually tormented by odd and fubtile laws, and in which there was but one family, that of the republic, if it had been there established that the husbands might change their wives every year, it would have produced

duced an innumerable people. It is very difficult to comprehend the reason that led the Christians to abolish divorces. riage, among all the nations of the world, is a contract capable of every kind of fettlement; and none ought to be excluded from it but fuch as would have weakened the defign of it. But the Christians do not confider it in this point of view: and they are at a good deal of trouble to explain themselves upon this subject. They do not make it to confift in the pleasure of fense: on the contrary, as I have already told thee, it feems as if they were defirous to banish it as much as they can; but it is with them an image, a figure, and fome mysterious thing that I cannot at all comprehend.

Paris, the 19th of the moon Chahban, 1718.

LETTER CXVII.

USBEK to the Same.

THE scarcity of people in the Christian countries, is not to be ascribed folely to the prohibition of divorces: the great number of eunuchs which they have among them, is not a less considerable occasion of it. I mean the priests and dervifes of both fexes, who devote themselves to perpetual continence: this is, among the Christians, a virtue of virtues; in which I cannot comprehend any virtue, not knowing how that can be a virtue, which is productive of nothing. I find their doctors plainly contradicting themselves, when they fay that marriage is holy, and that celibacy, which is opposite to it, is more holy: without confidering, that in a matter of precepts and dogmas, the good is always the best. The number of these people professing celibacy is prodigious. Fathers used formerly to condemn their children to it from their infancy; at present they devote themselves to it at fourteen years VOL. II. of

of age, which comes very near to the fame point. This practice of continence hath been the loss of more men than ever have been destroyed by the plague, or the most bloody wars. We see in every religious house, an endless family, where no body is born, and who are maintained at the expence of every body elfe. These houses are always open, like so many pits, wherein future generations are buried alive. This is very different policy from that of the Romans, who established penal laws against those who avoided the law of marriage, and who wanted to enjoy a liberty fo opposite to the public good. have yet only spoken of Catholic countries. In the Protestant religion every body enjoys the right of propagation; it allows neither of priefts nor dervifes *: and if, at the establishment of this religion, which brought back every thing to the standard of the primitive times, its founders had not been continually reproached with incontinence, it is not to be doubted but that after having rendered the practice of marriage univerfal, they would likewise have foftened

[·] I suppose he means monks and nuns.

foftened the yoke, and have concluded with entirely removing the barrier which in this case, separates the Nazarene from Mahomet. But, however that might have been, it is certain that the religion of the Protestants gives them a very great advantage over the Catholics. venture to fay, that in the present state of Europe, it is not possible the Catholic religion should subfift there five hundred years. Before the reduction of the power of Spain, the Catholics were greatly stronger than the Protestants. The latter are gradually come to an equality with them. The Protestants are grown richer and more powerful, and the Catholics weaker. The Protestant countries ought to be, and really are, better peopled than those of the Catholics: from whence it follows, first, that their public revenues are more confiderable, because they are augmented in proportion to the number of those who pay them: fecondly, that their lands are better cultivated: laftly, that trade flourishes better there, because there are more people who have their fortunes to make: and where there are more wants, there will be more refources to fupply them. When

D 2

there

there are only a fufficient number of people to cultivate the lands, trade must needs perish; and where there are no more than necessary for carrying on of trade, the cultivation of the lands must be neglected: which is indeed to fay, that both must fink together, because no person can apply himself to one, but the other must fuffer. As to the Catholic countries, not only the cultivation of their lands is neglected, but even their industry is hurtful; it consists only in learning five or fix words of a dead language *. With this attainment, a man need not trouble himself about his fortune; he will find in a cloifter a life of ease, which in the world would have cost him labour and pains. not all: the dervises have in their hands all the riches of the state; they are a fociety of mifers, who are always receiving, but never restore; they are continually heaping up their revenues, to acquire a large capital. So much wealth, if we may be allowed the expression, falls into a dead paliy; and there is no more circulation,

* I suppose he means that small portion of Latin necessary to say mass.

no

PERSIAN LETTERS. 53 no more trade, no more arts, no more manufactories. There is no Protestant prince who does not raife from his people much greater taxes than the pope does from his subjects: yet these latter are poor, whilst the former live in affluence. Trade gives life to every thing among the one, but monkery carries death among every thing belonging to the others.

Paris, the 26th of the moon Chahban, 1718.

LETTER CXVIII.

USBEK to the Same.

A S we have nothing further to fay of Afia and Europe; let us pass on to Africa. But as we do not know the innermost parts of it, we can hardly fay any thing of it except of the coasts. Those of Barbary, where the Mahometan religion is established, are not so well peopled, as they were in the times of the Romans, for the reasons I have already mentioned. As to the coasts of Guinea, they must have

D 3

have been terribly stript in two hundred years, that the petty kings, or heads of villages, fell their subjects to the European princes, to be transported to their colonies in America. What is very extraordinary is, that this very America, which receives every year fo many new inhabitants, is iticit a defert, and gains no advantage by the continual loffes of Africa. The flaves who are removed into another climate. perish there by thousands; and the labour of the mines in which the natives of the country and the strangers are continually employed, the malignant vapours that arife from them; the quickfilver which they are obliged always to use, destroy them without remedy. Nothing can be more ridiculous than to destroy an innumerable number of men, to take out of the bowels of the earth gold and filver: those metals in themselves absolutely uselefs, which are only riches because they have been fixed upon for the marks of riches.

Paris, the last of the moon Chahban, 1718.

LETTER CXIX.

USBEK to the Same.

COMETIMES the fruitfulness of a people depends upon the minutest circumstances in the world; in such a manner that often nothing is necessary but a new turn in the imagination, to render them much more numerous than they were. The Jews fo frequently exterminated, and always multiplying, have repaired their continual losses and destructions, by this fingle hope, which reigns amongst all their families, of feeing the birth of a powerful king, who shall be lord of the whole earth. The ancient kings of Persia had not had fo many thousand subjects, but on account of this dogma in the religion of the Magi, that the most pleasing acts to God that men can do, are, to get a child, manure a field, and to plant a tree. If China contains such a prodigious number of people, it arises only from a certain way of thinking: for as the children regard their fathers as Gods; whom they respect as such in D 4

this life, whom they honour after their deaths by facrifices; in that they believe that their fouls, extinguished in the Tyen *, refume a new life; every one therefore is induced to increase a family so dutiful in this life, and fo necessary in the next. On the contrary, the countries of the Maho. metans every day become deferts, from an opinion, which, all holy as it is, yet is not without very hurtful confequences, when it is rooted in the mind. We should confider ourselves as travellers who ought to have all our thoughts fixed upon another country: but all useful and permanent labours, every care to secure fortunes for our children, schemes which reach beyond this short and transitory life, appear as things extravagant. Indolent to the prefent, and unfolicitous for what is to come, we take no trouble, to repair public build-

The original is very obscure: aneantes dans le Tyen. — As by Tyen, the Chiness not only mean the Sovereign Lord of all things, but also call the father of a samily Tyen; perhaps the sense of the passage is this: 'they believe that their parents souls extinct in the Tyen,' that is, in the father, 'resume a new life.'— I hazard this conjecture, and if mistaken, should be glad of better information from any intelligent reader.

ings, to clear uncultivated lands, nor to manure those that are deserving of our cares: we live in a general state of insensibility, and leave every thing to be done by providence. It was a spirit of vanity that established among the Europeans the unjust law of primogeniture, so unsavourable to propagation, in that it directs the attention of a father to only one of his children, and turns his eyes from all the others; in that it obliges him, in order to make a solid fortune for one only, to hinder the settlement of the rest; lastly, in that it destroys the equality of citizens, which constitutes all their wealth.

Paris, the 4th of the moon Rhamazan, 1717.

LETTER CXX.

USBEK to the Same.

OUNTRIES inhabited by favages are usually thinly peopled, from the aversion they almost always have to labour and the cultivation of lands. This un-

D 5 happy

happy aversion is so strong, that when they would make an imprecation against one of their enemies, they wish nothing more than that he may be obliged to manure a field; thinking no exercise noble and worthy of them, except hunting and fishing. But as there are often years in which hunting and fishing afford very little, they are desolated by frequent famines: besides that there is not any country where game and fish is so plentiful, as to afford subsistence to a numerous people. because animals always fly from places too much inhabited. Besides the hords of the favages, with two, or three, hundred inhabitants in each, seperated from one another, and having interests as different as those of two empires, can never support themselves; because they have not the resources of great states, whose parts all unite and mutually affift each other. There is another custom among the savages, not less prejudicial than the first; the cruel custom among the women of procuring abortions, that their bigness may not render them disagreeable to their husbands. There are terrible laws here against this crime; they carry them even to excess. Any woman who

who does not declare her pregnancy to a magistrate, is punished with death, if her fruit is lost: shame and modesty, nay accidents themselves, do not excuse them.

Paris, the 9th of the moon Rhamazan, 1718.

LETTER CXXI.

USBEK to the Same.

HE ordinary effect of colonies is the weakening of the countries from which they are drawn, without peopling that to which they are removed. Men ought to remain where they are: there are disorders contracted by changing a good for a bad air; and others which come from changing at all. The air, like plants, is charged with the particles of each country. It so acts upon us, that our constitution is fixed by it. When we are removed into another country, we grow fick. The fluids being accustomed to a certain confiftency, the folids to a certain habit, and both to a certain degree of motion,

motion, cannot admit of others; and refift a new habit. When a country is a defert, it is a fign that there is some particuhar bad quality in the nature of the earth or climate: fo, that when we take men from a happy climate; to fend them into such a country, we act directly contrary to the end we defigned. The Romans knew this by experience; they banished all their criminals into Sardinia, and made the Jews go there too. They were obliged to be contented with their lofs; which the contempt they had for those wretches made very eafy to them. The great Cha-Abas. inclined to deprive the Turks of the means of supporting great armies upon his frontiers, transported almost all the Armenians out of their own country, and fent more than twenty-thousand families into the province of Guilan, who almost all perished All the removals of peoin a little time. tle to Constantinople have never succeeded. The vast numbers of Negroes, whom we have already mentioned, have not filled America. From the destruction of the Jews, under Adrian, Palestine hath been uninhabited. It must then be allowed that great depopulations are scarcely to be repaired;

repaired; because a people reduced to a certain degree, continue in the same state: and if, by chance, they are re-established. it must be the work of whole ages. But if, in a state of decay, the least of the circumstances, already mentioned, hap-pens to occur, it not only can never repair itself, but decays every day, and approaches to its utter destruction. expulsion of the Moors out of Spain is now as much felt as at the first day: so far is that vacancy from being filled up, that it becomes greater every day. Since the devastation of America, the Spaniards, who have taken place of its ancient inhabitants, have not been able to repeople it: on the contrary, by a fatality, which I might better call the divine justice, the destroyers destroy themselves, and daily confume away. Princes therefore must not think of peopling large countries by colonies. I do not fay they never succeed: there are some climates so very favourable, that the inhabitants multiply there continually, witness those islands * which were peopled by some distempered people whom fome

[.] The author perhaps means the island of Bourbon.

fome ships left there, and where they foon recovered their health. But though fuch colonies should always succeed, instead of increasing the power, they only divide it; unless they are but of small extent; as those are where they fend some to inhabit a place for the convenience of trade. The Carthaginians, as well as the Spaniards, discovered America, at least some large islands in which they carried on a very great trade: but when they found the number of their inhabitants decreased, this wife republic forbid their subjects that trade and navigation. I may venture to fay, that instead of fending Spaniards into the Indies, they ought to make all the Indians and all the Metifs remove into Spain: and if only half of those great colonies were preserved, Spain would become the most formidable power in Europe. may compare empires to a tree, whose branches if extended too far, draw all the fap from the trunk, and ferve only for a shade. Nothing is properer to cure the arduous defire in princes of making distant conquests, than the examples of the Portugueze and Spaniards. These two nations, having conquered, with inconceivable rapidity, immense kingdoms, more aftonished at their own victories, than the conquered people were at their own defeat. confidered of the means to preserve them, and took each for that end a different way. The Spaniards, despairing of keeping the conquered nations in subjection, determined to exterminate them, and fent thither more loyal people from Spain; never horrible design was more punctually executed. A people as numerous as all those of Europe together, were cut off from the earth, at the arrival of these Barbarians, who seemed. in discovering the Indies, to have thought only of discovering to mankind the utmost reach of cruelty. By this barbarity, they kept the country under their government. Judge by this what fatal things conquefts are, fince the effects are fuch as these: for in short this terrible expedient was the only one. How was it possible they could have kept fo many millions of men in their obedience? How could they have supported a civil war at fuch a distance? What would have become of them, if they had given time to those people to have recovered from the consternation they were in at the arrival of these new Gods, and at the terror of their

their thunder? As to the Portugueze. they took a quite contrary method; they did not make use of cruelties: therefore they were foon drove out of all the countries they had discovered. The Dutch favoured the rebellion of those nations, and profited themselves by it. What prince would envy the lot of these conquerors? Who would enjoy these conquests upon fuch conditions? The one were foon driven out, the others made nothing but deferts, and rendered their own countries the fame. It is the fate of heroes to ruin themselves by conquering of countries which they fuddenly lofe again, or by fubduing of nations which they themselves are obliged to defroy; like that madman who ruined himfelf by buying statues which he threw into the fea, and glaffes which he broke as foon as he had purchased them.

Paris, the 18th of the moon Rhamazan, 1718.

LETTER CXXII.

USBEK to the Same.

THE propagation of mankind is vaftly promoted by a mild government. All republics are certain proofs of this; and above all others, Swifferland and Holland, which are the two worst countries in Europe, if we confider the nature of their land, and which are nevertheless the best peopled. Nothing invites strangers more than liberty and wealth which always follow the former: the first is fearched after for its own fake; and we are led by our wants into the country where the latter is to be acquired. The species increase itself in a country where the plenty of it supports the children without diminishing the substance of their fathers. The equality of citizens, which commonly produces an equality in their fortunes, brings plenty and life into every part of the body politic, and extends them through the whole. In countries subject to an arbitrary power it is not the fame: the prince, the courtiers,

courtiers, and fome private persons, posfefs all the riches, whilft all the reft groan beneath extreme poverty. If a man is in bad circumstances, and is sensible that his children would be poorer than himself, he will not marry; or if he does marry, he will be afraid of having too great a number of children, who may complete the destruction of his fortune, and fink into the condition of their father. I own that the ruftic or peasant, being once married, will people that state alike, whether he be rich or poor; this confideration does not affect him, he hath always a fure inheritance to leave to his children, which is a plough, and nothing prevents him from blindly following the instinct of nature. But what purpose, in a state, do those numbers of children answer, who languish in misery? Almost all of them perish as soon as they are born: they feldom thrive: weak and feeble they die by retail, a thousand different ways, whilft others are carried away wholesale by frequent popular distempers, which poverty and a bad diet always produce: those which escape, reach the age of manhood, without having the strength of it, and languish all the remainder of their

their lives. Men are like plants, that never flourish if they are not well cultivated: among a miserable people, the species loses, and even fometimes degenerates. France can supply us with a sufficient proof of In the late wars, the fear all the youths were in of being enrolled in the militia, forced them to marry, and this at too tender an age, and in the bosom of poverty. From fo many marriages, fprung fuch numbers of children, which are now looked for in vain, and whom mifery, famine and fickness have destroyed. Now if in fo happy a climate, in a kingdom of fo much policy as France, fuch remarks as these may be made, what may be done in other states?

Paris, the 23d of the moon Rhamazan, 1718.

LETTER CXXIII.

USBEK to MOLLAK MAHOMET ALI, keeper of the three sepulchres, at Com.

HE fastings of the Imaums, and the fack-clothes of the mollaks, what do they profit us? Twice hath the hand of God been heavy upon the children of the law: the fun is obscured with clouds, and feems to give light only to their defeats: their armies affemble, and they are dispersed like the dust. The empire of the Ofmalins is shaken by two such blows as it never before received: a Christian Mufti * fupports it with difficulty: the grand vizier of Germany is the scourge of God, fent to chastise the followers of Omar: he carries every where the wrath of heaven, incenfed by their rebellion and perfidiousness. Sacred spirit of the Imaums, night and day thou weepest over the children

^{*} Cardinal Alberoni, who perfuaded the king of Spain to fall upon the emperor, A. D. 1717, when he was engaged in a war with the Turks.

PERSIAN LETTERS. 69 children of the prophet, whom the detestable Omar hath misled: thy bowels are moved at the sight of their misfortunes; thou desirest their conversion, and not their destruction; thou wouldst willingly see them united under the banner of Hali, by the tears of the saints; and not dispersed among the mountains, and in the deserts, by the terror of the insidels.

Paris, the 1st of the moor Chalval, 1718.

LETTER CXXIV.

Us BEK to RHEDI, at VENICE.

W HAT can be the motives of those immense liberalities which princes lavish upon their courtiers? Would they attach them to them? They have already gained them as much as they can. And, besides, if they gain some of their subjects by bribing them, they must by that very means, lose a prodigious number of others by impoverishing them. When I think on the situation of princes, always surrounded

rounded with avaritious and infatiable men: I cannot but pity them: and I commiserate them the more, when they have not courage enough to refuse demands always burthensome to those who ask nothing. I never hear talk of their liberality; of the favours and pensions which they grant, without indulging myself with a thousand reflections: a crowd of ideas offer themfelves to my mind: I think I hear this ordonnance published: 'The indefatigable courage of fome of our fubjects, in asking pensions from us, having, without ceasing, fatigued our royal magnificence, we have at last consented to the e multitude of requests prefented to us, which have hitherto been the greatest uneafiness of the throne. They have re-' presented to us, that they have never failed, fince our accession to the throne, attending at our levee; and that we have always feen them, as we paffed along, im-6 moveable as the boundaries of land; and ' that they have greatly raised themselves above the shoulders of others, to behold our ferenity. We have even received ' feveral petitions from fome of the fair fex, fupplicating us to observe, that it is

is notorious that they are of a very referved conversation: and some of them ' who are very ancient, shaking their ' heads, have intreated us to confider. ' that they have been the ornaments of the courts of the kings our predecessors; and that if the generals of our armies ' rendered the state formidable by their · military actions, they no less rendered the court celebrated by their intrigues. 'Therefore defirous to treat these supbliants graciously, and to grant them all their petitions, we have commanded what follows:-That every labourer, having ' five children, shall daily retrench the ' fifth part of the bread he gives them. We also enjoin fathers of families to make a diminution from each in their house, as justly as can be made. expressly forbid all those who apply themselves to improve their estates, or who let them out in farms, to make any repairs in them of what kind foever. We also order, that all persons who exercise low trades and mechanics, who have never been at the levee of our ma-' jesty, shall hereafter purchase no clothes, for themselves, their wives, and their

children, but once in every four years: further, strictly forbidding them those little rejoicings which they were accustomed to make in their families upon the principal festivals in the year. And, for as much as we are informed, that the greatest part of the citizens of our good towns are wholly engaged in providing an establishment for their daugh-· ters, who have made themselves respectable in our state, only by a dull joylets · modefty; we order that they delay marrying them, till they having attained to the age appointed by ordonnances, may have it in their power to oblige them to it. We charge our magistrates not to take care of the education of their children.'

Paris, the 1st of the moon Chalval, 1718.

LETTER CXXV.

RICA to * * *.

N all religions men are at a great loss. when they attempt to give an account of the pleasures appointed for those who have led good lives. The wicked may be eafily terrified by a long detail of pains and torments, with which they are threatened; but as for the virtuous they know not what to promife them. It feems to be the nature of pleasures to be of short duration, the imagination can hardly form to itself any others. I have read descriptions of Paradife, capable of difguiting every fenfible person. The happy shades, according to the fancy of some. are continually playing on the flute, others condemn them to the punishment of eternally walking about; others in short make those above to be always raving after their mistresses here below, not thinking a hundred millions of years long enough to make them get quit of their amorous inquietudes. I remember, on this occasion, VOL. II. a ftory F

a ftory I heard told by a person who had been in the country of the Mogul; which shows that the Indian priests are no less fruitful than others in the ideas they have of the pleasures of Paradise. - A woman who had just lost her husband, went in form to the governor of the city to ask his leave to burn herself: but as in the countries fubiect to the Mahometans, they abolish this cruel custom as much as they can, he absolutely refused her. When she saw her prayers were in vain, she flew into a furious passion. How tormenting, said she, is this! A poor woman is not even permitted to burn herself when she hath a mind to it! Was ever the like feen? My mother, my aunt, my fifters, they all were happily burnt. And, when I come to beg leave of this curfed governor, to be permitted to burn myself, he falls into a passion, and raves like a mad-There happened to be present a young Bonze: infidel, faid the governor to him, is it you who have instilled this madness into the mind of the woman? No, replied he, I never spoke to her; but if she will be guided by me, she shall perform her facrifice; she will do an action agreeable

agreeable to the God Brama; and she shall also be well recompensed; for she shall find in the other world, her husband, and be joined to him again by a fecond marriage. What do you fay? cried the woman in a fright-I shall find my husband again? Ah! I will never burn myfelf.—He was jealous, flupid, and besides so old, that, if the God Brama hath made no reformation in him, he certainly hath no need of me.-Burn myself for him !-- not even the end of my finger to take him out of the bottom of hell. Two old Bonzes deceived me, who knew what kind of life I led with him, and took care not to tell me this: but, if the God Brama hath no other prefent to make me, I renounce this bleffedness, Mr. governor, I turn Mahometan. And for you, faid she, looking at the Bonze, you may, if you please, go tell my husband I find myself extremely well.

Paris, the 2d of the moon Chalval, 1718.

LETTER CXXVI.

RICA to USBEK, at ***.

Expect thee here to-morrow: mean time I fend thee thy letters from Ifpahan. Mine bring word that the ambaffador from the great Mogul hath received orders to quit the kingdom. They add, that they have arrested the prince, uncle to the king, and who had the care of his education, that they have carried him to a caftle, where he is closely guarded; and have deprived him of all his honours. I am touched with the misfortune of this prince, and pity him. I own to thee, Usbek, I never law the tears of any person trickle down, without being moved to compassion: I have the feelings of humanity for the unhappy, as if none but they were men: and even the great, towards whom I find my heart as stone whilst they are in prosperity, I love them when they are fallen. And indeed, during their prosperity what need have they of tenderness? It looks to much like equality. They are fonder of respect, which requires

no return. But as foon as they are fallen from their high station, nothing but our lamentations can make them recal the idea of their greatness. I think there is something very natural and very great in the speech of a prince, who, being very near falling into the hands of his enemies, seeing his courtiers round about him weeping: I find, said he to them, by your tears, that I am still your king.

Paris, the 3d of the moon Chalval, 1718.

LETTER CXXVII.

RICA to IBBEN, at SMYRNA.

A Thousand times thou hast heard talk of the famous king of Sweden; he was besieging a place, in the kingdom of Norway; as he was visiting the trenches, with only one engineer, he received a shot in his head which killed him. They immediately arrested his prime minister *,

* Baion Gortz.

E 3

the

the states assembled, and condemned him to lofe his head. He was accused of a very great crime; namely, of calumniating the nation, and depriving them of the confidence of their king: an offence that in my opinion merits a thousand deaths. For in short it is a bad action to blacken the lowest subjects, in the mind of their king; what is it then to traduce a a whole nation, and to deprive them of the goodwill of him whom providence hath made choice of to render them happy? I would have men speak to kings, as the angels fpoke to our holy prophet. Thou knowest that, in the sacred banquets, where the Lord of Lords descends from the most fublime throne in the world, to communicate himself to his slaves, I made a severe law to myself, to restrain an unruly tongue. They never heard me utter a fingle word that might have been difagreeable to the meanest of his subjects. Though I happened to lofe my fobriety, I never loft my honesty; and in that trial of our fidelity, I ventured my life, but never my virtue. I know not how it happens, but there is scarcely a king so bad, but his minister is still worse; if he commits

commits a bad action, he is almost always prompted to it: infomuch, that the ambition of princes is never fo dangerous, as the baseness of soul in his counsellors. But can you comprehend, that a man, who was a minister but yesterday, who may be deprived of his place to-morrow, can become in a moment an enemy to himfelf, his friends, his country, and to the people who are to be born of those whom he is about to oppress? A prince hath passions; the minister works upon them: it is by their means that he directs his ministry; he hath no other aim, nor will he observe any other. The courtiers mislead him by their flattery, and he flatters him more dangerously by his counsels, by the designs he inspires him with, and by the maxims he proposes to him.

Paris, the 25th of the moon Saphar, 1719.

LETTER CXXVIII:

RICA to USBEK, at * * *.

HE other day, as I was paffing over the Pont-neuf, with a friend of mine, he met a man of his acquaintance, who, he told me, was a geometrician; and indeed every thing in him showed him fuch: for he was in a deep meditation; my friend was obliged to pull him a long time by the fleeve, and to jogg him, to make him descend from his sublime speculations; he was so busied with a curve, which he had been perhaps eight days about. Great civilities passed between them, and they mutually informed each other of the literary news. This conversation led them to the cloor of a coffee-House, into which I went with them. I observed that our geometrician was received there with the utmost officiousness, and that the coffee-house boys paid him much more respect than to two musqueteers, who were in a corner of the room. As for him, he seemed as if he thought himself in an agreeable place: for

or he unwrinkled his brow a little, and laughed, as if he had not the least tincture of the geometrician in him. In the mean time he measured every thing that was faid in conversation. He resembled a perfon in a garden, who with a fword cuts off all the heads of the flowers that rife up above the reft. A martyr to regularity, he was offended at every flart of wit, as a tender eye is by too strong a light. Nothing was indifferent to him, if so be it were true; accordingly his conversation was fingular. He was come that day out of the country, with a person who had been to view a noble feat and magnificent gardens; but he faw nothing but a build. ing of fixty foot in front, by five and thirty in depth, and a wood of ten acres: he wished that the rules of perspective had been so observed, that the walks of the avenues might have appeared throughout of one and the fame breadth; and he would have laid down for that end, an infallible method. He feemed very well fatisfied with a dial he found there, of a very fingular make, and was mighty angry at a learned man, who fat next me, who unhappily asked if the dial showed the E 5

Babylonian hours. A newsmonger talked of the bombardment of the castle of Fontarabbia: and he prefently informed us what kind of lines the bombs described in the air; and delighted with the knowledge of this, he was contented to remain entirely ignorant of the fuccess of the bombardment. A gentleman complaining, that the winter before he had been ruined by an inundation: what you fay pleases me much, faid the geometrician, I find I am not mistaken in the observation I made. and that at least, there fell upon the earth two inches of water more than the year before. A moment after, he went out, and we followed him. As he walked very faft, and never looked before him, he run full against another man: it was a rough rencounter, and, from the percuffion, each rebounded back, in proportion to his velocity and bulk. When they were a little recovered from their dizziness, the man, with his hand on his forehead, faid to the geometrician, I am very glad you run against me, for I have great news to tell you: I have just now published my Horace. How! replied the geometrician, Horace hath been published these two thousand

thousand years. You do not understand me, fays the other, it is a translation of that ancient author, which I have just now published: I have been twenty years engaged in translations. How, fir! anfwered the geometrician, have you been twenty years without thinking? You speak for others, and they think for you? Sir, fays the learned man, do not you believe that I have rendered a great service to the public, by making the reading of good authors familiar to them? I do not fay absolutely so: I esteem as much as another the fublime genius whom you have travestied: but you do not at all resemble him; for, if you should translate for ever, you will never be translated yourfelf. Translations are like copper money, which bear in proportion, an equal value with a piece of gold, and are even fometimes of far greater use to the people, but they are always light, and of a bad alloy. You are defirous, you fay, to revive among us these illustrious dead; and I own that you give them indeed a body: but you do not restore life to them, there is still wanting a spirit to animate them. Why do not you rather apply yourfelf to the fearch

fearch of a thousand glorious truths, which an easy calculation discovers to us every day? After this advice, they parted, I suppose, not much pleased with each other.

Paris, the last of the moon Rebiab, 1719.

LETTER CXXIX.

USBEK to RHEDI, at VENICE.

Were men of confined understandings, whom chance put at the head of others, and who scarcely consulted any thing but their own prejudices and fancies. They appear not to have known the greatness and dignity of their employment: they amused themselves in forming childish institutions, by which, indeed, they conformed themselves to weaker understandings, but disgraced themselves with men of good sense. They plunged themselves into disadvantageous circumstances; and run into particular cares: which is the

the fign of a narrow genius, which fees things only by parts, incapable of taking a general view. Some affected to make use of a language different from the vulgar; an abfurd thing in a maker of laws; for how should the people observe what they do not understand? They often abolished needlessly, those laws that were established; thereby, plunging the people into disorders inseparable from changes. It is true, that on account of a strange turn that springs rather from the head than the heart, it is fometimes necessary to change But it is an uncommon certain laws. case; and when it happens, it should be touched with a timerous hand: they ought to observe much solemnity in doing it, and conduct it with fuch precautions, that the people may naturally conceive that the laws are very facred, fince fo many formalities are necessary to be observed in repealing them. They have often made them too refin'd, and have followed logical ideas, rather than natural equity. In process of time they were found to be fevere; and men thought themselves obliged in equity to deviate from them; but this remedy was a new inconvenience. Be the

the laws of what nature they will, they should be always punctually adhered to, and confidered as the confcience of the publick, to which that of individuals should always be conformable. We should however acknowledge, that forne legislators have by one regulation discovered great prudence, they have given fathers a great share of authority over their children. Nothing contributes more to the ease of the magistrates; nothing more prevents the courts of justice from being crowded; nothing more firmly establishes tranquility in a state, where morality always makes better citizens than laws can make. Of all forts of authority this is the seldomest abused: this is the most facred fort of magistracy; it is the only one which does not owe its origin to any contract, but has even preceded all contracts. It has been observed, that in the countries where the greatest share of power is lodg'd in the hands of parents, the families are always best regulated: fathers are representatives of the Creator of the Universe, who, though he might bind men to ferve him through love alone, has thought proper to attach them to him still stronger by the motives of hope

hope and fear. I cannot finish this letter, without putting you in mind of the capriciousness of the French. It is said that they have retained many things in the Roman laws, which are either useless, or worse; and they have not borrowed from them the paternal authority, which they represent as the basis of all lawful authority.

Paris, the 4th day of the moon of the 2d Gemmadi, 1719.

LETTER CXXX.

RICA to * * *.

I Shall in this letter give thee an account of the race of Quidnuncs, who affemble in a magnificent garden, where their leifure finds contrant employment. They are of no manner of use to the state; and were they to talk sifty years without paufing, their discourse would produce no greater effect than a silence of the same duration: yet they think themselves men

of importance, because they harangue upon glorious projects, and talk of grand interests. A curiosity at once frivolous and ridiculous is the basis of their conversation: no cabinet can be fo mysterious, but they pretend to dive into its fecrets: they will not allow themselves to be ignorant of any thing; they know how many wives our august Sultan has, how many children he begets every year; and though they are at no expence to hire spies, they are acquainted with the measures to humble the emperor of the Turks and the Great Mogul. Scarcely have they exhaufted the present, but they plunge deep into futurity; and taking the lead of providence, they prevent it in all its conduct towards man. They lead a general by the hand, and after having praifed him for many follies, of which he never was guilty, they make him commit a thousand more, which will never come to pass. They make armies fly like cranes, and the walls of cities fall as easily as the walls of a card-house: they have bridges upon all the rivers, fecret roads upon every mountain, immense magazines upon burning fands: in fine, they want but one thing, and

PERSIAN LETTERS. 89 and that is good fense. A man who lodges in the same house with me, received the following letter from a Quidnunc: as it appeared somewhat extraordinary, I kept it, and shall give it to you in this place.

· Sir,

· I am feldom mistaken in my conjectures upon public affairs. Upon the ' first of January, 1711, I foretold that the emperor would die within the year: it is true, as he was then in good health, I was apprehensive of becoming an obs ject of ridicule, if I declared my fentiments in express terms; for which e reason I used expressions somewhat enig-' matical; but all rational people eafily ' gueffed my meaning. He died of the ' imail-pox in the fame year, upon the ' 17th of April. As foon as war was declared between the emperor and the ' Turks, I went through every corner of the Tuilleries in quest of our genstlemen: I affembled them near the bafon, and prophefied to them that Bele grade

e grade would be besieged and taken. I had the happiness of seeing my prediction fulfilled. It is true, about the " middle of the siege, I laid a wager of " 100 pistoles, that it would be taken on the 18th of August: it was however taken the day after: is it not provoking to lofe when fo near the mark? When I · faw the Spanish fleet invade Sardinia. I ' imagined they would reduce the island: · I faid fo, and my conjecture was justified by the event. Encouraged by this fuccefs. I added, that this victorious fleet would make a descent at Final, in order to reduce the Milanese. As this opiinion met with opposition, I was resolved to support it nobly: I laid a wager of 50 pistoles, and I lost a second time: for that confounded cardinal Alberoni, in violation of the faith of treaties, fent his fleet to Sicily, and proved 4 at once too hard for two great poli-' ticians, I mean the duke of Savoy and 4 myself. All this, sir, has so greatly disconcerted me, that I have formed a resolution to foretel henceforward without ever betting. Formerly the practice 4 of betting was unknown at the Tuille-· ries,

ries, and the count de L-would never fuffer them; but fince a confi-' derable number of petit maîtres has mixed with our fociety, we feare know what to do. Scarce can we open our lips, to tell a piece of news, but one of these youngsters offers to lay a wager that it is not true. The other day, as I was opening my manuscript, and settling " my spectacles upon my nose, one of these flashy gentlemen, catching at the pause I made between the first and second word, told me, I'll hold a hundred ' pistoles to the contrary. I affected not of to have taken notice of this extravagance, and speaking in more emphatical terms, I faid, the marshal of * * * having learned — that is false, said he, you always propagate extravagant ' intelligence; there is not common fense in what you fay. Sir, you would greatly oblige me by lending me fifty piftoles, for these wagers have been the occasion of great perplexity to me. I herewith ' fend you the copy of two letters, which " I have wrote to the minister."

The Letter of an Intelligencer to the Minister.

" My LORD,

· I am one of the most loyal subjects the king ever had. It was I that prevailed on a friend, to put in execution the project I had formed of a book to prove to a Demonstration, that Lewis the great was by all Means the greatest Prince that ever was furnamed the great. I have been moreover a long time employed in another work, which will contribute to raife our national glory still higher, if your eminence will grant me a privilege; my defign is to prove that fince the foundation of the monarchy, the French e never lost a battle; and that what historians have hitherto faid of our having been sometimes worsted, is utterly false and groundless. I am obliged to set them right upon many occasions; and I think I may fay, without vanity, that I have great Talents for Criticism.

' I am, My Lord,' &c.

" My LORD,

' As we have lost the Count de Lwe beg you will be fo kind as to give us leave to elect a president. Great ' confusion begins to prevail in our conferences; and state affairs are not in ' them treated with as much method and regularity as they have been formerly: our young men live without the least ' respect for the old, and without any · fubordination amongst themselves; it is a true council of Roboam, in which the ' young keep the old in awe. It is in vain for us to remonstrate to them, that we were in possession of the Tuilleries long before they were born. I am inclined to ' think they will at last drive us out of ' it; and that being deprived of the Afy-· lum where we had often called up the Shades of our French Heroes, we shall be obliged to affemble in the king's ' garden, or in some more remote place.

' I am,' &c.

Paris, the 7th day of the moon of the 2d Gemmadi, 1719.

LET-

LETTER CXXXI.

RHEDI to RICA, at PARIS.

CINCE my arrival in Europe, nothing has more engaged my curiofity, than the history and origin of republics. You are not ignorant that most of the Asiatics have not even an idea of this form of government, and that the powers of imagination have not yet enabled them to conceive that there can be on earth any other form but the despotic. The first governments of which we have any knowledge were monarchical, it was merely by accident, and the fuccession of ages, that republics were at length formed. having been overflowed by a deluge, new inhabitants came to people it: it drew all its colonies from Egypt and the neighbouring countries of Africa: and as those were governed by kings, the people who came from thence were governed in the fame Manner. But the tyranny of these princes becoming insupportable, they shook off the yoke; and from the ruins of fo many

many kingdoms, sprung those republics which caused Greece so greatly to flourish. and rendered it the model of politeness, whilst furrounded with barbarous nations. The love of liberty, and the aversion to kings, long preserved Greece in a state of independence, and made the republican form of government become every day The cities of Greece more extensive. made alliances with fome cities of Afia Minor: they fent thither colonies as free as themselves, which served them as ramparts against the enterprizes of the kings of Perfia. This is not all; Greece peopled Italy; Italy Spain, and perhaps Gaul. It is well known that the great Hisperia, fo much renowned amongst the Antients, was at first the Greece considered by neighbouring nations as a blissful abode; the Greeks who could not find that happy place of refidence at home, went in quest of it to Italy; those of Italy to Spain, those of Spain to Betica or Portugal. that all these regions went by that appellation amongst the antients. These Greek colonies brought with them a spirit of liberty, which they had contracted in that mild country. It is for this reason we do not

not meet with any example of a monarchy in Italy, Spain, or Gaul, during thefe antient ages. It will be foon feen that the people of the North, and of Germany, were no less free: and if any traces of kingly government are thought to be found amongst them, this may easily be accounted for, as the commanders of armies, and the chief magistrates of republics have frequently been taken for kings. All this happened in Europe, for Asia and Africa have always groaned beneath the yoke of despotism, excepting only the cities of Asia Minor which have been spoken of above, and the republic of Carthage in Africa. The Empire of the world was shared by two powerful republics, I mean those of Rome and Carthage: no part of history is less known than that of the origin of the republic of Carthage. We are totally in the dark with regard to the fuccession of African princes, from the time of Dido, as well as of the manner in which they were deprived of their power. The prodigious grandeur of the Roman commonwealth would have been an advantage to the world in general, if there had not been that unjust distinction between the citizens

citizens of Rome and the conquered nations, if the governors of provinces had not been invested with an authority so considerable, if the just laws established in opposition to their tyranny, had been always put in execution, and if they had not, in order to render them of no effect, availed themselves of the very treasures which they had amassed by their Cæfar destroyed the Roman injustice. commonwealth, and made it subject to an arbitrary power. Europe long groaned under a military and violent government, and the mild fway of the Romans was converted into a cruel oppression. In the mean time an infinite number of nations, never before heard of, poured out of the North, and spread like torrents all over the Roman provinces; as these found it equally easy to make conquests, and to exercise piracy, they dismembered the empire, and founded other kingdoms upon These people were free; and its ruins. the authority of their kings was fo limited, that they could properly be called only their chiefs, or generals. Thus these kingdoms, though founded by force, never once felt the conqueror's yoke. When VOL. II.

the people of Asia, for example, the Turks and Tartars, made conquefts whilft under the command of a fingle person, they had nothing else in view but to procure him new subjects, and to establish his violent authority by the force of arms; but the people of the North, free in their own country, when they feized upon the Roman provinces, did not allow their chiefs much authority; nay some of these people, as the Vandals in Africa, and the Goths in Spain, went so far as to depose their kings, when they were diffatisfied with their conduct: and amongst others, the authority of the prince was limited in a variety of manners: a great number of the nobility shared it with him; wars were never waged without their concurrence: the spoils were divided between the chief and the foldiers; no tax was levied in favour of the prince; the laws were made in the national affembly, and upon this fundamental principle were formed all the flates that rose out of the ruins of the Roman empire.

Venice, the 20th of the moon Rhegeb, 1719.

LETTER CXXXII.

RICA to * * *.

Happened to be five or fix months ago in a coffee-house: there I observed a gentleman tolerably well dreffed, who had got an audience about him: he spoke of the pleasure of living at Paris: he lamented the necessity he lay under of retiring to languish away his life in the country. I have, faid he, an estate of fifteen thousand livres a year in land; and I should think myself much more happy. if I had one quarter of it in money and portable effects. It is to no purpole for me to bear hard upon my tenants, and put them to expence by frequent law-fuits, this only makes them less able to pay. I can never fee a hundred pistoles at a time. If I was to owe ten thousand livres, all my land would be feized on, and I should be reduced to an holpital. I went out. without giving much attention to all this convertation; but happening to be yefterday in the fame part of the town, I entered

entered the same house, and I there saw a grave man, with a long pale vifage, who fat melancholy and pensive in the midst of five or fix praters, at length beginning fomewhat abruptly, he faid, with a loud voice, Gentlemen I am ruined, I have nothing left to live upon: for I have now at home two hundred thousand livres in bank bills, and a hundred thousand crowns in money: I am in a most melancholy fituation; I thought myfelf rich, and now I find myielf reduced to beggary: if I had but a small estate in the country to retire to, I should at least be secure of a subfiftence; but I have not the breadth of this hat in land. Happening to turn my head on the other fide, I faw a man who made fuch grimaces, that one would have thought him poffessed. Who can we trust for the future, exclaimed he. There is a villain whom I had fo good an opinion of, and thought fo fincerely my friend, that I lent him money: he paid me again! what black perfidy and ingratitude is this; let him do what he will, he will never be able to retrieve my good opinion. Near him was a man very ill dreffed, who lifting up his eyes to heaven, faid, God prosper the

the projects of our ministers, may the actions rife to two thousand livres, and the footmen of Paris be richer than their mafters! I had the curiofity to ask his name. The answer I received was, he is a very poor man, and has a poor trade: he is a geneologist, and he hopes that his art will become profitable, if these changes of fortune continue, and that all the new-rich will have occasion for him to reform their names, furbish up their ancestors, and adorn their coaches. He has a notion that he will have it in his power to make as many persons of quality as he thinks proper, and he exults within himself to think, that the number of his customers will increase. At last I faw an old man enter, pale and thin, whom I knew to be a coffee-house politician before he fat down: he was not one of those who are never to be intimidated by difasters, but always prophecy of victories and fuccess: he was one of those timorous wretches who are alwaysboding ill. Our affairs, faid he, are in a very bad fituation in Spain, we have no horse upon the frontiers; and it is to be feared that the prince Pio, who has a confiderable body, will levy contributions upon

upon the whole province of Languedoc. There sat opposite to me a philosopher of a tolerably shabby appearance, who seemed to despise the politician, and shrugged his shoulders in token of contempt, whilst the other elevated the tone of his voice. I approached him, and he whispered in my ear, you see how that coxcomb talks of his apprehensions for Languedoc: and I for my part yesterday perceived a spot in the sun, which, if it should increase, might cause a general dissolution of nature, and yet I did not say a single word about it.

Paris, the 17th of the moon. Rhamazan, 1719.

LETTER CXXXIIL

RICA, to * * *.

I Went the other day to see a great library at a convent of dervises, who are in some measure the proprietors of it, but who are obliged to give admittance to all comers, at stated hours. Upon entering, I beheld

I beheld a ferious personage, who walked amidst a prodigious number of surrounding volumes. I went up to him, and begged he would be so kind as to inform me what those books were which I saw fo much better bound than the rest. faid he, I am here as the inhabitant of a foreign country, I know no body. Many befides you have proposed such questions to me; but you cannot think it reasonable that I should read all these books, in order to give them information; my librarian here can fatisfy your curiofity, for he is busied night and day in decyphering what you fee here; he is a very worthless member. and a great burthen to us, because he does nothing for the convent. But the bell rings to call me to the refectory. Those who, like me, are at the head of a fociety, should be the first to affist at all the exercises peculiar to it. The monk having fpoke thus, pushed me out, shut the door, and disappeared, just as if he had posfessed the art of flying.

Paris, the 21st of the moon Rhamazan, 1719.

F 4

LET-

LETTER CXXXIV.

RICA to the Same.

Yesterday returned to the same library, I where I met with a man very different from him whom I had feen before. air was fimple, his countenance lively, and his address affable. As foon as I signified to him my curiofity, he prepared to gratify it, and even to instruct me, as I appeared to be a stranger. Reverend father, faid I, what are those books with which all that fide of the library is filled? Those are the works of the interpreters of scripture, answered he. There is a prodigious number of them, replied I; scripture must have been formerly very obscure, but very perspicuous at present. Can there possibly be any doubts remaining? Can there posfibly be any controverted points? Can there possibly! answered he, good God! can there possibly! There are almost as many doubts as verses. Indeed, faid I, what good then have the writings of these authors done? These authors, answered he, have not fearched

fearched the scriptures, for what should be believed, but what they believed themfelves; they did not confider the scriptures as books containing the opinions they were bound to embrace, but as a work which might give a fanction to their own opinions: for this reason, they have every where corrupted its fense, and put forced constructions upon every passage. It refembles a country, which men of every fect invade, and to which they go as it were to pillage; it is a field of battle, where the hoftile nations that meet have frequent engagements, where they attack. each other, and where they have skirmishes of various forts. Not far from these you see the ascetic books, or books of devotion; then follow the books of morality, which are of much greater utility; theological tracts, doubly unintelligible, both on account of the subject there treated of, and the manner in which it is treated : the works of the myflics, that is of fuch devotees as have hearts addicted to love and tenderness. Hold reverend father, one moment, faid I; let me hear fomething of those mystics. Sir, said he, devotion warms a heart naturally in-F eliped:

clined, and causes the animal spirits to mount up to the brain, fo as to warm it in the same manner: from hence proceed ecstasies and ravishing visions. This state may be called the delirium of devotion; it often attains to the perfection of, or rather degenerates into quietifm: you cannot be ignorant that a quietist is nothing else but a man that is at once mad, devout, and a libertine. Behold there the casuists who reveal the secrets of the night; who form in their imagination all the monsters that the demon of love is capable of producing, combine, compare them, and make them the constant objects of their thoughts; happy is it for them if their heart is not catched in the snare, and does not itself become an accomplice in so many debaucheries, so exactly and so plainly described. You see, fir, that I think freely, and that I freely discover my thoughts. I am naturally of an open difpolition, and more with you who are a stranger, and who defire to understand things, and know their true nature. that was my way of thinking, I should fpeak of all thefe things with a tone of attonishment; I should every moment use the

the terms, that is divine, that is excellent; this abounds with the marvellous; and the confequence would be, that I should either impose upon you, or lessen myself in your opinion. There our conversation ended it was suddenly interrupted by the dervise's being called upon about some business of the convent.

Paris, the 23d of the moon Rhamazan, 1719.

LETTER CXXXV.

RICA to the Same.

Returned at the appointed hour; and my new acquaintance conducted me to the very place where we parted. Behold here, faid he, the grammarians, the gloffary makers, and the commentators. My reverend father, faid I, have not all these a dispensation from having common sense? Yes, answered he, they have, and no body is ever the wiser: their works are neither the better nor the worse for it; and this is a great privilege they are invested with.

That is very just, said I, and I know many philosophers who would do wisely to attach themselves to sciences of this nature. Here, continued he, you may fee the orators who are endowed with the talent of perfuading without ratiocination; and the geometricians who force a man to affent to their arguments whither he will or no. and convince him by downright force. you fee the metaphysical treatifes which turn upon interests so important, and in which infinity every where occurs; and the treatifes upon natural philosophy, the authors of which can discover no more of the marvellous in the economy of the vast universe, than in one of the most simple machines made by human art. Books of physic, those monuments of the frailty of human nature, and the power of art; which fill us with terror, even in treating of the flightest disorders, they bring death to near our view; but which renders us equally secure, when they treat of the virtues of remedies, as if they could confer immortality upon us. Near them are the books of anatomy, which do not fo properly contain the description of the parts of the human body, as the barbarous names by

PERSIAN LETTERS. by which they are called; which can never cure the fick man of his difeafe, nor the physician of his ignorance. Here are the chymists, who sometimes inhabit hospitals, and fometimes mad-houses, which are dwellings equally well fuited to them. Here again are the books which treat of the occult fcience, or rather of occult ignorance; fuch are those which contain fomething concerning the magic art: these are execrable in the opinion of many, altogether contemptible in mine. Such likewise are the books of judicial aftrology. How can you fay that, father, the books of judicial aftrology, replied I, with vivacity. These are the very books which are most esteemed in Persia, they regulate all the actions of our lives, and determine our will in all our undertakings: the aftrologers may properly be called our directors; they do more than direct us, they are concerned in the government of the state. If that be the case, faid he, you live under a government much more severe than that of reason: this must be the most capricious government imaginable: I greatly pity a family, and much more a nation, that fuffers the planets to

have fuch powerful influence over it. We

ufe-

use astrology, answered I, just in the same manner as you use algebra. Every nation has a peculiar science, according to which it regulates its politics. All our aftrologers put together never committed fo many absurdities in our Persia, as a single algebriast has done here. Can you think that the fortuitous meeting of the stars is not as fure a rule of conduct as all the fine reafoning of your builder of fystems. If the votes upon that subject were to be reckoned up both in France and Persia, astrology would foon triumph over algebra; you would foon fee the calculators greatly humbled, what terrible inferences might be drawn against them from hence? Our difpute was interrupted, and we were under. a necessity of parting.

Paris, the 26th of the moon Rhamazan, 1719.

PERSIAN LETTERS. BIB

LETTER CXXXVI.

RICA to the Same.

T our next interview, my learned instructor conducted me into a separate apartment. Here, faid he, are the books of modern history. Behold here the authors of church hiftory, and the lives of the popes; these are books which I read for edification, but which in me often produce a quite opposite effect. In that place are those who have wrote concerning the decline of the formidable empire of the Romans, which forung from the ruin of fo many monarchies, and upon the ruins of which fo many new ones were founded; an infinite number of barbarous nations. as little known as the countries which they inhabited, appeared all of a fudden, overrun it, ravaged it, tore it to pieces, and founded all the kingdoms which you now fee in Europe. These people cannot properly be called Barbarians, because they were free, fince being universally subjected to a despotic power, they lost that delight-

ful liberty which is so conformable to reafon, humanity, and nature. Here you will fee the historians of the German empire, which is only a shadow of the first empire; but which is, I think, the only power upon earth which has not been weakened by faction; the only power, I must repeat it, which acquires strength from its losses, and which, flow in availing itself of its success, becomes invincible by its defeats. Here are the French historians, in which we first fee the regal power form itself, perish twice; then recover itself again, and languish during a fuccession of ages; but collecting strength, and being increased in every particular, at last arrives at its final period : like those rivers which in their course lose their waters. or hide themselves under the earth; then fhewing themselves again, and swelled by the rivers, which flow into them, rapidly hurry away whatever oppoles itself to their paffage. There you fee the Spanish nation pour itself forth from certain mountains: the Mahometan princes fubdued as flowly as they had rapidly conquered: fo many kingdoms united in one vast monarchy, which became almost the only one; till everwhelmed by its own greatpels, and its falle

false opulence, it lost its forced reputation, and retained nothing but the pride with which it was inspired but its former power. Here are the English historians, in which we constantly see liberty rekindled by the flames of discord and sedition, the prince always tottering upon a throne not to be shaken, a nation impatient but prudent even in its fallies of passion, and which being possessed of the empire of the sea (a thing unheard of till then) unites commerce with power. Not far from thence are the hiftorians of that other queen of the fea, the republic of Holland, fo much respected in Europe, and so formidable in Asia, where its merchants see so many kings fall prostrate before them. The Italian historians represent to us a nation once mistress of the world, become the slave of all the others; it's princes divided and weak, and having nothing of fovereignity to boaft, besides its vain policy. Here are the historians of the republics of Switzerland, which is the emblem of liberty; of Venice, whose only refuge is in its œ: onomy; and of Genoa, that has nothing to boast of but its buildings. Here are those of the North, and amongst others, of Poland.

Poland, which makes so bad a use of its liberty, and the right it is possessed of, of electing its kings, that one would think its intention is thereby to console the neighbouring nations, which have lost both. Hereupon we parted till the next day.

Paris, the 2d of the moon Chalval, 1719.

LETTER CXXXVII.

RICA to the Same.

THE next day he conducted me into another apartment. These, said he, are the poets, whose chief merit consists in putting good sense in shackles, and in overwhelming reason by a heap of ornaments, as the women were formerly incumbered by the parade of dress. You are no stranger to them, they are common amongst the Orientals, where a hotter sun seems to warm the imagination of the natives. Here are the epic poems; what, said I, somewhat surprised, is an epic poem? To deal plainly with you, answered he,

he, I do not know: the critics tell us. that there never were more than two, and that the others which go by the same name. are by no means worthy of it: I cannot judge of this neither. They fay belides, that it is impossible to compose any more; this to me appears still more furprising. Here are the dramatic poets, who, I think, hold the first place amongst those of their profession, and may be justly looked upon as the masters of our passions. There are two different species of dramatic poets; the comic poets, who stir our passions so gently, and the tragic poets, who rouse and agitate us with fo much violence. Here are the lyric poets, whom I despise as much as I esteem the others, who convert their art into an harmonious extravagance. Next in order follow the authors of Idyllium and Eclogues, who please even courtiers, by exciting in them an idea of a certain tranquility which they do not possess. which they prefent to their view in the condition of shepherds. But here are authors more dangerous than any you have yet feen: these are they who point epigrams, little sharp arrows which make a deep wound that admits of no cure. Here you behold

behold romances, the authors of which may be in some measure considered as poets who are equally extravagant in their wit, and in their representations of passion; they pass their whole lives in seeking after nature, and their research is always equally vain; their heroes are no more in nature than the winged dragons, and the hippocentaurs. I have, answered I, seen some of your romances, and if you had feen any of ours, you would have been still more di'gusted. They are full as void of nature, and lie under great constraints on account of our manners: An amorous paffion must have lasted ten years before the lover can fee fo much as his miftress's face; yet the authors are under a necessity of making their readers pass through all these tedious preliminaries; now as it is impossible to invent new incidents for ever, these authors have recourse to an artifice. which has a worfe effect than the inconvenience they mean to obviate by it; they avail themselves of prodigies. I am convinced that you cannot approve of a forcerefs making an army rife out of the earth by the power of her art; that a fingle hero should destroy a fleet consisting of a hundred thoufund

PERSIAN LETTERS. 117 thousand men. Yet in this taste our romances are wrote: these cold adventures, so often repeated, appear to us altogether insipid, and give us the highest disgust.

Paris, the 6th of the moon Chalval, 1719.

LETTER CAXXVIII.

RICA to IBBEN, at SMYRNA.

AINISTERS here fucceed to and destroy each other, just as the seafons do: during the space of fix years I have feen the fyftem of the finances changed four times. Taxes are now levied in Turky and Persia, exactly in the same manner as they were levied by the founders of those empires: this is far from being the case here. It must indeed be owned that we do not levy them with fo much address as the inhabitants of the West. It is our opinion, that there is no more difference between managing the revenues of a prince, and the fortune of a private person, than between reckoning a hundred thousand tomans, and reckoning

reckoning only a hundred: but this affair is much more mysterious and refined than we think it. Geniusses of the first rank must labour night and day, they must without ceasing, and with the most painful efforts, invent continually new projects; they must hear the advice of an infinite number of persons, who meddle with their business without being defired; they must retire and live reclufely in a closet impenetrable to great folks, and aweful to the little; they must always have their heads full of important fecrets, wonderful deligns, new fystems; and being quite absorbed in meditation, they must be deprived of the use of speech, and sometimes even void of politeness. No fooner were the eyes of the late king closed, but it was judged proper to establish a new administration. It was eafy to perceive that the kingdom was in a bad fituation, but how to remedy the inconveniences it laboured under, was the question. The unlimited authority of former ministers, had not been found advantageous to the state; and therefore it was judged proper to divide it among feveral. For this purpose, five or fix counsels were created, and perhaps France was never more

more wifely governed, than by that miniftry: it did not last long, no more than the good of which it was productive. France, at the late king's death, resembled a body finking under a thousand disorders: N- took the knife in hand, cut off fome of the useless flesh, and applied a few topical remedies. But there still remained an internal vice to be cured: a foreigner who came over, undertook to effect the cure: after the application of many violent remedies, he thought that he had restored the state to its former vigour, whereas it was only become bloated. Those who were in affluence about fix months ago, are now reduced to the most extreme poverty; and those who were in want of the necessaries of life, are now wallowing in opulence. The two extremities never made fo near an approach before. This foreigner has turned the kingdom with as much ease as a taylor turns a coat; he makes that which was under appear upwards, and what was uppermost he turns Such unexpected fortunes have been made, as appeared incredible to those who acquired them; God does not with greater ease create men out of nothing. How

How many footmen are now attended by their fellow-fervants; and may perhaps tomorrow be attended by their masters. This is fometimes productive of very odd accidents. Footmen who acquired their fortunes in the last reign, now boast of their birth, they revenge themselves upon those who have just laid aside their liveries, of all the contempt which others expressed for them about fix months before: they exclaim aloud the nobility is ruined; what diforder prevails in the state! what confusion is there in all ranks! none but mean persons now make fortunes! Depend upon it these will take ample revenge upon those who come after them; and that in thirty years these new people of quality will make a great noise in the world.

Paris, the 1st of the moon Zilcade, 1720.

LETTER CXXXIX.

RICA to the Same.

HERE cannot be a greater example of conjugal affection, and that not in a private woman, but in a queen. than that which I now relate. The queen of Sweden being positively resolved that her husband should be her partner in the government, to remove all obstacles to this her purpole, fent a declaration to the states, whereby she renounces the regency, provided they elect him. Somewhat above fixty years ago, another queen, named Christina, abdicated the throne to devote herfelf entirely to philosophy. I do not know which of these examples should excite our admiration most. Though I would by all means, have every body firmly maintain the post and dignity to which he has been raised by fortune; and though I cannot approve of the weakness of those, who finding themselves inferior to their station, basely forsake it by a sort of desertion; I am notwithstanding struck with the greatness of VOL. II. four

foul of these two queens, when I see that the mind in the one and the heart in the other; were more elevated than their fortune. Christina aspired to know at a time when others think of nothing but the enjoyment of present pleasures; and the other desires to enjoy empire only, with a view of putting it into the hands of her august husband.

Paris, the 27th of the moon Maharran, 1720.

LETTER CXL.

RICA to USBEK, at * * *.

Just banished to a little town called Pontoise. The council sent orders to it either to register, or approve, a declaration by which it might be dishonoured, and the parliament has registered it in a manner that restects dishonour upon the council. Some other parliaments of the kingdom are threatened with the same treatment. These assemblies are always hated: they approach kings

kings only to tell them unwelcome truths; and whilft a crowd of courtiers conftantly represent to them that the people are quite happy by their administration; they contradict the flattery, and bear to the foot of the throne the complaints and lamentations of a distressed nation. Truth, dear Usbek, is a grievous burthen, when we are obliged to carry it into the presence of princes, they should therefore consider, that those who undertake the office, are constrained to it, and that they would never have resolved to take a step so invidious and ungrateful, if they had not been forced to it by their duty, their respect, and even their love.

Paris, the 21st day of the moon of the 1st Gemmadi, 1720.

in a se a s

G 2

LET-

LETTER CXLI.

RICA to the Same.

T the end of the week I will pay you a visit: How agreeably shall I pass my time with you! I was introduced tome days ago to a certain court-lady. who had a fancy to fee my foreign figure. I thought her beautiful, worthy of the affection of our monarch, and of a diftinguished rank in the sacred place where his heart repofes. She proposed me many questions concerning the manners of the Persians, and the fort of life led by the women of Persia. It appeared to me that the feraglio was not to her tafte, and that it gave her great difgust to think that a man should be shared by ten, or twelve, women. She could not think of the happiness of the men, without envy, nor of the wretched condition of the women, without the utmost compassion. As she loves reading in general, but chiefly poems and romances, she was defirous to hear some account of ours. The account I gave

gave her doubled her curiofity: fhe begged the favour of me to translate a fragment of one of those I had brought with me. I did fo, and fent her a few days after an oriental tale; perhaps you will not be displeased to see it in disguise. " In the time of Cheick-ali-can, there was in Persia a woman named Zulima: she had the facred Alkoran quite by heart; no dervise could understand the traditions of the holy prophets better than she : the Arabian doctors never faid any thing fo mysterious, but she could easily comprehend it, and to fuch knowledge she joined a certain chearfulness of temper, which put it out of the power of those she conversed with, to guess whether she intended to instruct, or please, them. One day whilst the was with her companions in one of the apartments of the feraglio, one of them asked her what her fentiments were concerning a life to come; and whether she believed that ancient tradition of our doctors, that paradife was made only for the men. It is the general opinion, faid she; they have done all that they could to degrade and villify our fex. There is even a nation dispersed all over Persia, called G 3 the

the Jewish, that maintain by the authority of their facred books, that women have no fouls: These injurious opinions take their rife entirely from the pride of men, who would willingly preferve their fuperiority over our fex even after death, and do not confider, that at the last great day, all the creatures will appear as nothing before God, and that one shall have no prerogative over another, but that which it has acquired by fuperior virtue. God will be unbounded in his recompenses: and as the men who have lived a virtuous life. and made a good use of their power over us upon earth, will be admitted into a paradife filled with celeftial and ravishing beauties; beauties so brilliant, that if a mortal could get a fight of them, he would immediately put an end to his life, through impatience to enjoy them; in like manner, virtuous women will enter a delightful abode, where they will be glutted with the most exquisite enjoyments of all forts, with men of a divine nature, who will be fubjected to their command: each of them will possess a feraglio, in which they will be shut up; and have unuchs, much more faithful than ours, to guard them. I have read. read, continued she, in an Arabian author, that a man named Ibrahim, was of a temper most insupportably jealous. had twelve women of the utmost beauty, whom he treated with a brutality unparallelled: he would not trust even his eunuchs, or the walls of his feraglio; he generally kept them under lock and key in their respective apartments, so that they could neither fee nor speak to each other; for even an innocent friendship roused his jealousy: all his actions discovered a tincture of his natural brutality: his mouth never pronounced an obliging word, and his most trifling gestures never failed to aggravate the bitterness of their flavery. One day, when he had affembled them all in an apartment of his feraglio, one of them, more bold than the rest, reproached him with his ill-nature. Those who take such pains to make themselves feared, said she, are, generally speaking, successful only in making themselves hated. We are so very unhappy, that we cannot possibly avoid wishing for a change of condition: others would, in my fituation wish your death, I only wish for my own; and, as I cannot hope to be separated from you, except by G 4 death.

death, it will notwithstanding be a great happiness to me to be separated from you. This discourse, which should have given him fome compunction, made him on the contrary fly into a furious passion; he drew his poignard, and plunged it into her breaft. My dear companions, faid she, with a dying voice, if heaven has compassion for my virtue, your fufferings will be revenged. Having uttered these words, she left this unhappy world, and paffed immediately into that bleffed abode, where fuch women as have lived virtuous lives, enjoy a never-fading happiness. The first fight that prefented itself to her eyes, was a beautiful meadow, whose verdure was fet off by an enamel of flowers, whose variegated colours vied with each other in lovelines: a stream, whose waters were more clear than chrystal, ran there in a variety of meanders. She then entered into delightful groves, where nothing was heard but the harmonious fongs of tuneful birds. The finest gardens imaginable then offered themselves to her view; nature had beflowed upon them all its luftre with its fimplicity. At last she came to a magnificent palace, which was prepared for her, and

and filled with men of a divine nature, destined to be subservient to her pleasures. Two of them immediately advanced, in order to undress her: others conducted her to a bath, and perfumed her with the most delicious effences: they then prefented her with clothes, much more rich than her own: after which they led her into a spacious hall, where she found a fire made of odoriferous wood, and a table covered with viands of the most exquisite flavour. All things feemed to concur to fill her fenfes with rapture; she heard on one side mufick, fo much the more divine, as it was more tender: on the other she saw dances performed by those divine men, whose fole occupation was to please her, and yet such a variety of pleasure was intended only to conduct her by infensible degrees, to pleafures infinitely greater. They then conducted her to her apartment; having again undressed her, they then put her into a bed extremely rich, where two divine men immediately received her in their arms. She was then completely happy her ecstafy furpaffed even her desires. I am quite transported, faid she to them, I should think myself dying if I was not fure of G 5 my

my immortality. It is too much, leave me: I fink through the excess of pleasure. Yes, you again restore a calm to my senses; I am beginning to revive and come to my-Why have they taken away the flambeaux? Why am I not permitted still to contemplate your divine charms? Why am I not allowed to fee ?- But why do I talk of feeing? You make me once more enter into my former transports. Gods how delightful this darkness is? What shall I be immortal, and immortal in your company? I shall-but no-I beg a moment's rest, for I see you are but little disposed to ask it. After reiterated commands, the was at last obeyed, but it was not till the appeared to defire it in good earnest. She then gave way to foft repole, and flumbered in their arms. Two moments of fleep restored her wasted strength: twice they embraced her, and thus the flame of love was rekindled. She opened her eyes, and faid, I am quite uneafy to find myself neglected thus, I fear you have ceased to love me. This was a doubt in which she was unwilling to remain long: and indeed the foon received convincing proofs of her miltake. I am conscious of

my error, exclaimed she, excuse me, I now fee I may depend upon you. You do not utter a fingle word, but your actions prove your love more ftrongly than it is in the power of words to do. Yes, yes, I own it, no love could ever equal yours. But how! you vie with each other in endeavouring to convince me; ah if you vie with each other, if you join ambition to the pleasure of defeating me, I am lost, you will both be conquerors, and I the only vanquished party; but the victory shall cost you dear, that you may depend upon. Their pleasures were not discontinued till day appeared; her faithful and amiable domestics entered her apartment, caused the two young men to rise, they were thereupon reconducted to the places wherein they were kept for her pleafures. She then role, and made her appearance at that court by which she was idolized in the charms of a simple dishabille, and then richly attired in the most sumptuous ornaments. The past night had added new luftre to her beauties; it had enlivened ber complexion, and given a stronger expression to her graces. The whole day was divided between dances, concerts, feltivals, sports, and

and other amusements of that kind; and it was observed that Anais often stept aside, and flew to the embraces of her two lovers; after having had a short interview with them, she returned to the company she had quitted, always with a countenance more lively than before. But about evening the company loft fight of her entirely: the went, and thut herfelf up in the feraglio, where she was desirous, as she faid, of cultivating her acquaintance with these immortal captives, who were to live with her for ever. She therefore visited the most retired and the most delightful apartments of these places, where she reckoned fifty flaves of a most extraordinary beauty: she wandered all day from apartment to apartment, receiving every where a different homage, but one that was always of the fame nature. It was thus the immortal Anais passed her days, sometimes in all the diffipation and gaiety of pleasure, and fometimes in folitary pleasures, admired by a brilliant affembly, or adored by an ardent lover: she often quitted an inchanted palace, to repair to a rural grotto: flowers feemed to fpring up under her feet, and pleasures offered themselves to her in crowds.

crowds. She had been above eight days in this happy place, in the hurry of a conftant round of pleafure, and without having ever made a fingle reflexion; she had enjoyed her felicity without knowing it, and without having one of those moments of tranquility, in which the foul fettles with itself, if I may be allowed the expression, and attends to its own report in the filence of the paffions. Happy fouls have pleafures fo lively, that they can feldom enjoy that freedom of mind: wherefore being invincibly attached to prefent objects, they lofe all memory of things past, and have no longer the least concern about what they have loved, or known, in the other world. But Anais, whose mind was of a truly philosophical turn, had paffed almost her whole life in meditation: she had carried her reflexions a great deal further than could be expected from a woman left to herfelf. The close retirement in which her husband had left her, had deprived her of every other advantage. It was that strength of mind which had made her despise the fear that filled the fouls of her companions with consternation, as well as death, by which her fufferings were to be terminated, and

and her felicity to commence. She therefore by degrees, quitted the intoxication of pleasure, and retired to an apartment in her palace. She gave herself up to pleafing reflexions upon her past condition and her present happiness; she could not help compassionating the misery of her companions. We are always affected with ills which we have partaken of. Anais did not stop within the limits of simple compassion: such was her tenderness for these unfortunate creatures, that she found herfelf inclined to affait them in their diffress. She ordered one of the young men that was with her, to assume the form of her husband, to enter his feraglio, to make himself master of it, and to turn the former possessor out of doors, and to remain there in his place, till fuch time as she should think proper to recal him. orders were quickly put in execution; he cut the air with rapid wings, and quickly arrived at the door of Ibrahim's feraglio: Ibrahim happened not to be there. young man knocked, every door flew open to him, the eunuchs fell at his feet. He flew to the apartments where the women of Ibrahim were shut up; he had as he he passed, stolen the keys from this monster of jealoufy; to him he found means to render himself invisible. He entered, and at first surprised them by his mild and affable air, but foon after furprised them much more by his ardour, and by his reiterated warm embraces. They were all equally astonished at this event, and they would have taken it for a dream, had there been less reality in it. Whilst this extraordinary fcene was played in the feraglio, Ibrahim knocked at it, told his name, and made a terrible outcry and disturbance. having furmounted a great many difficulties, he entered, and threw the eunuchs into a most terrible fright. He walked on with great rapidity, but he started back with great aftonishment, when he beheld the counterfeit Ibrahim, his perfect image, taking all the liberties of mafter of the feraglio. He calls out for help; he calls upon the eunuchs to affift him in killing the impostor; but he was not obeyed. He has now but one refuge left, and that a weak one; he refers it to the judgment of his wives. In the space of one hour, the counterfeit Ibrahim had corrupted all the judges. The other was ignominiously dragged

dragged out of the feraglio, and would inevitably have suffered death, if his rival had not given positive orders that his life should be spared. In a word, the new Ibrahim, remaining mafter of the field of battle, gave every day new proofs that he was worthy of fuch a preference, and fignalized himself by feats unheard of before in the feraglio. You are not like Ibrahim. faid the women. Say rather, answered the triumphant Ibrahim, that that impostor is not like me; what must be done to deserve vour favours, if what I do is infufficient. Ah we shall take care how we doubt, anfwered the women, if you are not the true Ibrahim, it is enough for us that you have fo well deferved to be fo; you show yourfelf more Ibrahim in one day, than he did in ten years. You promise then, returned he, to declare in my favour, and against that impostor. Doubt not of that, anfwered they all with one unanimous voice: we swear to be eternally faithful to you: we have been but too long imposed upon; the villain did not suspect our virtue, all his fuspicions were occasioned by his own impotence: we now fee plainly that men are not made alike, it is you doubtless they

they refemble: if you but knew how much you make us hate him! Ah, replied the counterfeit Ibrahim, I will often give you fresh reasons to hate him, you do not yet know how great an injury he has done you. We judge of his injustice by the greatness of your revenge, answered they. You are in the right, answered the divine man; I have proportioned the expiation to the crime; I am glad you like my manner of punishing. But, said the women, if that impostor should return, what shall we do? I believe it would be a hard matter for him to deceive you, answered he; in the station which I hold with you, no man can support himself by artifice: besides I will send him so far off, that you will never hear more of him. I then will take upon myself the care of your happine's. I will not be jealous; I know how to fecure your affections, without laying you under any restraint; I have not so bad an opinion of my merit, to think that you will not be faithful to me: if your virtue is not fecure with me, with whom can it be fecure? The conversation lasted a long time between him and the women, who, more struck with the difference of the two Ibrahims,

Ibrahims, than with their refemblance, were not in the least folicitous to have so many mysteries cleared up. At last the husband, quite desperate, came again to disturb their repose: he found his whole family in joy, and his women more unwilling to believe him than ever. It was become now no place for a jealous man; he went away in a rage; the very next moment the counterfeit Ibrahim followed him, seized him, hurried him through the air, and left him at the distance of two thousand leagues from thence. Gods how disconsolate were the women in the absence of their dear Ibrahim! Their eunuchs had already refumed their natural feverity, the whole family was in tears, they thought fometimes that all that had happened to them was but a dream; they looked often upon each other, and recalled to their memories the most minute circumstances of these strange adventures. At length the divine Ibrahim returned more amiable than ever; it appeared to the women that he had not been in the least fatigued by his journey. The new mafter observed a conduct to opposite to that of the old one, that all the neighbours were surprised at it. He difmiffed

missed all the eunuchs, made his house accessible to every body: he would not even suffer the women to use veils. It was something extraordinary to see them at feasts amongst the men, and as free as they. Ibrahim thought, and with reason, that such citizens as he, were not bound to observe the customs of the country. Yet he spared no expence; he with the utmost profusion squandered the wealth of the jealous man, who returning three years after from the remote countries to which he had been carried, found nothing at home but his women, and thirty-six children."

Paris, the 25th of the moon Gemmadi, 1720.

LETTER CXLII.

RICA to USBEK, at ***.

I Send you herewith a letter, which I received from a man of learning, you will think it somewhat extraordinary.

« SIR,

" SIR,

" About fix months ago I succeeded to the fortune of a very rich uncle, who left me five or fix hundred thousand livres, and a well furnished house. It is a pleasure to be possessed of wealth, when one knows how to make a good use of it. I have no ambition nor tafte for pleasures; I am almost always shut up in a closet, where I lead the life of a studious man. It is in fuch a place as this, that a virtuofo, who loves venerable antiquity, is to be found. When my uncle expired, I would gladly have had him interred with the ceremonies observed by the Greeks and Romans, but I had neither antique mourning, urns, or But fince that time, I have provided myself well with those precious rarities. I not long ago fold my plate, to purchase an earthen lamp, that had been used by a stoic philosopher. I have difposed of all the pier-glasses with which my uncle had covered his apartments, to buy a little cracked looking-glass, that formerly belonged to Virgil: I am highly delighted

to see it reslect my face, instead of that of the swan of Mantua. This is not all; I have given a hundred louis d'ors for five, or fix pieces of copper coin, which were current a thousand years ago. I do not think I have now in my house, a single moveable, which was not made before the decline of the Roman empire. I have a little closet filled with manuscripts, as precious as dear: though by reading them I destroy my eye-sight, I had much rather use them than printed books, which are not to correct, and which are moreover in the hands of every body. Though I scarce ever ftir out of my house, I am extremely folicitous to know all the ancient roads which were made in the time of the old Romans. There is one not far from my house, which was made by the orders of a proconful of Gaul, twelve hundred years ago. When I go to my country house, I always take care to pass it, though it is very inconvenient, and adds almost a league to my journey: but what provokes me, is, that in feveral places, they have fixed wooden posts, to show the distances of the neighbouring towns. I am quite in despair, to fee these miserable erections, in the room of

of those milliary columns which were there before. I doubt not but I shall cause them to be replaced by my heirs, and shall be able to make a will of fuch a nature, as will induce them to do it. If you have got ever a Persian Manuscript by you, sir, I would be obliged to you for it; I will pay you your own price for it, and I will give you into the bargain some works of my own composing, which will convince you that I am not an useless member of the republic of letters. Amongst others, you will fee a differtation, in which I prove, that the crown used in triumphs, was made of oak leaves, and not of laurel: you will be in raptures with another, in which I prove by learned conjectures, taken from the greatest Greek authors, Cambyfes was wounded in the left leg. and not in the right; another, in which I prove, that a short forehead was a beauty highly esteemed by the Romans. I will fend you moreover a volume in quarto, which contains an explanation of a verse of the fixth book of Virgil. It will be a few days before I can fend you thefe; at present, all I can do, is to send you this fragment of an ancient Grecian mythologist.

PERSIAN LETTERS. 143 logist, which has not hitherto appeared in print, and which I found in the dust of a library. I must take my leave of you, on account of an important affair that I have upon my hands: the business is, to restore a beautiful passage of Pliny the naturalist, which the copyists of the fifth century have strangely disfigured.

I am, &c.

passed

Fragment of an ancient Mythologist.

In an island near the Orcades, a child was born, who had Æolus for his fire, and for his mother a nymph of Caledonia. It is faid of him, that he, without assistance, learned to reckon upon his singers; and that even at four years of age, he distinguished metals so well, that his mother once offering him a tin ring instead of a gold one, he perceived the deceit, and threw it upon the ground. As soon as he was grown up, his father taught him to shut up the wind in buckets, which he afterwards sold to the travellers who

' passed that way: but as commerce was onot much efteemed in his country, he quitted it, and began to roam the world, in company with the blind god of chance. In the course of his travels, he had learned, that gold glitters every where in Betica, he repaired thither with the utmost expedition. He was · very ill received by Saturn, who reigned there at that time; but that God having · left the earth, he took it into his head to go about the streets every where, crying continually with a hoarse voice, · People of Betica, you think yourselves rich, because you are possessed of gold and filver: your error raises my contempt. Be ruled by me, quit the country of base metals: enter the empire of imagination, and I promise you riches, which will fill even you with aftonishment. He immediately opened · feveral of the buckets which he had brought with him, and he distributed his commodity to whoever was willing to take it. The next day he entered the fame streets, and cried out, People of Betica, do you defire to be rich? · Fancy to yourselves that I am extremely rich,

rich, and that you are so also: take it for granted every morning, that your wealth has been doubled during the inight: then rife, and if you have creditors, go and pay them with the ima-' ginary treasure, then bid them imagine ' in their turn. He appeared again in a few days after, and he spoke thus: ' People of Betica, I see very well that ' your imagination is not as lively as it was yesterday; let me regulate your ' imagination by mine: I will every day ' place before your eyes, a fcroll, which will be to you the fource of great ' riches: it will contain but four words: but these words will be extremely fig-' nificant; for they will determine the portions of your wives, the fortunes of your children, and the number of vour fervants. And as for you, faid he, to fuch of the croud as were nearest to him; as to you, my dear children " (I may call you by that name, for from me have you received a fecond birth) my fcroll shall decide the grandeur of your magnificence, equipages, the ' fumptuoufness of your feasts, and the ' number and pay of your mistresses. A VOL. II. · few

· few days after he came into the public ftreets, quite out of breath; and in a ' violent passion cried out: People of Betica, I advised you to imagine, and ' I fee that you do not follow my ad-' vice: well then, now I command you ' to do fo. Thereupon he quitted them abruptly: but reflection made him foon come back. I hear, faid he, that fome of you are so destable as to keep your e gold and filver. For the filver it is ono great matter, but gold, gold-' ah! that makes me quite mad.-I fwear by my facred buckets, that if they do not bring it to me, I will ' punish them severely. He then added, with the most perfuasive air imaginable, ' Do you think Iask you for these wretched e metals, in order to keep them. ' proof of my candour is, that when you brought them to me a few days ago, 'I immediately returned you one half. · The next day they faw him at a distance, they perceived that he endeavoured to ' infinuate himfelf into their favour, by ' fmooth and complaifant discourse: Peoble of Betica, I am informed that part of your treasure is in foreign countries; · I in-

I intreat you to fend for them, you will greatly oblige me, and I shall eternally acknowlege the favour. The fon of · Æolus happened then to speak to peo-• ple, who were by no means in a merry mood; they could not, however, help ' laughing, which made him fneak off in great confusion. He was not, however, quite discouraged, he returned again, and ventured to make another petition. ' I know that you have precious stones; ' dispose of them in the name of Jupiter; ' nothing can possibly impoverish you ' more than keeping fuch baubles. Dif-· pose of them by all means: If you cannot do it yourselves, I will procure ' you excellent agents. How you will ' wallow in riches, if you but follow my ' advice! I do affure you, you shall have the richest treasures of my buckets. At last he mounted a scaffold, and with ' a more refolute voice spoke thus: Peo-' ple of Betica, I have compared the ' happy state in which you are at present, with that in which I found you upon my arrival in this country; you are now the most opulent people upon earth; but that I may make your good fortune

H 2

com-

2,

0

y

0-

irt

S;

in-

compleat, permit me to ease you of one half of your wealth. Having uttered these words, the son of Æolus foared up into the air, and fled away upon rapid wings, leaving his auditors in a consternation not to be expressed, which occasioned his coming again the e next day, when he delivered himfelf in these terms: I perceived yesterday, that ' my conversation displeased you highly. Well then, suppose all I said, unsaid. It is true, one half is too much. us have recourse to other expedients ' to attain the proposed end. Let us deposit all our riches in the same place; it will be eafily done, for they will not take up much room. At that instant, three parts of their wealth out of four, ' vanished away.'

Paris, the 9th of the moon Chahban, 1720.

N. B. Mr. Law is alluded to in this fatire, who was a goldsmith in Edinburgh, and many years a professed gamester; by Saturn is meant Lewis XIV.

LETTER CXLIII.

RICA to NATHANIEL LEVI, a Jewish Physician at Leghorn.

JOU ask my opinion concerning the virtue of charms, and the power of talismans, why do you apply to me upon this occasion? you are a Jew, and I am a Mahometan, consequently we must both be extremely superstitious. I always carry with me above a thousand passages of the holy Alkoran: I tie to my arms a paper, upon which are written the names of above two hundred dervises: those of Hali, of Fatme, and all the personages renowned for their fanctity, are concealed in my clothes in above twenty places. However, I cannot entirely disapprove of the opinion of those who will not admit of this virtue annexed to certain words. It is much more difficult for us to answer their arguments, than for them to oppose our experience. I carry all thefe facred krolls about me, merely through habit, H 3 and

and in order to conform to a received cultom: I am of opinion, that if they have not a greater virtue than rings and other ornaments of drefs, they cannot possibly be inferior to them in this respect. But you put entire confidence in a few mysterious letters; and without that defence, you would be under continual apprehensions. Men are indeed unhappy! they constantly float between falacious hopes and abfurd fears: and instead of adhering to the dictares of reason, they either form to themselves monsters that intimidate them. or phantoms that feduce and mislead them. What effect do you think the placing of a few letters can produce? What evil can refult from their being put into diforder? What influence have they over the winds, to calm tempests; over gun-powder to refift its force; or over what physicians call peccant humour, or the morbific cause of diseases, to cure them? What is most extraordinary, is, that those who puzzle their brains to account for certain events, by occult virtues, are obliged to take equal pains to avoid feeing the true You will tell me, that certain enchantments have caused a battle to be won:

fufficient

two hundred thousand men? Do you think that the terror which may seize this one, may not excite terror in another? That the second who quits a third, will not make him quit a fourth? Even that would be

vain, and all their courage fruitless? Do you think that death, rendered present in a thousand different ways, cannot produce those panics, which you find it so difficult to account for? Do you think, that there may not be one coward in an army of

H 4

fufficient to throw a whole army into defpair; and the more numerous the army, the more quickly it spreads. All the world knows, and all the world is fensible, that men, like all other creatures, who are directed by nature to preferve their being, are paffionately fond of life; this is a truth generally known; how then can it be asked how they can be afraid of losing it upon a particular occasion? Though the facred books of all nations abound with accounts of fuch panics, or supernatural terrors, I think there cannot be a more ridiculous notion; for before we should admit that an effect which may be produced by a hundred thousand natural causes, is supernatural, one should before have examined, whether none of these causes has operated; which is impossible. I shall fay no more to you upon this subject, Nathaniel; in my opinion it does not deserve to be treated in fo ferious a manner.

Paris, the 20th of the moon Chahban, 1720.

P. S. As I was just concluding, I heard cried about the streets, a letter from a country

A Letter from a country physician, to a physician at PARIS.

There was formerly a fick person in

our town, who never once slept for

thirty-five days together. His physi-

cian prescribed him opium: but he would

e never consent to take it; and whilst he

held the cup, he was as little inclined to

take it as ever. At last, he said to his

hysician, Sir, I beg you will give me quarter till to-morrow: I know a man

* The former edition had here as follows:

There are many things in it which I do not un-

derstand; but you, who are a physician, must

be acquainted with the language of your bre-

who does not practife physic, and yet · has an infinity of remedies against want of sleep. Give me leave to send for him; and if I do not fleep to night, I will fend for you again to-morrow. The byfician being gone, the fick man ordered his curtains to be drawn, and faid to his footman, Go to Mr. Anis, and tell him, I should be glad to see him. Mr. Anis came. My dear Mr. · Anis. I am in a dying condition, I canonot fleep; have you not in your shop the C. of G. or some book of devotion, composed by some reverend father, which fill lies upon your hands? for the remedies that have been the longest kept, are s generally the best. Sir, answered the bookfeller, I have in my shop, the holy court of father Caussin, at your service; I will fend it to you directly, and I hope s you will find yourself the better for it. · If you have a mind for the works of the reverend father Rodriguez, a Portugueze ' jefuit, they are very much at your fervice. But take my advice, and flick to father Caussin. I hope, that with the affishance of God, one period of father · Cauffin will do you more good, than a · whole

whole leaf of the C. of G. Having fpoke thus, Mr. Anis went out, in order to fearch his shop for the remedy. He foon returned with the holy court, after having caused the dust to be rubbed off: the patient's fon, a school-boy, began to ' read : he was the first to feel the effects of it; at the fecond page, he could fcarce pronounce with an articulate voice, and all present began to feel themselves drowfy: a few moments after they all began to fnore, except the fick man, who, after having long continued to liften to it awake, at last was overpowered by " fleep himself. Early in the morning, the ' physician arrived. Well, said he, has ' my opium been taken? To this question he received no answer; but the wife, the daughter, and the child, in transports of joy, showed him father Caustin's work. He asked what it was; they answered, O bless father Caussin, his book well deferves to be bound. · would have faid it? who would have ' thought it? It is a perfect miracle. See here, fir, fee father Cauffin's treatife ; it was this that made my father fleep. · Hereupon they informed him of all · that

that had happened. * The physician was a fubtile man, greatly attached to the mysteries of the Cabala, and who had much faith in the power of words and spirits: this struck him so, that upon ' mature deliberation, he refolved to change ' his method of practice. This is a very ' extraordinary effect, faid he, this expe-' riment is worth carrying further. Why ' may not a spirit have power to commu-" nicate to its works, the qualities which ' it is itself possessed of? Do not we see ' this happen every day? At least the ex-' periment is very well worth trying. I am tired of apothecaries; their fyrups, their julips, and all their galenical drugs, destroy the sick, and quite ruin their health. Let us change the method of opractice; let us try the virtue of spirits. With this view, he drew up a new ' fystem of pharmacy, as you will see by the account which I shall give of the new remedies which he made use of.

Pur-

Purgative Ptisan.

"Take three leaves of Aristotle's logick" in Greek, two leaves of one of the most crabbed theological treatises; as for inflance, that of the subtile Scotus; four

of Paracellus, one of Avicenna; fix of

Avenoes, three of Porphyry; as many of Plotinus, as many of Jamblicus.

Mix them all together, and let them stand

for four and twenty hours, then take

four doles of them at a time.'

A more violent Purgative.

Take ten A *** of C***, concerning the B and the C of the J **;
cause them to be distilled in balnea marina; put a drop of the sharp humour
which it produces, in a glass of water to
deaden it, then drink off the whole with
considence.

A Vomit.

Take fix harangues; the first dozen of funeral orations that comes to hand; with this one restriction however, that

vou do not make use of those of M de

N; a collection of new opera's, fifty

romances, and thirty fets of new me-

moirs; put all these ingredients into a

· large glass bottle, with a big belly, and

a little neck, leave it to fettle during two

days; then cause it to be distilled by a

fire of ashes; and if all this should prove

· ineffectual,

Another more powerful Vomit.

' Take a leaf of marble-paper, which

· has ferved as a cover to a collec-

' tion of the pieces of J. F. let it be

infused during the space of three minutes,

cause a spoonful of that insusion to be

· made hot, and drink it up.'

A very simple Remedy for an Asthma.

Read all the works of the reverend

father Maimbourg, heretofore jesuit;

· but take care not to stop till the conclu-

· fion of each period; and you will find

· a freedom of breathing return by de-

e grees, without being under any necessity

of repeating the remedy.

· A

A Preservative from the Itch, Scabs, and other cutaneous Disorders.

Take three categories of Aristotle,

· three prædicables of three different de-

grees in the metaphyfical scale, one dif-

tinction, fix verses of Chapelain, one

o phrase extracted from the letters of the

Abbe de St. Cyran: write the whole

upon a bit of paper, fold it up, tie it to

a ribband, and carry it about your neck.*

Miraculum Chymicum de violentâ fermentatione, cùm fumo, igne et flammâ.

· Misce Quesnellianam infusionem, cum

'infusione Lallemaniana; fiat fermentatio-

cùm magna vi, impetu, et tonitru, acidis

pugnantibus, et invicem penetrantibus al-

· calinos fales: fiet evaporatio ardentium

fpirituum. Pone liquorem fermentatum

in alembica: nihil indè extrahes, et nihil

" invenies, nisi caput mortuum."

Lenitivum.

Recipe Molinæ anodini chartas duas ;

' Escobaris relaxativi paginas sex; Vasquii

emolientis folium unum: infunde in aquæ

com-

communis, lib. iiij. Ad consumptionens dimidiæ partis colentur et exprimantur;

et, in expressione, dissolve Bauni deter-

"sivi et Tamburini abluentis, folia iii."
Fiat clister.

In chlorofim, quam vulgus pallidos-colores, aut febrim-amatoriam, appellat.

'Recipe Aretini figuras iiij. R. Thomæ
'Sanchii de matrimonio folia ij. infundan'tur in aquæ communis libras quinque.'
Fiat ptisana aperiens.

'These drugs our physician applied with extraordinary success; he would not, as he said, for fear of destroying his patients, employ remedies very hard to come at: as for instance, a dedication which had never made any body yawn; too short a preface; a bishop's order, wrote by himself, and the work of a janesenist, either despised by a janesenist, or much admired by a jesuit. It was his opinion, that these remedies were calculated for nothing, but to promote quackery, which he professed to hold in the utmost ab-

· horrence.

LET-

LETTER CXLIV.

USBEK to RICA.

ESTERDAY at a country-feat. where I happened to vifit, I met with two learned men, who have a great name in this part of the world. I thought their characters fomewhat fingular. convertation of the first, well weighed, might be reduced to this; what I have faid is true, because it is I that have said it. The conversation of the second, seemed to be founded upon another maxim; what I have not faid, is not true, because I have not faid it. The first I was tolerably well pleased with, for it is nothing to me if another person shows himself to be quite positive and obstinate, but the impertinence of another is not fo easily born with. The first maintains his opinions, they may be confidered as his property; the second attacks those of others, that is to fay, he invades the property of all mankind. Dear Usbek, how unfortunate are those who have more vanity than is absolutely neceffary

ceffary for felf preservation! These people aspire to be admired, by means which must make them give offence. They aim at fuperiority, and they can scarce ever attain to an equality with others. Oh you modest men approach, that I may embrace you! From you fpring all the charms of fociety. You think yourfelves dest tute of all forts of merit; but I cannot help faying, that every merit is yours. You think you humble no-body, though you humble all the world. And when I, in idea, compare you to those assuming persons whom I meet with every where, I immediately pull them from their tribunal, and make them fall prostrate at your feet.

Paris, the 22d of the moon Chahban, 1719.

LETTER CXLV.

USBEK to * * *.

Man of parts is generally untractable in society. He chooses but few companions; he is difgusted with that numerous body of people, whom he is pleafed to call bad company; this difgust he cannot thoroughly conceal, which brings upon him the hatred of numbers. Being fure to pleafe, whenever he thinks proper to exert himself, he frequently neglects to do so. He has a turn to criticifing, because he fees many things that escape another, and is more fensibly affected by them. He generally ruins his fortune, because the fer-tility of his genius furnishes him with a variety of means fo to do. His enterprifes miscarry, because he risks a great deal. His penetration, which generally causes him to see too far, makes him often give attention to objects that are extremely remote. Add to this, that at the formation of a project, he is less occupied by the difficulties that grow out of the business.

ness, than with the remedies to them, which are of his own inventing. He neglects minute particulars, though upon them the fuccess of most great affairs depends. the other hand, the man of more confined abilities endeavours to avail himself in every thing : he is thoroughly fenfible, that he must not neglect even trisses. man of moderate abilities oftener meets with general esteem. Every body takes pleasure in raising the one, whilst all are equally delighted to deprefs the other. Whilst envy falls foul upon one, and excuses him nothing, all the defects of the other are overlooked; the vanity of others declares in his favour. But if a man of genius lies under fo many disadvantages, what must we think of the wretched condition of the learned? I can never think of it, without recollecting the following letter, wrote by one of them to his friend. I fend it to you herewith:

SIR,

I am one of those who pass whole nights
in contemplating through telescopes of
thirty-

thirty feet long, those vast bodies that roll over our heads; and when I am difposed to unbend my mind, I take up a microscope, and examine a maggot, or a mite; I am not rich, and I have but one room: I dare not even make a fire in it, left the warmth should make the mercury rife in my thermometer, which I keep there. Last winter the cold almost killed me; and though my thermometer was at the lowest, and though my hands were almost frozen, I still went on my own way. Thus I have the pleasure of knowing with the greatest exactness, all the most inconsiderable changes of the weather for last year. I am very referved, and scarce know any body that I fee. But there is a person at Stockholm, another at Leipfick, and another at London, whom I neither ever ' faw, nor ever expect to fee, with whom ' I keep up a constant correspondence; I write to them every post. But though I have no connection with any body in the ftreet where I live, I have got so bad a character all over the neighbourhood, that I believe I must foon change my lodging. About five years ago, I was 6 treated

" treated very roughly by a woman in the e neighbourhood, for having diffected a dog, which, she said, belonged to her. The wife of a butcher, who happened to be present, took her part; and whilst one poured out a torrent of abuse against me, the other pelted me with stones, as well as Dr who was with me, who received a terrible blow upon the os frontal and os occipital, by which the feat of reason is very much injured. Ever fince that time, if a dog happens to be ' miffing in the street, it is immediately taken for granted that it has passed through my hands. A worthy citizen's wife, that had loft a lap dog, which, as · she faid herself, was more dear to her than her own children, came the other day, and fainted away in my room, and onot having found her dog, fummoned · me before a magistrate. I believe I shall be for ever perfecuted by the malice of thefe women, who, with their shrill voices, stun me every day, by making funeral orations upon all the automates who have died these ten years. ' Yours, &c.'

All men of learning were accused of being magicians, some ages past. I am not at all furprifed at it. Every one of them faid within himfelf, I have acquired as much knowledge as can be attained by the power of natural abilities, and yet another philosopher has the advantage of me; he must certainly deal with the devil. As acculations of this nature are out of date in the present age, other means have been made use of, and a man of learning can never escape being reproached with irreligion, or herefy. It avails him little to be deemed innocent by the people; the wound once made, will never perfectly close. It remains a fore place ever after. An adversary may come thirty years after, and address him in these modest terms: God forbid that I should imagine, that the acculation against you is just, but you have lain under the fad necessity of vindicating your character. Thus is his very justification turned against him. If he writes a history, and discovers any elevation of mind, or integrity of heart, he is liable to a thousand perfecutions. There will not be wanting persons to irritate the magistrate against him, on account of a fact which has

*68 PERSIAN LETTERS.

has passed a thousand years ago; and if his pen is not venal, they would have it restrained. Their condition, is, however, more happy than that of those men who violate their faith for an inconfiderable pension, who by all their numerous impostures hardly gain a single farthing; who subvert the constitution of an empire, diminish the prerogatives of one power, increase those of another; give to princes, take from their subjects, revive antiquated duties, encourage the passions which are in vogue in their age, and fuch vices as receive a fanction from the throne; imposing upon posterity in the more scandalous manner, as it is not provided with means to detect their impostures. But it is not enough that an author has all these insults to suffer. it is not enough that he has lived in constant anxiety for the success of his work. At length the work that cost him so much pains and trouble, comes out; it involves him in a thousand quarrels, and how is it possible to avoid them? The author has an opinion, he maintains it in his writings, without knowing that another man of learning, who lives two hundred leagues distant from him, had afferted the reverse.

Yet

Yet this gives rife to a paper war. would indeed be fome confolation to him, if he had any prospect of becoming famous. But he has not even this alleviation of his diffress. He is at most esteemed by those who have applied themselves to the same fludies with himself. A philosopher holds nothing more in contempt, than a man whose head is loaded with facts, whilst he. in his turn, is confidered as a visionary by the man that has a good memory. regard to those who take pride in their ignorance, they would willingly have all mankind buried in that oblivion, to which they are themselves consigned. When a man is destitute of any particular talent, he indemnifies himself, by expressing his contempt for it; he removes that obstacle which stood between merit and him, and by that means, raises himself to a level with those whom he before feared as rivals. Thus is an author obliged to abstain from pleasures, and endanger his health, to acquire a doubtful and precarious reputation.

Faris, the 26th of the moon Chahban, 1720.

LETTER CXLVI.

USBEK to RHEDI, at VENICE.

T is a maxim of long standing, that sincerity is the soul of a great ministry. An individual may avail himself of the obscurity in which he is placed; his character is leffened only in the opinion of some particular persons; he keeps himself masked before others: but a minister, who acts contrary to the rules of probity, has witnesses of his bad conduct, and judges as many in number as the people he governs. Shall I hazard a bold affertion? The greatest mischief done by a minister without principle, does not arise from his ferving his prince unfaithfully, or from his ruining the people, it arises from the bad example he fets. You are not ignorant that I have a long time travelled up and down the Indies. I have there known a nation, by nature generous, debauched in an instant, as it were, by the bad example of a minister; I have seen a whole people, amongst whom, generofity, probity, candour dour and uprightness, had long been confidered as qualities natural to them, become all on a fudden the most despicable people upon the face of the earth; I have feen the contagion spread, and not spare even the most facred members of the community; I have known men famous for their virtue, guilty of the most unworthy actions: I have known them violate the first principles of justice, alledging in excuse, the frivolous pretext, that they had been violated with respect to themselves. They justified the basest actions by odious laws, and made necessity a plea for their base and perfidious conduct. I have feen faith banished from contracts, the most solemn compacts rendered void, and all the laws of families subverted. I have seen avaricious debtors puffed up with pride, in the midst of poverty, unworthy instruments of the feverity of the laws, and the public diftress, pretend payment, without having ever made it, and plunge a dagger in the breaft of their benefactors. I have feen others still more unworthy, buy for a trifle, or rather, as it were, pick up oakleaves from the ground, in order to supply the place of the fubstance of widows and I 2 orphans.

orphans. I have known an infatiable thirst for riches fpring up on a fudden in the hearts of all men. I have feen a deteftable confederacy formed by feveral persons, to enrich themselves, not by an honest industry, but by the ruin of the prince, the state, and their fellow-citizens. I have known a worthy citizen, in these times of diffress, never go to bed without faying to himself; I have ruined a family to-day, I will ruin another to-morrow. I am going, fays another, with a man in black, who carries an inkhorn in his hand, to ruin all those to whom I have any obligation. Another faid, I find I am beginning to thrive; true it is, when I went about three days ago to pay off some money, I left a whole family in tears, that I fquandered the portions of two girls of condition, that I deprived a young lad of the means of acquiring education; his father will die of grief, his mother pines away with forrow: but I have done nothing but what is allowed by the law. What crime can be greater, than that which a minister commits, when he corrupts the manners of a whole nation, debases the most noble fouls, flains the luftre of dignities, makes virtue itself

itself obscure, and confounds the noblest birth, in the general contempt? What will posterity say, when it finds itself under a necessity of blushing for the shame of its ancestors? What will the people of the next age say, when they compare the iron of their ancestors, to the gold of those from whom they immediately derived their birth? I doubt not but the nobility will retrench from their coats of arms, an unworthy distinction, which dishonours them, and leave the present generation in the despicable state to which it has reduced itself.

Paris, the 11th of the moon Rhamazan, 1720.

LETTER CXLVII.

The chief Eunuch to USBEK, at PARIS.

THINGS are come to such a pass here, that the state they are in is almost desperate; your wives have taken it into their heads, that your departure has lest them entirely at liberty, and that they

1 3 may

may do what they please with impunity: most shocking things are done here, I cannot write the dreadful account of them without trembling. Zelis, as she was the other day going to the mosque, let drop her veil, and appeared with her face almost entirely uncovered before the people. found Zachi in bed with one of her female flaves, a thing politively forbidden by the laws of the feraglio. I, by meer accident, furprised the letter which I now send you; I could not possibly discover who it was in-Yesterday a young lad was tended for. found in the garden of the feraglio, but he made his escape over the walls. add all that has escaped my knowledge; you must doubtless have been betrayed. I wait for your orders, and till the happy moment that I receive them, shall remain in constant anxiety. But if you do not give me an arbitrary power over all these women, I cannot answer for any of them, but shall every day have news equally afflicting, to fend you.

From the seraglio at Ispahan, the 1st of the moon Rhegeb, 1717.

LETTER CXLVIII.

USBEK to the chief Eunuch at the Seraglio of ISPAHAN.

DECEIVE, by virtue of this letter, Receive, by victor the whole feraglio: command with as much authority as I do myself: let fear and terror accompany you every where; visit every apartment with correction and punishment: let consternation seize upon all, let all shed tears in thy prefence: question all that belong to the feraglio: begin with the flaves; do not spare even my love : let all be subject to your awful tribunal: discover the most hidden fecrets; purify the infamous place, and make banished virtue return once more to it. For, from this moment, I will place the fmallest faults committed there, to your account. I suspect that Zelis is the person to whom the letter you intercepted was addressed: pry into that affair with the eyes of a lynx.

From * * *, the 11th of the moon Zilhage, 1718.

LETTER CXLIX.

NARSIT to USBEK, at PARIS.

T Onoured Lord, the chief of the I eunuchs is just dead: as I am the eldest of your slaves, I have taken his place, till you fignify to me whom you have chosen for it. Two days after his death, one of your letters, directed to him, was brought me; I took care not to open it, I folded it with respect, and locked it up till you think proper to inform me of your facred pleasure. Yesterday a slave came in the midft of the night, to tell me, that he had found a young man in the feraglio: I got up, made a strict search, and found that it was the effect of his imagination. Ever honoured lord, I kiss thy feet and beg thou wilt put confidence in my zeal, my experience, and my age.

From the seraglio at Ispahan, the 5th of the moon of the 1st Gemmadi, 1718.

LETTER CL.

USBEK to NARSIT, at the Seraglio of ISPAHAN.

TRETCH that thou art! thou haft. in thy hands, letters, which contains orders that require to be carried into execution with the utmost speed; the least delay may reduce me to despair, and you remain inactive under a frivolous pretext! Terrible things happen in the feraglio: perhaps one half of my flaves deferve death. I fend you herewith the letter which the chief of the eunuchs wrote to me upon that subject, just before he died. If you had opened the packet which is directed to him, you would have found bloody orders in it. Read therefore those orders, and execute them punctually, or thou shalt perish.

From ***, the 25th of the moon Chalval, 1718.

LETTER CLI.

Solin to Usbek, at Paris.

X TERE I to keep filence any longer, I should be as guilty as any of those wicked wretches in the feraglio. was the confidant of the chief eunuch, the most faithful of your slaves. When he taw himself near his latter end, he sent for me, and addressed me in these terms: I am dying, but the only thing that gives me uneafiness at leaving the world, is that with my dying eyes I have beheld the guilt of my mafter's wives. May heaven preferve him from all the misfortunes which I foresee! After my death, may my threatning shade return, to put these perfidious women in mind of their duty, and intimidate them even then; here are the keys of those awful places; go, carry them to the oldest of the black eunuchs. But if. after my death, he should be deficient in diligence, take care to let your master know. Having uttered these words, he expired in my arms. I am not ignorant of

of what he wrote to you concerning the conduct of your wives, a little before his death; there is a letter in the feraglio, which would have occasioned general terror, if it had been opened. That which you wrote fince, was intercepted, three leagues from here. I do not know what it is owing to; but all things turn out unhappily. Your wives however no longer keep within the bounds of decency: fince the death of the chief eunuch, their behaviour is altogether licentious; Roxana is the only one that does her duty, and continues to retain her modesty. Their morals grow more corrupt every day. One can no longer discover in the countenances of your wives, that fevere and rigid virtue which might fo eafily be difcerned there before: an unufual joy which reigns in this place, in my opinion, proves fome new fatisfaction in those who live here. most trifling circumstances, I observe, that they take liberties unknown to this place There prevails, even amongst before. your slaves, an indolence in the discharge of their duty, and a remissiness in observing the rules of the feraglio, which I am quite furprised at; they are no longer inspired

by that warmth of zeal, which feemed to animate the whole feraglio. Your wives have been eight days in the country, at one of your most neglected feats. It is faid, that the flave who takes care of it, was gained over by them, and that two days before their arrival, he caused two men to be hid in a hollow place in the wall of the principal chamber, which they came out of in the evening, after we had retired. The old eunuch, who is at present at the head of the feraglio, is a dotard, who believes whatever he is told. Such horrid perfidy excites my indignation: and if heaven, for the good of your fervice, would make you think me capable of ruling, I can answer for it, that if your wives did not prove virtuous, they would at least prove faithful.

From the seraglio at Ispahan, the 6th of the moon of the 1st Rebiab, 1719.

LETTER CLII.

NARSIT to USBEK, at PARIS.

OXANA and Zelis had a defire to go to the country: I thought it would not be proper to refuse them. Happy Uibek, your wives are faithful, and your flaves vigilant: I command in a place which feems to be the afylum of virtue. Depend upon it, nothing is done there, but what you would willingly behold yourfelf. An unhappy accident has happened, which gives me great uneafiness. Certain Armenian merchants, lately arrived at Ispahan, brought one of thy letters to me; I fent a flave in quest of it; he was robbed at his return, and the letter is loft. Write to me therefore speedily, for I take it for granted, that in this change of affairs, you have fomething important to enjoin me.

From the feraglio at Fatme, the 6th of the moon of the 1st Rebiab, 1719.

LETTER CLIII.

USBER to Solin, at the Seraglio of Ispahan.

Put the fword into your hand. I entrust you with what is of all things most dear to me, that is my revenge. Enter upon this employment, but enter upon it without either compassion, or feeling. I have wrote to my wives to obey you implicitly: in the confusion which so many crimes have made them obnoxious to, they will not be able to fland even your looks. To you I must be indebted for my happiness and ease. Restore me my seraglio in the condition I left it. Begin by purifying it; destroy the guilty, and make those who propose to become fo, tremble. What may you not expect from your mafter, in recompence for fuch fignal fervices! It will be in your own power to rife above your condition, and all the rewards you could ever have wished for.

Paris, the 4th of the moon Chahban, 1719.

LETTER CLIV.

USBEK to his Wives, at the Seraglio of ISPAHAN.

M A Y this letter have the effect of thunder, which falls in the midst of lightning and tempests! Solin is now the chief eunuch, but his business is not so much to guard as punish you. Let the whole seraglio humble itself before him. He is to pass a judgment upon your past actions; and for the future he will make you live under so rigorous a yoke, that you will regret your liberty, if you do not regret your virtue.

Paris, the 4th of the moon Chahban, 1719.

LETTER CLV.

USBEK to NESSIR, at ISPAHAN.

TAPPY the man, who being fully convinced of the value of a life of eafe and tranquility, deposits his heart in the midst of his own family, and never knows any country but that in which he was born. I live in a barbarous country, whatever offends me being prefent, whatever I have a regard for being at a distance from me: a deep melancholy feizes upon me: I fink into a most shocking depression of spirits: I think myself almost annihilated; and I do not become fensible of my existence, till a dismal jealousy comes to kindle and produce in my heart, fear, fuspicions, hatred and regret. You know me, Neffir, you are as well acquainted with my heart as your own. You would pity me, if you knew in how deplorable a condition I am. Sometimes I am obliged to wait fix whole months for news from the feraglio; I reckon every moment as it passes, my impatience makes them appear

appear to me of a tedious length; and when the long expected moment is approaching, a fudden revolution arises in my heart; my hand trembles at opening the fatal letter; that anxiety which made me despair, I look upon as the happiest state I can be in, and I dread being forced from it, by a stroke, that would, to me, be more cruel than a thousand deaths. But whatever reasons I may have had to leave my country, though I owe my life to abfenting myfelf, I can no longer, Neffir, bear this dismal banishment. Must I not die equally a victim to my grief? I have a thousand times importuned Rica to quit this foreign country: but he thwarts all my refolutions; he confines me here upon a thousand pretexts: he seems to have quite forgot his country; or rather he feems to have forgot me; so insensible does he feem to my uneafinefs. Unhappy wretch that I am, I wish to see my country again, yet perhaps it is to become still more unhappy: What can I do there? I shall expose my life again to my enemies. This is not all, I shall enter the seraglio; I must there exact an account of what passed in the fatal time of my absence; and if I find

find my wives guilty, what will become of me? If the very idea is insupportable to me at this diffance, what must the effect be, when my prefence renders it fo much more lively? How great must my trouble be, if I am obliged to fee and hear what I cannot even think of without shuddering? How dreadful will it be, if punishments, which I must myself cause to be inslicted, should be the eternal marks of my confufion and defpair? I shall go and shut myfelf up within walls, more terrible to me, than to the women who are there confined: I shall carry with me all my suspicions, the ardour of their careffes will not in the least diminish them; in my bed, in their very arms, I shall feel all my inquietudes; at a time fo improper for reflexions, jealoufy will be a constant source of the most uneasy Worthless out-casts of human nature, vile slaves, whose hearts are for ever thut to all the fentiments of love, you would no longer lament your condition, if you knew the mifery of mine.

Paris, the 4th of the moon Chahban, 1719.

LETTER CLVI.

ROXANA to USBEK, at PARIS.

TORROR, darkness, and terror Heigh throughout the feraglio, a difmal melancholy furrounds, a tyger there gives a loofe to all his rage at every moment. He caused two white eunuchs to be tortured, but they did not make confession of any crime; he has fold some of our flaves, and obliged us to change those that remained amongst ourselves. Zachi and Zelis have, in the darkness of the night, received in their chamber the most unworthy treatment; the villain has been fo audacious as to lay his facrilegious hands upon them. He keeps us all locked up in our respective apartments; and though we are alone, obliges us to wear our veils, We are not allowed to speak to each other; to write would be deemed highly criminal; we are free in nothing but our tears. A croud of new eunuchs has entered the feraglio, where they watch us night and day: our fleep is every moment interrupted by their real.

real, or feigned, distrusts. My only comfort is, that this cannot last long, and that all these troubles must end with my life: It will not last long, cruel Usbek; I will not give you time to put a stop to all these outrages.

From the feraglio at Ispahan, the 2d of the moon Maharran, 1720.

LETTER CLVIS.

ZACHI to USBEK, at PARIS.

Ottraged me; in the very manner of punishing, he has inflicted upon me that kind of chastisement, which shocks modesty; that chastisement which gives rise to the deepest humiliation; that chastisement which brings us back, as it were, to a state of infancy. My soul at first sinking with shame, recovered sentiment of itself, and began to be seized with indignation, when my cries made the vaults of the seraglio resound. I was heard to beg for mercy, from the lowest of human kind, and

PERSIAN LETTERS. 189 and to endeavour to excite his compassion as he grew inexorable. Ever fince his infolent and fervile foul has got the afcendant over mine, his prefence, his looks, his words, drive me to distraction. am alone. I at least have the consolation of shedding tears: but whenever he appears, I am feized with a transport of rage, and finding my rage impotent, I fink into despair. The tyger dares to tell me, that you are the cauter of all these barba-He would even deprive me of my love, and profane the fentiments of my When he pronounces the name of the man I love, I can no longer complain; I can only die. I have borne your absence, and preferved my love by the force of my paffion. Nights, days, and moments, were all dedicated to you. I even valued myfelf

upon my love, and yours for me caused

no, I can no longer bear the abject condition to which I am fallen. If I am innocent, return and restore me your love; if I am guilty, return, that I may expire at your

me to be respected here. But now-

From the feraglio at Ispahan, the 2d of the moon Maharran, 1720.

Feet.

LETTER CLVIII.

ZELIS to USBEK, at PARIS.

THOUGH thirty leagues distant from me, you pronounce me guilty, though thirty leagues distant from me, you punish me. If a barbarous eunuch lays his vile hands upon me, he does it by your orders: it is the tyrant that outrages me, and not the tyrant's instrument. You may, if you think proper, add to your cruel treatment. My heart is quite at ease, now that it loves you no longer. Your soul degrades itself, and you are grown cruel. Depend upon it, you are not possessed of my affections. Farewell.

From the feraglio at Ispahan, the 2d of the moon Maharran, 1720.

LETTER CLIX.

SOLIN to USBEK, at PARIS.

TONOURED lord, I am equally afflicted upon my own account and yours; never was faithful fervant reduced to so deep a despair as I am. I send you here a narrative of your own misfortunes and mine, which I write with a trembling hand. I fwear by all the prophets in heaven, that fince thou didst entrust me with thy wives, I have watched over them night and day; that I never for one moment, remitted of my vigilance in the leaft. I began my office with correction, and discontinued it, without departing from my natural austerity. But what am I faying? Wherefore do I boaft of a fidelity which has been of no fervice to thee? Forget all my past services; consider me as a traitor, and punish me for all the crimes I have not been able to prevent. Roxana, the haughty Roxana, Heavens, in whom can we henceforward place any confidence! you suspected Zelis, and you were

were perfectly fecure with regard to Roxana, but her fierce virtue was a most odious imposture; it was only a veil to her perfidy. I surprised her in the embraces of a young man, who, as foon as he faw himfelf discovered, run at me; he gave me two flabs of a poigniard; the eunuchs who ran togther upon hearing the noise, furrounded him: he defended himself a long time, and killed feveral; he would even have re-entered the chamber, in order, as he faid, to die in the presence of Roxana. But being at last oppressed by numbers, he fell dead at our feet. I know, not, honoured fir, whether I shall wait your severe orders. You have entrufted me with your revenge, and I ought not to defer it.

From the feraglio at Ispahan, the 8th of the moon of the first Rebiab, 1720.



LET-

LETTER CLX.

Solin to Usbek at Paris.

Y resolution is taken, thy misfortunes will shortly vanish; I am
preparing to punish. I already feel a secret
joy: my soul and thine will shortly be appeased; we will exterminate the criminal,
and even the innocent shall shudder. O
you, who seem to be made for nothing but
to be ignorant of your own senses, and
offended at your desires, eternal victims of
shame and modesty, why cannot I make
you enter this unhappy seraglio, to see
your surprise at the torrents of blood I am
going to shed!

From the feraglio of Ispahan, the 8th of the moon of the first Rebiab, 1720.

Vol. II. K

LET-

LETTER CLXI.

ROXANA to USBEK at PARIS.

T is true, I have imposed upon thee, . I have fuborned thy eunuchs; I have made fport of thy jealoufy; and I have found means to make thy frightful leraglio an abode of blis and delight. I am upon the point of death; poison will soon put an end to my life; for why should I live, when the only man who rendered life defirable, is no more? I die: but my shade will be well attended. I have just fent before me the facrilegious guards, who have shed the most precious blood in the world. How could thou think me weak enough to consider myself as born only to adore thy caprice? that whilst you allowed yourfelf the full indulgence of all your defires, you had a right to thwart mine in every respect? No, though I have lived in a state of servitude, I contrived means to be always free: I reformed your laws by the laws of nature; and my mind has always continued in a state of independency. Thou oughtest even to thank me for the facrifice which I have made thee; for having descended so low as to counterfeit a paffion for you; for having basely concealed within my breaft, what I should have published to thee; in fine, for having profaned virtue, by fuffering my bearing with your humours to be called by that name. You were furprised at never obferving in me the transports of love: had you known me well, you would have difcovered in me all the violence of hatred. But you have long enjoyed the happy deception of thinking yourself possessed of fuch a heart as mine: we were both fatisfied; you thought me deceived, whilft I deceived you. You must doubtless be furprifed at my addressing you in such a stile as this. Is it possible then, that after having overwhelmed thee with my affliction. I should still have it in my power to make thee admire my refolution? But all this is over now, the poison wastes me away, my strength forfakes 196 PERSIAN LETERS.
forfakes me, the pen drops from my hand; I find even my hatred grow weaker:
I die.

From the feraglio at Ispahan, the 8th of the moon of the 1st Rebiab, 1720.

END of the LETTERS.

T O

BOTH VOLUMES.

N. B. The Articles in the Second Volume are thus distinguished, ii.

A.

ABDIAS Ibefalon, a Jew, his	s queftion
to Mahomet,	Page 50
Academy, French,	155
-the people break its decrees,	217
dictionary of	ib.
character of the members of	f it, ib.
Attresses, their manners,	80
a letter from one,	81
Adam, disobedience of,	212
-if the first of mankind,	ii. 37
L 3	Advocates,

Advocates, judges ought to guard against
their arts, 207
Africa, the interior parts have always been
unknown, ii. 33
-coasts of, less peopled now than
under the Carthaginians and Romans,
—why, ii. 53
- hath always been oppressed by des-
potism, ii. 96
Aged, remarks on the behaviour of fuch,
167
Agriculture, if only allowed in a state, it
would foon be depopulated, ii. 18
Alchymists, their folly humorously described,
119
-their quacking, 164
Alexander, compared with Genghis-kan,
240
Alliance, with a prince, when to be re-
nounced. 272
Ambassador from Persia, to Lewis XIV.
263
Ambaffadors, an unsuitable demeanour to-
wards them, not a just ground for a
war, 272
Ambrose, St. his heroic zeal degenerated
into fanaticism, 174
America,

이 보는 사람들은 그리고 있는 것을 하는 것을 하는 것이 되었다. 그리고 있는 것은 그리고 있는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없다.
America, gold mines of, the cause of its
depopulation, ii. 13
contains not the fiftieth part of its
former inhabitants, ii. 33
not rendered populous by the number
of people continually fent there, ii. 53,
why, ii. 54
Anatomy, books of, cenfured, ii. 108
Ancients, quarrel about them, among the
moderns, ridiculed, 101
Antiquarians, their folly, ii. 139
Apheridon and Aftarte, their history, 191
Armenians, feed upon fish only, 124
transported to the province of Guilan,
and almost all perished, ii. 60
Arragon, state of, expedient to settle a dis-
pute about what language they should
debate in with the state of Catalonia,
ii. 26
Arret, to give leave to the French to pro-
nounce the letter Q according to their
fancy, ii. 25
Arts, whether useful, or hurtful to society,
ii. 12
incompatible with effeminence and
idleness, ii. 17
dependant upon one another, ii. 19
L 4 Ascetics,

Ascetics, books of the, less useful than those of morality, ii. 105 Affa, less populous than formerly, ii. 33 as well as America, hath always groaned beneath despotism, ii. 96 -, Minor, but two, or three, of its ancient cities remaining, Aftrology, though despised in Europe, governs the affairs of Perfia. Astronomer, account of one, ii. 102 Authors, most of them only acquaint posterity that they were fools, 187 -most of them estimate their own glory by the fize of their works. ii. 23 -further remarks on them, ii. 167

B.

Babylonians, subject to their wives, in honour of Semiramis, 108
Balk, a holy city, where the Guebres worship the sun, 199
Barbarians, either cultivated the arts, or obliged those they conquered to do so for them, ii. 15—government of those who destroyed the Roman power, ii. 97
Baskaws, their tyrany and avarice, 53
Battle,

Battle, the panic fear of one foldier	y
determine it, ii.	151
Batuecas, Las, its proper country	
known,	233
Beads, how serviceable,	85
Bodies, great, attach themselves too m	iuch
to little things, ii.	. 26
Bishops, have opposite employments,	83
# 10 전문에 맞게 하는데 함께 가는데 다른데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는	ii. I
	i. 2
Bombs, their invention hath destroyed	the
liberties of almost all the people	e of
	. 12
Books, often immortalize the folly of	the
writers of them,	187
original, the respect due to the	iem.
	188
Bourbon, isle of, great heathfulness o	f it.
ii.	61
Brachmans, believe a transmigration	
the foul.	124
그렇다 보다 하다 가장 하는 사람이 가장 하는 사람들이 하는 사람들이 되었다. 그런 사람들은 사람들이 가장 하는 사람들이 되었다. 그렇게 되었다. 그렇게 되었다.	
-the confequences they draw from	
doctrine,	ib.

C.

Cabalists, 164 Capuchins, description of their dress, and 2011

zeal for making establishments in strange
countries, 138
Carthage, the only republic in Africa, ii.
96
-the fuccession of their princes since
Dido, unknown, ib.
Car thaginians discovered America, ii. 62
why they prohibited trading with
America, ib.
Carthufians, their rigorous filence, 240
Cafuifts, their vain subtilties, 162
-their continual danger of losing their
innocence, ii. 106
Cat, why unclean among the Mahometans,
[2] 이 [1] 전화 보다 사람들이 되었다. [2] 전 경기 전 경기 시간 [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2]
50
Catalonia, the state of, how determined a
dispute with the state of Arragon, con-
cerning what language they should de-
bate in, ii. 26
Catholicism, less favourable to propagation
than protestantism, ii. 50 Casar, destroyed the liberty of the Ro-
Cefar destroyed the liberty of the Ro-
mane ii oz
mans, ii. 97
Celibacy, effeemed holy among the Roman
Catholics, ii. 49
—the fanctity of it contradictory to their
doctrine about marriage, ib:
punished at Rome, ii. 50
Ceremonies,

Ceremonies, religious, not goo	od in them-
felves,	122.
Chambers of justice	282
Charms, if of any virtue, their use amongst the Je hometans,	ii. 149 ews and Ma- ib.
Charity, one of the principal	
religions,	122
Charles XII. his death,	ii. 72
Chemistry, its ravages,	ii. 13
Children, born in wedlock	counted the
husband's	253
China, why so populous,	ii. 55
Christians, cultivate the land of	f the Turks,
yet persecuted by them,	54
most of them defirous t	o gain para-
dife by the easiest means,	162
begin to lay aside their	
fpirit,	170
-do not feem fo firmly	perfusded of
their religion as the Mahon	
of Rome, count marriage	
07 :0:	и. 48
Christianity, compared with	
nifm,	97
-a daughter of the Jewish	
not favourable to propag	Christina,
	Chr. J. FLYNY

Christina, queen of Sweden, abdicated her
crown, ii. 121
Church, history of the, its effect on those
who read it, ii. 211
people of the, despise lawyers and
foldiers,
Circafia, kingdom of, almost a defert,
ii. 33
Circassians, the care the eunuchs take
in buying them for their mafters,
134
Cities, great, defired by travellers, 64
-fince when the guard of them no
longer entrusted to the citizens, ii. 12
Coffeebouse, company there, characterized,
100
Collection, of bons mots, their use, 153
Collectors, of taxes, 282
Colonies, unfavourable to population, ii.
59
-those which the Romans sent into
Sardinia, died there, ii. 60
Sardinia, died there, ii. 60 —Constantinople and Ispahan would be
destroyed, if not for them, ii. 41
Commerce, when to cease between nation
and nation, 272
Commerce,

Commerce, flourishes in proportion number of people,	to the
Commentators, have a dispensation	n from
common ferse,	ii. 107
Compilers, the most despicable of	11. 107
	188
compared to compositors in p	ib.
Compass, the invention of it, to hath contributed,	what it
Confessors, heirs love them less the	n phy-
of kings, have a difficult manage,	
Conquest, gives no right of itself,	
Conscience, liberty of,	247 ib.
Constantinople, causes of its depor	
Confidential pie, causes of its depor	ii. 41
not helped by colonies,	ii. 60
Constitutions of the popes, made	
the French laws,	287
Constitution Unigenitus, how rece	
France,	67
conversation about the same,	ii. I, 2,
Courouc, with the Persians, what	126
Court, fincerity not fafe there,	16
—of justice.	151
Courtiers, their covetoulness,	ii. 69
	courtiers,

Courtiers, their pensions burthensome to the people; an humerous ordinance about them, ii. 70 Cunning folks, the arts they live by, 165 Czar, despotic, 143 See Peter I.

D.

Decretals, in France, having place	of the
laws of the country,	
Deciders, impertinent, in conversatio	
Deluge, whether that of Noah w	
only one,	11. 37
	caules
of it,	11. 31
I. A perpetual conflict amo	
principles of the world,	ii. 35
II. Mohometanifm,	ii. 38
1. Polygamy,	ii. 39
2. The great number of eu	
	ii. 40
3. The great number of	
flaves attending in feraglic	
III. The Christian religion,	
1. Prohibition of divorces,	
2. Celibacy of the priefts, an	Carlo Canada
religious,	N. 49
	IV.

IV. The mines in America, ii. 54 V. Popular opinions, ii. 55 1. The belief that this life is only a road to another, ii. 56 2. The law of primogeniture,
ii. 57
VI. The manner of life of the fava-
ges, ii. 57
1. Their aversion to husbandry,
2. The neglect of commerce be-
tween the different hords, ib.
3. The voluntary abortions of their
women, ib.
VII. Colonies, ii. 59
VIII. The feverity of government, ii. 65
Despair, equals weakness to strength, 274
Despotism, extinguishes honour, 260
reduces princes to the condition of
their subjects, ii. 4
——its inconveniences, ib.
- disposes malecontents to attempt the
life of their fovereign, ii. 8
Dictionary, of the Academy, 218
Disgrace, in Europe only attended by the
loss of the favour of the prince, but in
Asia, followed by that of life, ii, 5
Directors.

Directors, spiritual; their character, 131
Diviners, their art, 164
Divorces, favourable to propagation, ii. 39 ——the prohibition of them destoys the
end of marriage, ii. 45
Don Quixotte, the only good Spanish book,
232
Dress, an uncommon one, attracts the
public attention, 87
Duels, the suppression of them praised;
why, 168
what their principles, 261
enjoined by the laws of honour, but
forbid by those of the state, 261
Duties on wine, make it dear at Paris, 92

E.

Earth, parts of it grown weary of fi	apply-
ing fublistence to man,	ii. 37
Ecclesiastics, their greediness after p	refer-
ment,	163
-the advantages and disadvantage	es at-
tending	172
-the difficult part they have t	to act,
	173
their attempt to make profelytes	
dangerous to them,	ib.
	Egypt,

Egypt, not populous, ii. 223
the men there subject to their wives,
in honour of Isis, 107
Emperor's possessions, form one of the most
confiderable kingdoms in Europe, ii. 3
England, one of the most considerable
states in Europe, ii. 3
power of their kings, it. 9
fhort view of its government, ii. 113
English, their political maxims, ii. 9
Epic poems, if more than two of them?
ii. 11
Epigrams, the most dangerous kind of
poetry, ii. 115
Estates, what kind most convenient, 99
Eunuchs, their business in a seraglio, 2
want of manhood their leaft imper-
fection,
-lose the gratification, but not the
foundation, of the passions,
1. Their mifery doubled by feeing the
happiness of man, 19
2. Their condition in old age, 20
the place they hold between both
fexes.
엄마들이 그리다면 하다면, 이 아이를 느꼈다고 생각했다. 이 나는 나는 나는 사람들은 모든 사람들이 살아왔다.
Eunuchs,

Eunuchs, their very wills the property of
their master, 62
their character, 96
-their marriages, 149, 150, 193
4. Can only inspire innocence, 234
5. Have less authority over their wives
than other husbands, 196
-their great number in Asia, one cause
of its depopulation, ii. 41
-white, punished with death, for being
found alone with one of the women in
the feraglio,
Eunuch, the chief white, the dangers he
will incur if negligent,
Eunuchs, the chief of the black, his hi-
flory, 180
- would have made a black flave ar
eunuch, 1-13
the diforders occasioned in the seraglic
by his death, ii. 173
Europe, the principal states in it, ii.
most of them monarchies, ii.
-the principal security of its monarch
arises from their being public, ii.
- malecontents there effect but fligh
commotions, ib

Europe,

Europe, hath long groaned under a military government, ii. 265
Europeans, carry on all the trade of the Turks, 55
—are as much affected by being difgraced, as the Orientals by the loss of a limb, 237

F.

Farmers, general, character of one	of them,
	130
Fashion, the caprices of it,	283
Fathers, respect to them, prom	otes pro-
pagation,	ii. 5
Favour, the great divinity of th	e French,
	257
Finances, reduced to a system is	Europe,
	ii. 117
Financiers, their character and ric	
Flammel, Nicholas, reported to hi	ave found
the philosophers stone,	121
Fop, his character,	140
Founders of empires, almost all	of them
ignorant of the arts,	ii. 13
Footmen, their body a feminary	
lords,	283
	Fore-

Fore-knowledge, seems incompatible with di-
vine justice, 209
Formalities, in law, as hurtful as in physic, 288
Free-will, irreconcilable with fore-know-lege, 210
France, the king of, a great magician, 66—the people of, divided into three different professions, reciprocally despising
each other, hath found the hurt of harraffing the
Huguenots, 170
frequent revolutions there in the for-
tunes of the subjects, 281
one of the most powerful states in
Europe, ii. 3
wings of, how long fince they took guards, ii.
-the fight of the king of, entitles a criminal to his pardon, ii. 6
-the number of its present inhabitants,
not equal to those in the times of a ancient Gauls, ii. 32
its war with Spain, during the regency,
revolutions of the authority of their kings, ii. 112
French, their quick motion in walking, opposed

opposed to the grave pace of the Ori-
entals, 65
French, their vanity a source of riches to
kings, 66
-not unworthy of the esteem of stran-
gers, - 129
-why they feldom talk of their wives,
156
why few jealous husbands among
them, 156
—their inconstancy in love, 158
—playing the fool natural to them;
every thing ferious appearing ridiculous
to them,
—fond of being thought wits, 132
would appear as madmen to a Spa-
niard, 233
—their civil laws, 251
feem only made for fociety, 253
-favour their great divinity, 257
—their inconstancy in fashions, ridiculed,
283
change their manners, with the age
and character of their kings, 289
-fonder of regulating the affairs of
the world, than attending to their
own, 286
French,
아들이 있는 이 하면 없는 것이 하나 나는 것이 그렇게 되고 있는 것이 모든 이 그를 보는 것이다.

French having renounced their own to	adont
foreign laws	286
not as effeminate as they ap	
	11. 17
- the efficacy they attribute to ridi	culing
those who have displeased them,	ii. 29
-have adopted the Roman laws f	or the
useful ones of their own,	ii. 87
-the fystem of Mr. Law, hath t	urned
to vices the virtues that were natu	iral to
them. ii	. 171
-women, do not pique them	
on their conftancy,	156
—their fashions,	284
See women.	
Funeral pomp, useles,	112
Furetiere, his dictionary,	218
2 aronoro, mis dictionary,	
G.	
Gaming, much practifed in Europe,	170
—prohibited by Mahomet,	159
followed by women in France r	
	4
when old,	159
Gamesters, respected as gentlemen,	159
female, their characters,	ib.
Gaul, ancient, more populous than I	
	11. 32
	Gauls,

Gaul, originally peopled from Italy, ii. 95 Genealogists, ii. 101
Genoa, hath nothing to boast of but its
buildings "
Genghis kan, a greater conqueror than Alex-
ander, 240
Geometrician, entertaining account of one,
ii. 8
Geometricians, force men to affent to their
arguments, ii. 108
Germany, the little princes of it, martyrs
of fovereignty, ii. 2
—how it supports itself, ii. 12
Glory, what it is; why the people of the
north are more attached to it, than those
of the fouth.
Glossaries, writers of, have a dispensation
from common fense, ii. 107
God, the furest way to please him, 122
-will neither break his promises, nor
change the effence of things, 209
—how can he fee future events, 20
- opposite attributes ascribed to him, ib.
cannot commit injustice, 243
-false ideas of him taught by doctors,
244
-no fuccession of time in him, ii. 37
Gods,

Gods, why represented of human figure,
168
Gold, the mark of the value of goods,
ii. 13
ought not to be too common, ib.
Good company, what it is, 133
Gortz, Baron, condemned to lose his head,
ii. 77
Government, which the most perfect, 236
-a mild one favourable to the propa-
gation of mankind, ii. 65
Grammarians, have a dispensation from
common fense, ii. 107
Great persons, are secured of respect, and
have only to render themseves be-
loved, 220
what follows their fall, ii. 77
-the difference between those of France
and Persia, 256
perfons, a fatirical account of one
221
Greece, contains not the hundredth part of
its former inhabitants, ii. 32
governed at first by kings, ii. 94
-how republics became established
there, ib.
Guards, fince what time used by the kings
of France, ii. 6.
Grebres,

: [사람이 기계 : [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1]	
Guelres, their religion, one of the most	
ancient, 191, 198	
command brothers and fifters to marry	
together, 191	
worship the fun, 198	
what they worship, ib.	
speak the ancient Persic language, 194	
do not shut up their wives, 196	•
Zoroaster their legislator, 199	,
-their marriage ceremonies, 202	1
persecuted in Persia, removed in mul-	•
titudes into the Indies, 248	
Guinea, a king on the coast of, though	t
his name was known from pole to pole	•
11	-
greatly depopulated by the loss of the	e
flaves transported from thence, ii. 5.	4
Gun-powder, no place impregnable finc	C
the invention of it, ii. 1	2
wars shortened by it, and rendered	d
less bloody, ii. 1	
Guriel, kingdom of it, almost a deser	
ii. 3	3
Gustaspe, and Hohoraspe, reverenced b	•
the Guebres, 20	2
Vol. II. L	I.

H.

Haly, a Perfian prophet,	98
-his word called Zufager,	45
Happiness eternal, a false idea of	
ful to propagation,	ii. 56
Herefiachs,	232
Herefies,	84, 168
High-treason, what amongst the	
	ii. 10
Hog, why unclean, according to	o Maho-
met,	50
Hohoraspe, reverenced by the Gue	
Holland, rendered populous by t	the state of the s
ness of its government,	ii. 65
—its power,	11. 113
Homer, disputes about him,	101
Hospital for blind men,	67
Honour, an idol among the Fren	ch, 259
Huguenots,	170
Human species, the revolutions	
사람들은 그들이 얼마를 가지고 있는데 나를 하는데 하는데 나를 하는데 되었다면 하는데 하는데 나를 하나 되었다.	. 31, 68
-reduced to a tenth of it	
number,	ii. 33
See Depopulation.	33
	instal arts
Humanity, one of the most ess	
tues in all religions,	112
	1.

I.

Fansenists,	69
faphet, relates, by order of Mahome	
	50
Idleness prevented by the arts, ii.	-
Idolators, why they represent their gods	
	68
Idyllium, authors of, pleasing to courtie	
ii. 1	
Jealousy, extraordinary, of the Orientals,	
proves the dependency of men up	
	76
Jealous men, despised by the French, 1	
Jews, collect the tribute in Turkey, a	
persecuted by the bashaws,	54
are to ride a high trot to hell, on	the
backs of the Turks,	97
look upon rabbets as unclean,	24
	169
obstinately tenacious of their religi	on,
	ib.
enjoy a greater calm in Europe the	han
ever before,	170
-look upon Christians and Turks	as
heretical Jews,	ib.
이 나는 얼마 없는 그는 사람이 있다. 그는 그 없이 그렇지 않는 내가 있었다는 것은 그는 그를 잃었다. 그리고 있는데 하다. 그렇게 하셨다.	ws,

Jews, their books oppose the doctrine of
absolute fore-knowledge, 212
- why they multiply, though often ex-
terminated, ii. 55
-not recovered from their destruction
under Adrian, ii. 60
- believe in the virtue of talismans, &c.
ii. 149
-their religion the mother of Christia-
nity and Mahometanism, 169
Ignorant persons, would have learned men
buried in oblivion with them, ii. 169
Imans, are the chiefs of mosques, 46
Impurity, how contracted, 47
Industry, the revenues arising from it,
ii. 19
Inquisition, the manner of its proceeding, 85
—the fondness of the Spaniards for this
tribunal, 232
compliments those it destroys, 232
Interest, the greatest monarch upon earth,
그 경기에 있는 가는 물을 가게 되었다. 그 회사에 가는 물을 잃었다면 하지만 하지만 하지만 하지만 하지만 하는데 가는데 모든데 모든데 되었다.
Interpreters of Scriptures, have only cor-
Invalids, hospital of,
Journalists, please lazy people, ii. 23
ought to speak of ancient as well as
modern books, ii. 23
Journalists,

Journalifts, are generally tiresome; w	hv.
	28
Irimetta, kingdom of, almost a del	
[10] [10] [10] [10] [10] [10] [10] [10]	33
Ispaban, as large as Paris,	64
	41
Italy, enjoys greater liberty than those	
the east.	63
그 그 사람들은 그리고 있는데 가는 아름답을 하게 하게 되고 있습니다. 하는 이 아이를 하는데 가게 하는데	
the princes of, martyrs of fovere	
ty,	11. 3
the countries of it much exposed	, 10.
nothing now but the wrecks of	
	. 3.2.
originally peopled from Greece, ii	. 95
-hath nothing remaining of foverei	gnty
but its vain policy,	113
Judges, their business and fatigues,	206
ought to guard against the arts of	fthe
advocates,	207
Justice, defined,	2.2
the fame in all beings,	ib.
interest and passion sometimes co	iceal
it from men,	243
-ought to be beloved independe	
all other confiderations,	ib.
—that which governs nations comp	
with that which governs private per	fone
with that which governs private per	
1 . 2	270
L ₃	ustice,

Justice, divine, incompatible with foreknowledge, 209

K.

Kings, their liberality burthensome to their subjects. ii. 70 their ambition is never fo dangerous as the bafeness of their ministers, ii. 79 - of the West, their character never known, till tried by their mistreffes, or confessors. Koran, does not fufficiently explain moral truth. 26 -constantly opposes the doctrine of fore-knowledge. -full of trifles pompoufly expressed, -its precepts concerning the duties of marriage, opposite to propagation, ii. 39

L.

Lacedamonians, republic of, composed but of one family, ii. 47

Land, grown weary of furnishing subfistance for man, ii. 38

Law,

Law of nations, better known in Europe
than in Asia, 270
all its principles corrupted, ib.
what it is,
-Mr. the strange reverse of fortune
he occasioned, ii. 119
his scheme allegorically described, ii.
143
Laws, whether applicable to every caie,
207
rules according to which they ought
to be made, ii. 84
inconvenient to deviate from them,
ii. 85
Roman, adopted in France instead of
those of the country, 287
Learned, their fondness for their own opi-
nions. ii. 16t
-the unhappiness of their condition,
ii. 168
letter on that subject, ii. 164
Legislators, of, ii. 84
Legborn, a flourishing city in Italy, 63
Lewis, XIV.
왕이 있다. 아이는 그리는 이 이것들은 이번 집에 보다는 사람들이 하는데 하는데 하는데 가는데 하는데 가는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하
his fondness for women in his old
age, ii. 21
L 4 Lewis

Lewis XV. his character,	ii. 20
Library, account of one,	ii. 103
Liberty, promotes opulence and p	oropaga-
tion,	ii. 65
Linitivum,	ii. 159
Lionne, count of, president of th	e Quid-
nuncs,	ii. 91
Love, destroyed in a seraglio,	16
- a languid passion in the Maho	metans,
	160
felf-love, well understood w	hat it is,
	141
Luxury, the fource of a prince's	revenue,
	ii. 13

M.

Magi, their precepts promote p	ropagation,
	ii. 55
Mahamet, how he proved hog	s to be un-
clean,	50
-figns that preceded and a	ccompanied
his birth,	109
-gave men the superiority of	ver women,
	110
Mahometans, believe a pilgrima	age to Mec-
ca cleanses them from imp	urities con-
tracted among Christians,	44
1	Labometans,

Mahometans, in what they make impurity
to confift, 47
-their furprise at their first coming into
a Christian city, 63
- why abhor the city of Venice, 89
-their princes, though forbid, drink
wine to a greater excess than Christian
princes, 92
- know their wives before marriage only
by the report of the women who edu-
cated them, 213
allowed to put away their wives, if
not maids at the time of marriage, 214
feem more fully perfuaded of their
religion than Christians, 221
their reasons for not conquering cer-
tain countries, 223
their ideas of a future life, its confe-
quence, ii. 56
place great virtue in talifmans, &c.
ii. 149
Mahometism, compared with Christianity, 97
a daughter of the Jewish religion,
169
deprives women of all hope in the
next life,
-established by conquest, and not by
perfuation, 198
L 5 Mahometism,

Mahometism, unfavourable to propagation,
ii. 38
Maine, duke of, imprisoned, ii. 76
Malady, venereal, how dangerous it hath
been to the human species, ii. 36
Malta, knight of, 54
Mandates, how troublesome to the bishops to make, ii I
Marriage, children born in, accounted
the husband's, 253
Marriages, their end deftroyed by the pro-
hibition of divorces, ii. 45
—made a mystery by the Roman Cha-
tholics, ii. 48
-its holiness contradictory to that of
celibacy, ii. 49
Masters of sciences, most of them ignorant
of what they pretend to teach, 163
Mazarine, ridiculed, ii. 30
Mecca, 44
Melancholly, the Orientals method of curing
Men, their way of thinking about women,
화가 없어 하시 살이 하는 것 같아. 그리고 있는 것 같아 나는 사람들이 되었다. 그리고 있는 것 같아 없다.
only happy by the practice of vir-
tue: illustrated by a history, 25-43
-know not how to time their joy or
forrow,
Men,

Men, judge of others according to	their
own ideas of things,	117
- judge of every thing with a fe	ecret
regard to themselves,	167
-their jealoufy proves their depend	
on women,	176
-think themselves of great import	
in the universe,	227
do not always fee the relation	e of
justice,	
	243
-their interest what they see best,	
-their principal fecurity arises fro	
fense of justice in others,	244
——of their hopes and fears, ii.	150
their false hopes and fears make	
	150
of fortune, their characters,	135
Metaphyficians, their principal object, ii	. 108
what employment they would b	e put
to in Perfia,	137
——of parts, ii.	163
-catch the spirit of the body to	which
they belong,	155
Mines, the labour of the, one cause of	
	i. 54
Mind, of man, a contradiction to itself	
Ministry, fincerity the foul of a great	
initially the loar or a give	170
7.4%	·
Nin	isters,

Ministers, those who deprive the people of the confidence of their king, deserve to
fuffer a thousand deaths, ii. 78
the cause of their master's wicked- ness, ib.
-their uncertain state, ii. 117
-their unfaithfulness dishonours the
whole state, that of private persons only
a few, ii. 170
-their bad example, the worst thing
they can do, ib.
Miraculum chymicum, ii. 159
Mittachiam chymically for assembling shows
Moderns, ridiculed for quarrelling about
the ancients,
Modesty, its advantages above vanity, ii.
Mogul, weighed every year, like an ox,
112
pleasant history of a woman of that
country, who wanted to burn herfelf
with the corpse of her husband, ii. 74
Monks, the great number of them, their
vows how observed, 161
-their profession of poverty prevents
it, ib.
Mollaks, 26
Monarchs, why those of Europe do not exercise

exercise as much power as the sultans,
ii. 4
Monarchy, the prevailing government in
Europe, ii. 4
whether there ever was a government
truly fuch, ib.
-the first kind of government known,
ii. 94
Monachism, a cause of depopulation,
ii. 49
——its abuses, ii. 51
MONTESQUIEU, M. de, gives his own
character in the person of Usbek, 128
Moors, their expulsion out of Spain felt
there to this day, ii. 61
Morality, not sufficient to be persuaded of
the truths of it, we must be made, as it
내려면 가는 경영 등에 이 마시다 있다. 그는 사람들은 사람들이 되었다면 하는 사람들이 하는 것을 하는 것을 다른 것이다면 없다.
were, to feel them, 27 ——books of, more useful than the Asce-
tics, ii. 105
Moral truths, depend upon circumstances,
222
Moses, 212
Muscovy, the only Christian state whose
interest is united with that of Persia,
142
——its extent, 143
Muscovites,

Muscovites, all slaves except four fa	milies,
 to what place banished, forbid wine, how they receive strangers, women love to be beat by the 	ib. ib. ib. ir huf-
bands, ——a letter on that subject, ——cannot quit their country, ——strong attachments to their	The state of the s
Motion, the laws of, constitute the of nature; what they are Mustapha, how raised to the Mussapha, See Mahometans. Mystics, their ecstasies the dilirium votion,	278 empire, 238
N.	
Nations, the laws of, —how they ought to be used, Negroes, why they paint their Gods and the Devil white, N*** merry about the chamber tice established to make the co- disgorge,	of juf-

N * * * endeavours to establish the	he finances
Newsmonger, or Quidnuncs, their	ii. 119
ivewsminger, of Quiditunes, then	28, ii. 87
two humorous letters on the	
North, under no necessity to fen	ii. 89
lonies, as formerly,	
-of the freedom ot, and kin	gs of the,
	ii. 96

O.

Opera,		0
Opulence, alv		i.
		5
Orations, ful	neral, II	2
Orators,	ii. 10	
Orientals, wh	y less gay than the Europeans	5,
	12	9
-their fer	aglios the tomb of their de	-
fires,	I	0
-how the	y cure melancholly, 9	3
	conversation they hold wit	
	, the cause of their gravity	
	9	5
-the error		6
	more punished by losing	a
	membe	

only diffraced, Orientals, the arbitrary power princes reduces them to the contheir subjects, —the care their princes are of	of their dition of
take preferve their lives, —their princes keeping themfel- fible, procures respect to the	ii. 6 ves invi- throne, ii. 7 ii. 114,
Osman, how deposed, Osmanlins, See Turks.	238 19

P.

Palais, le,	252
Paradise, every religion gives a	different
account of the pleasures of it,	ii. 73
Paris,	64
embarrasses strangers,	ib.
built in the air,	65
-great hurry in the ftreets,	ib.
	Paris,

Paris, various ways of sharping there, 164,
165
-every body there live by their wit, ib.
——learns strangers to be cautious, 166
all conditions confounded together
there, 256
그는 그들은 사람들이 가는 사람들이 되는 것을 가면 하는 것들이 얼마나 얼마나 하는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없다고 있다고 있다고 있다면 하다 바다 없다.
the greatest luxury and the greatest
industry to be met with there, ii. 17
different ways of getting money there,
164
Parisians, their ridiculous curiosity, 87
Parliaments, what they are, 266
——the matters debated there 251
-determined by the majority of voices,
253
-an important affair decided there,
ii. 25
banished to Pontoise, why, ii. 122
Paternal power, of great service, ii. 86
Peasants, ii. 66
Peculium, what, ii. 43
Perha, at what age the females there are
A
int up in the leragilos, 175 —its loss by persecuting the sect of the
나는 이 보는 사람들이 되었다면 되었다면 하는 것이 되었다면 하는데
Guebres, 248
who reckoned great there, 257
Perfic,

그 마음이 가능하는 것이 없는 아이를 보고 있다면 하는 사람들이 얼마나 하는 것이 되었다.
Persia, an ambassador from thence to Lewis
XIV. 263
-governed by two or three women,
ii. 22
-but a fmall number of inhabitants
there, to what there was in the time of
the Darius's and Xerxes's, ii. 33
few of the inhabitants husbandmen,
ii. 43
why fo populous formerly, ii. 55
all affairs there regulated by aftrology,
ii. 109
- taxes there, raised in the same way as
formerly, ii. 117
Persians, seldom travel,
-their hatred of the Turks, 10
carefully conceal their being married
to a handsome wife,
-their authority over their wives, 185
— a specimen of their tales, ii. 125
Persian women, command and obey their
eunuchs at the fame time,
-the means they practife to obtain a
fuperiority in the feraglio, 5
- not permitted to be in private even
with their own fex, 8, 127. ii. 174
—never fee but one man,
Persian

n c
Persian women, more closely kept up than
the Turkish and Indian women, 12
changes of empire, and fubmission in
the feraglio between the women and
eunuchs, 21
—all commerce with white eunuchs for-
bid them,
-their coyness after marriage, 72, 137,
155
-their manner of travelling, and men
attempting to look at them, killed, 125,
126
-rather choose to perish than save their
lives by exposing themselves to the view
of men. 127
-their conduct uniform, because con-
ftrained, 182
-diffentions among them, ib.
in what their happiness consists, 216,
217
forced to difguife their real passions,
276
-whipping one of their punishments,
ii. 187, 188
—tale, ii. 125—140
Peter I. the changes he introduced into
Russia; his character, 142
Petits-
그리고 그는 그렇게 하는 아무슨 바람이 가는 사람이 되었다면 하는 것이 되었다면 하는 것이 없는 것이 없다면 하는 것이 없다면 하는데

Petits-maitres, their business at	
house,	79
-have the art of speaking wi	
ing any thing,	241
for them,	ib.
PHILIP of CRLEANS, regent of	265
Philosopher, despises men of	memory,
Philosophers, their difficulties,	ii. 168
Philosophy, its ill agreement with	divinity,
Philosophers-stone, the folly of chers after it humorously descr	
Physic, the formality of it, as the	at of the
law.	288
books of, administer fear a	The state of the s
lation at the fame time,	
-monuments of human frail	ty, ib.
Physics, the simplicity of thos	
moderns.	278
Physicians, better esteemed by I	A Company of the Comp
confessors,	161
-extraordinary receipt of	country
phyfician,	ii. 153
Pilgrimage to Mecca,	44
to St. James in Galicia,	85
	Poems,

INDEX:

Poems, epic,	ii. 114
Poets, their character,	132
their bufiness,	ii. 114, 115
dramatic,	ü. 115
——lyric,	ib.
Point of honour, what it	
Polygamy, a book in favou	
hinders population,	11. 39
Poland, almost a desert,	33
-the bad use it make	
	11. 114
Pomp, funeral, the useless	
Pope, a greater magician	
France,	. 67
Popes, their power and ric	ches, 83
-the effect their hift	
the minds of readers,	
Portugueze, hate the Fre	nch, and despise
all other nations,	220
-gravity, pride and ic	
character	229
jealous and bigots,	231
fondness for the inqu	
superstition,	232
-their example fuffic	
defire of making for	ii. 62
	Portugueze,

Portugueze, their loofe governm Indies, lost them all their	conquests,
D 1:-1	ii. 64
Prejudices, promote, or hinder	
tion,	11. 54
Priests of all religions respectable	e, 267
Prince, an arbitrary, less mast	
limited monarch,	237
-in danger from his great po	wer, ib.
Primegeniture, law of, unfavo	ourable to
propagation,	ii. 57
Professions, each man esteems his	own, 116
Protestanti m, more favourable	to propa-
gation than Catholicism,	
Ptisan, purgative,	ii. 157
Punishments, why they ought t	
derate.	236
-their being proportioned to	
committed, a fecurity to the	
Europe, and the contrary pra	actice dan-
gerous to those of Asia,	
Purgative, a violent,	ii. 157
- m. 8 m. 1010 m. 1 1010 m. 1	5/

Q.

Quacks,	the feveral	kinds at Paris	164
	described,		106
			R.

I N D E X.

R.

Rat, why unclean, according to the M	la-
hometans,	52
Raymond Lully, fearched in vain for t	he
	21
Regency, ii. 118, 1	19
Regent, See Philip of Orleans.	
Religion, whether God will punish m	
for not practifing a religion they ne	
knew,	98
charity and humanity the first laws	
50 Met - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	22
defigned by God to make man hap	ру, 12
-a zeal for the progress of it, differ	
from that attachment which ought to	
	171
그는 사람들이 모든 것이 되었다면 하는 그들은 사람들이 되었다면 하는 것이 되었다면 하는 것이 없는 것이 없는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하	
rather a matter of dispute ame Christians than of holiness,	222
사람들은 이 전문 경우 사람들은 그리고 있다면 아름다면 하면 그는 것이 되었다. 그 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들이 되었다. 그리고 있는 것이 없는 것이 없다.	
——the belief of it among Christians se	
to depend upon circumstances,	
Religions, the great number of them	
hindrance to an inquirer, a remark	able
prayer upon that occasion,	123
multiplicity of them, if useful	in a
state,	248
Relig	ions,
보다 하는 그렇게 되었다면 하는 것이 되었다면 하는 것이 되었다면 하는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이다면 하는 것이다면 없다면 없다면 없다면 없다면 없다면 다른 것이다면 없다면 없다면 없다면 없다면 없다면 없다면 없다면 없다면 없다면 없	100

Religions, the different kinds of h	appiness
promifed by them,	ii. 73
Religion, Christian, not favourable	
pagation,	ii. 45
Jewish, the mother of Chi	
and Mahometanism, takes in the	
and all times,	ib.
-Mahometan, prejudicial to p	1
tion,	ñ. 39
-of the ancient Romans, favou	
propagation,	ib.
Remedy, for an afthma,	ii. 158
——for the itch,	159
in chlorofim,	160
Reprifals, just,	273
Republies, the fanctuaries of hone	our. re-
putation, and virtue,	260
-less ancient than monarchies,	ii. 94
Respect, always shewn to great	
who have therefore nothing to de	
make themselves beloved,	220
Rica, the companion of Usbek	
travels, his character,	70
Riches, why Providence hath no	
them the reward of virtue,	283
Robe, those of the long, despise	
the church and fword,	116
ene cualcu sua sava,	Ros

Romances.		11	2
Romans, were f	ubject to the		
-part of the	fe who deftr	oved their en	1-
pire were original			
		l propagation	
their rengi	on ravource		
-their flaves	filled their	flate with a	9
then haves	mied their	itate with a	-
innumerable p	leopie,	11. 4	2
the crimina	is they banin	ied to Sardin	a
all died there,		ii. 6	
-many mor			
ruins of their			11
upon the ruin			
Rome, ancient,	the prodigio	us number c	of
its inhabitants	,	ii. 3	2
celibacy pu	nished there,	. 5	0
original of	this republic	oppressed b	V
Cæfar,		ii. 9	
Roxana, wife of	f Usbek, U	sbek boafts o	of
her virtue,			9
-her coyness	during the f		
her marriage,		7	
preferves t	he annearan	ce of virtu	
during the	liforders of	the fernalia	
during the c	moracis or		
	a ITabala of	ii. 17	9
complains	to Usbek of	the leveritie	.5
of the chief e	unuen to h		
		ii. 18	
Vol. II.	M	Roxand	7

Roxana, furprised in the arms of a young man, ii. 191
—poisons herself; her letter to Usbek, ii. 194

S.

Samos, king of, why a king of Egy	ot re-
nounced his alliance,	274
Santons, a kind of monks; the op	oinion
the Mussulmans have of their san	
	267
Sauromates,	108
Savages, their customs prejudicial to	
	i. 57
Schoolmen,	102
Sciences,	17
occult, books of them, ii.	109
Scriptures, have many interpreters	, but
little explained,	104
Self-love, well understood what it is,	141
Seneca, an author of little comfort	to the
afflicted,	93
Senses, their pleasures not real happine	
-a history on this subject, 26	
- judges of what is, or is not, im	pure,
	48
Ser	aglio,

Seraglio, its internal government,	2. 4. 5.
6, 18, 46, 180, 276.	ii. 172
love destroyed there,	11
-the unhappiness of the wom	the state of the s
up there,	14
better adapted for health th	A STATE OF THE STA
fure,	
—at what age the women are	thut up
there,	at the state of th
ditorders there,	175 ib-
—persons coming too near then	the state of the s
——perions coming too near then	
-the women fervants belonging	193
feldom marry,	
-no two women allowed to be	11. 41
그는 그렇게 하는 것이 되었다. 얼마나 아이들은 아이들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들이 가장 아이들은 것이 되었다. 그는 것이 없는 것이 없는 것이다. 살아 없는 것이다. 살아 없는 것이다.	
private together,	ii. 174
——disorders which happened in	
Usbek,	ii. 173
Solin fills it with blood,	ii. 193
Severity,	2.7
Siberia,	143
Shopkeepers, of the, at Paris,	. 166
Sicily,	ii. 32
Sincerity, odious at courts,	16
the foul of a great ministry,	11. 170
Slavery,	223
Slaves of the Romans,	ii. 42
M 2	Smyrna,

Smyrna, a rich and powerful city,	55 55
Society, how freely enjoyed by some	
French,	253
-what it is; its original,	269
Soldiers,	133
Songs, fatirical, their effects on the I	French,
	ii. 29
Soperific, an extraordinary one,	ii. 154
Soul, if it determines freely of itself	210
Sovereigns, thould rather feek for t	
than territories,	ii. 16
Spain, one of the greatest states	
rope,	ii. 3
- originally peopled from Italy,	
hash apparented the had confe	11. 95
-hath experienced the bad confe	
of having expelled the Jews,	170
-feels to this day the hurt of	
expelled the Moors,	ii. 61
- a vast kingdom, but a defert,	
far ks populous than anciently	y ii. 33
inflead of fending colonies to	the In-
dies, ought to fend for them	from
thence, to repeople its own c	
	ii. 62
retains nothing of its ancient ft	
its pride,	ii. 113
	aniards,
y	chiai as

Spaniards, hate the French, and despise	
other nations, 228, 2	
-gravity, pride, and laziness for	rm
	29
-what they chiefly value themselv	ves
	30
	31.
-their jealoufy and ridiculous fup	er-
flition, 231, 2	
- allow their wives to show their nak	ted
bosoms, but not their heels, left th	nev
should be catched by the foot, 2	
	32
- their fondness for the inquisition, a	
certain monkish tricks,	ib.
-have good fense themselves, but no	one
must be looked for in their books,	
-have discovered the new world,	
있는 아이들의 생생님이 아니는 이렇게 되었다. 아이들은 사람들은 사람들은 아이들은 사람들은 사람들이 되었다.	133
-are a proper example to cure the	
duous desire in princes to make dist	
그렇지 않는데 어린 아이들은 아이들이 살아보니 아이들이 얼마나 아니는 아이들이 아이들이 아이들이 아이들이 아이들이 아이들이 아이들이 아이들	62
-the horrid barbarity they practifed	
그는 사람들은 사람들은 사람들이 되었다면 하는 것이 되었다면 하는 것이 되었다면 하는데	63
See Portugueze.	
Strangers, learn to take care of their effe	ects
by having been at Paris,	166
Subordination,	175
M 3 Suice	

Suicide, the laws of Europe again	st this
crime,	224
Sun, worshipped by the sect of the	Gue-
bres,	198
how,	ib.
-honoured at the city of Balk,	199
Superstition,	232
Switzerland, the mildness of its	overn-
ment hath rendered it more po	
than any part of Europe,	11. 05
the emblem of liberty,	
Sword, men of the, despise those	of the
long robe, and are despised by	
	116
System, of Mr. Law, its bad effects,	
compared to a judicial aftr	ologer,
	ii. 210
an allegory of his hiftory,	ii. 143
	ii. 170

T.

Talismans, the Mahometa	ins place great
virtue in them,	ii. 149
Tartars, the greatest con	nquerors in the
world; their conquefts,	238
Tartary, Chain of, daily	infults all the
princes of the world,	118
	Temptations,

Temptations, follow us everywhere, 268	3
Thebais, of the folitaries there, 12	7
Theodofius, his crime and penance, 17.	1
Theological tracts, ii. 10	
Theology, agrees badly with philosophy	,
18	
Toleration, 170, 24	8
Translators, speak for the ancients, wh	0
thought for themselves, ii. 8	3
Travelling, more dangerous to wome	n
than to men, 12	7
Treaties of peace, 27	4
Troglodites, their history, to prove the	it
there is no happiness but in the practic	e
of virtue, 27-3	
Turks, the causes of the decay of the	
empire, 53, 5	
-families among them that never	
선생님 아이들은 그는 그들은 그들은 사람들이 얼마나 살아 보는 사람들이 되었다면 하는데 살아 없었다.	15
- are to serve as affes to carry the Jev	
	7
Turky, will be conquered in two centurie	
에 위하다다. 나는 하는 모양 보다 보다 하는 것은 사람들은 얼마면 없어 없어요. 그렇게 하는 다음 다 사람은 살아보다.	4
-the taxes raised there the same wa	V
as they were always, ii. I	
-in Europe, almost a desert, ii.	
	b.
Tuscan	
	, ,

Tuscany, dukes of, have raised a nivillage to the most flourishing	city in
Italy,	ii. 63
Tyen, a divinity of the Chinese,	ii. 56
v.	
그들고 그렇게 되고 있다. 이 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들이 되었다.	. 161
Venice, the fingular situation of that	city
rumin, the imputal lituation of the	89
why obborned by Muffulmone	
why abhorred by Musfulmans,	ib.
	1. 113
Venus, how represented by some na	
	168
Virginity, fold in France many times	over,
	165
no certain proofs of it,	215
Virtue, the practice of it only can i	
mankind happy; a ftory to this pu	
그러나 이 아이는 아이들의 이 아이들이 되었다. 아이들은 아이들이 되었다면 하는데 하는데 아이들이 되었다면 하는데 하는데 아이들이 되었다면 하는데 아이들이 아이들이 되었다.	-43
-always endeavours to conceal	
always endeavours to concean	
****	140
Visapour, the yellow women of, ser	ve to
adorn the feraglios in Asia,	275
Ulrica Eleonora queen of Sweden, p	placed
the crown upon the head of her	hus-
	. 121
University, its ridiculous contention	
	ii. 25
이 프로그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그	. 157
	Vomit.
지하는 것이 되었다. 그렇지 않는 것이 없는 것이다. 그렇게 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이다.	VIIII

Vomit, a more powerful one,	ii. 158
Usbek, quits Persia, the route he	
	, 63, 64
the anders he fort to his ship	f manch
— the orders he fent to his chie	
1. 1. 6 1. 1	175
-his chief black eunuch,	2
his motives for travelling,	. 16
having examined all his wive	es, naked,
gives the preference to Zachi,	5
jealous at Zachi's being	furprifed
alone with Nadir the white eun	uch, 56
thinks Roxana virtuous,	59
tormented with jealoufy, f	ends back
one of his eunuchs, with all	
ones who attended him, to in	crease the
guards of his wives.	61
his uneafiness about the co	onduct of
his wives,	48
-receives terrible news from	
raglio, ii. 173, 176,	
—his orders, to the chief en	
- mo oracis, to the time t	175
-after the death of the chief	
Narfit, his fuccessor,	
	ii. 177
gives the place of chief e	
Solin, and commits his venger	
care, ii.	182, 183
	Ufbek,

Usbek, writes a thundering letter to his wives,

ii. 183

— the uneafiness his wives give him,

ii. 184

— receives letters of reproach from his wives,

iii. 187, 188, 190, 194

Usurpers,

iii. 10

W.

Wars, those which are just and unjust, 271 Washings, legal, Whipping, one of the punishments inflicted on the women in the feraglios in Perfia, ii. 188 Wine, the duties on it, make it dear at Paris, 92 - bad effects of. ib. --- why forbid to Mahometans, 160 Wits, a kind of, described, 24I -the French fond of being thought fuch, 1.87 Wives, Mahomet's instructions about them, Woman, a pleasant history of a woman, in the Mogul's country, who wanted to burn herself with the body of her deii. 74 ceased husband. Women,

Women, the unhappiness of such as are shut
up in feraglios, 13
-thoughts of the men on this subject,
15
more easy to be destroyed than hum-
bled, ii. 64, 65
greatly indulged with liberty in Italy,
in the eyes of a Mahometan, 63
-an inferior creation to man, according
to Mahomet 68
a comparison between those of France
and Perfia, 73, 95
whether it is not best for them to be
deprived of their liberty, 105 ——fome in France whose virtue is as
strict a guard to them as the eunuchs are
in the east, 133
-French, would always be thought
young, 146, 147
-description of some who are virtuous,
병원 그렇게 집에 되었다면 되었다는데 하는데 하는데 하는데 아이들이 되었다면 되었다면 되었다면 하는데
158
neglect gaming when young, to in-
dulge a more favourite passion, 113
when old game, ib.
-having a number of them, keeps a
man free from their dominion, 160
-the animated instruments of man's
happiness, 176
-best known by being in Europe, 178
Women,
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

Women, what talent pleases them best, 17
the channel of all court favours
ii, 2
-the important and difficult bufinel
a pretty woman hath upon her hands
ii. 2
great care not to be, but to appea
pleafed, ib
yellow, of Visapour serve to adorr
the feraglios in Afia, 275
of pleasure, great numbers in Eu
rope, 161
- commerce with them does not answer
the end of marriage, ii. 47
World causes of its depopulation, ii. 31-68
See Depopulation.
— if it had a beginning, ii. 37
- hath not at present the tenth part of
the inhabitants it antiently had, ii. 34
Writers, mercenary, 167
witters, incrediary,
Y
Youthfulness, women at Paris who pretend
to restore it,
Z. 7.
경기 당신 하는 사람들이 하면 사람이 되었다. 그렇게 하지 않는 요즘 이 사람들이 되었다면 하다 하는 것이 하나 하는데 되었다면 하는데 없다.
Zoroaster, the legislator of the sect of the
Guebres, or Magi, wrote several sacred
books.
Zufager, the sword of Hali, 45

The End.

